



Banco Ganadero

Nuestro interés, es crecer con Usted.

La Paz - Bolivia, 1 de abril de 1998

FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

MIÉRCOLES

AÑO XLV • N° 14.214

# PRESENCIA



Banco Ganadero

Nuestro interés, es crecer con Usted.

52 páginas • Precio en todo el país: Bs 3.00

Tribunal Constitucional será promulgado hoy

BANCA CENTRAL DE BOLIVIA  
HEMEROTECA

# Justicia va al pueblo

No será fácil realizar renovación total de administradores de justicia.

• LA PAZ

El Parlamento fue escenario ayer de un hecho histórico. Fueron posesionados a las 18.20 Ana María Romero de Campero como Defensora del Pueblo, y Martha Villazón, Teresa Rivero, Luis Carlos Paravicini y Guido Chávez como consejeros de la Judicatura. A ellos les esperan muchos desafíos y problemas por resolver.

Al acto, presidido por el presidente nato del Congreso, Jorge Quiroga, asistieron el Presidente Hugo Banzer y los ex mandatarios Lida Gueiler, Gonzalo Sánchez de Lizada y Jaime Paz Zamora, además de ex vicepresidentes y autoridades de otros poderes del Estado.

Con la posesión de los consejeros se espera la renovación total de los administradores de justicia; pero no hay el elemento necesario para hacerlo, según el presidente de la Suprema, Hugo Delfín Barba, y el fiscal General, Oscar Crespo.

Mas información: a 4 y 5

Los consejeros Luis Carlos Paravicini, Teresa Rivero, Martha Villazón y Guido Chávez, y la defensora Ana María de Campero juran en el Parlamento.



## Tras detención de Andrés Krings Cae esposa de Dante

POLÍTICOS

Hay suficientes indicios de manejos dolosos.

• LA PAZ

La esposa del prófugo de la justicia, Dante Escobar, María Eugenia Espinoza, fue detenida ayer por agentes del Centro Especial de Investigaciones Policiales (CEIP), organismo que habría encontrado indicios de culpabilidad en los casos "Dantevinculos" I y II, que investigan los jueces Enrique Solares y Alberto Costa Obregón.

La detención se produjo luego de las declaraciones del ex responsable del Frep, Andrés Krings, quien fue apresado el sábado 28 de marzo, con una voluminosa documentación del Fossap-Frep que su esposa ocultaba en una vivienda particular de Villa Armonia.

Espinoza de Escobar fue detenida a requerimiento del fiscal adscrito a Inteligencia de la Policía, Salomón Paniagua, por presuntas "operaciones dolosas", lo que se sumó a incriminaciones que había realizado Krings en contra del principal encausado en los dos casos judiciales, informaron fuentes policiales.

Dante Escobar fue candidato a diputado suplente por ADN, partido que, sin embargo, solicitó su impugnación, pocos días antes de las elecciones, tras una denuncia del Ministerio de Gobierno sobre las irregularidades que cometió en la administración del Fossap. +

## COB presiona con bloqueos y marchas

# FF.AA. y Policía movilizadas

En Uyuni rige Auto de Buen Gobierno.

• LA PAZ y corresponsales

El ampliado nacional de la Central Obrera Boliviana (COB) resolvió iniciar desde hoy el paro general indefinido con bloqueo nacional de caminos, motivo por el que el servicio de transporte interdepartamental fue suspendido para evitar problemas con los campesinos.

Pero, el gobierno no se quedó de brazos cruzados. La Policía fue declarada en estado de emergencia. El ministro de Defensa, Fernando Kieffer, apeló al diálogo y a la concertación, aunque aseguró que las Fuerzas Armadas están listas para garantizar el libre tránsito de las carreteras.

En Trinidad, el ministro de Gobierno, Guido Návar, advirtió que se responderá con la fuerza pública a la violencia creciente de las movilizaciones. Si la situación se agrava se recurrirá a la represión, especialmente contra los sectores más radicales.



Milton Gómez, ejecutivo de la COB (centro), aprobó la decisión del ampliado de ir a la huelga indefinida

## 1 CONGELADAS

**CUENTAS:** Alcaldía de La Paz está con cuentas congeladas por un juicio millonario.

## 2 MÉDICOS

**NEGLIGENCIA:** Nace una organización para luchar contra los médicos negligentes.

## 1 SITIO

**POTOSÍ:** Campesinos ya rodean la ciudad de Potosí, hoy comienza un sitio indefinido.

## 1 EMPRESARIOS

**LA PAZ:** Unanimidad entre empresarios paceños. Sánchez, presidente de la Feplp.

## 1 VALORES

**PROMULGACIÓN:** Despues de dos gestiones de gobierno, la Ley de Valores fue promulgada.

## 10 LLUVIA!

**ESPERANZA:** La lluvia caída en Brasil abre esperanza para apagar incendio.

## DEPORTES

### FUTBOL

• **BOLÍVAR** ganó a Peñarol en Uruguay 1-0

• **MANOLO NÚÑEZ** nuevo, DT de San José

## UN DÓLAR

Bs 5,45

BOLSIN AYER \$us

OFERTA	15.000.000
DEMANDA	1.000.000
ADJUDICADO	1.000.000

Desde hoy, bloqueos, marchas, enfrentamientos y aulas vacías intranquilizan

# Efervescencia social en Bolivia

Policía en emergencia, Ejército alerta. Huelga comenzó.

• LA PAZ

Movilizaciones diarias -que se perfilan cada vez más radicales- en todas las ciudades del país, aulas de colegios urbanos y rurales vacías, conflicto en las carreteras del país y enfrentamientos constantes entre trabajadores y Policía caracterizarán desde hoy la situación social en Bolivia, la cual será aún más efervescente después de que la COB declarara huelga general indefinida y bloqueo nacional de caminos.

El diálogo con el gobierno de Hugo Banzer fue "engaño", dijeron a coro los dirigentes en el ampliado nacional de la COB realizado ayer. Representantes de las seis comisiones de diálogo informaron que este encuentro fue "un completo fracaso", pues el avance en la discusión fue prácticamente nulo.

"El gobierno envió a la negociación a gente sin capacidad de decisión. Ellos se ocuparon de repetir todo lo que respondieron de forma escrita hace un mes. En algunos comisiones se habló tardes enteras sin llegar a nada. En otras comisiones sencillamente no asistieron", sintetizó el dirigente cobista Jaime Solares.

La gota que derramó el vaso fue una carta firmada por cinco ministros de Estado, enviada a los cobistas, donde se ratificó que no habrá más aumento salarial debido a la crisis financiera y que la revisión de leyes como la de Capitalización es una atribución del Parlamento.

## RATIFICACIÓN

Con tales antecedentes, a gritos y lanzando duras críticas al gobierno, los sindicatos determinaron ratificar la huelga general indefinida con bloqueo nacional de caminos desde hoy. Cada día se radicali-



La cúpula y bases cobistas optaron ayer por la confrontación.

## Resoluciones del ampliado

- Hoy comienza la huelga general indefinida con bloqueo nacional de caminos.
- Si el gobierno, en la próxima semana, no da una respuesta positiva a los trabajadores, el Comité Ejecutivo Nacional de la COB tiene la potestad de declarar la huelga de hambre masiva.
- Se abrió la posibilidad de retomar el diálogo, sin levantar medidas de presión, pero con los ministros de Estado y el propio Presidente Hugo Banzer.
- La planificación de las movilizaciones estará a cargo de las Centrales Obreras Departamentales (CODs) del país y de los secretarios de organizaciones de todos los sindicatos.

zaran las marchas y se iniciará la huelga de hambre masiva, aunque todavía no se precisó la fecha de inicio.

## POLICÍA EN EMERGENCIA

El inspector general de la Policía, Ivar de los Ríos, señaló que la Policía fue declarada en estado de emergencia y que desplegará al personal necesario para garantizar la

tranquilidad y la paz social. Se ex-

puso de dar la cifra exacta de efectivos movilizados.

El ministro de Defensa, Fernan-

do Kieffer, apeló al diálogo y a la

concretación, pero aseguró que las

Fuerzas Armadas están listas para

garantizar el libre tránsito de las

carreteras.

En Trinidad, el ministro de Go-

bierno, Guido Návar, afirmó que a

la violencia creciente de las movili-

zaciones se responderá con la fuerza pública. Si la situación se agrava se recurrirá a la represión, especialmente contra los sectores más radicales.

Mientras en Potosí se declaraba un auto de buen gobierno como medida de precaución frente al sitio campesino, el prefecto de Cochabamba, Jhonny Soria Galvarro, advirtió que efectivos militares del Regimiento René Barrientos ejercerán control en lugares estratégicos de la carretera al trópico.

A pesar de las presiones, el mi-

nistro de Trabajo, Leopoldo López,

ratió su voluntad de volver al diálo-

go, aunque continúen las movili-

zaciones.

En Sucre, el dirigente campesi-

no Gerónimo Andrade dijo que los

caminos troncales y vecinales serán

bloqueados con el apoyo de los pro-

fesores rurales.

El dirigente de la Federación de

Campesinos de Tarija, Rufino Choque,

dijo que todo está dispuesto para el

bloqueo. Ismael Morales,

dirigente de la COD de Oruro confir-

mó que hasta ayer la Federación de

Campesinos Cruceros asumiría

la medida recién el 4 de abril.

nente represión gubernamental. Se espera que más o menos mil vehículos por día no puedan circular.

En Sucre, el dirigente campesi-

no Gerónimo Andrade dijo que los

caminos troncales y vecinales serán

bloqueados con el apoyo de los pro-

fesores rurales.

El dirigente de la Federación de

Campesinos de Tarija, Rufino Choque,

dijo que todo está dispuesto para el

bloqueo. Ismael Morales,

dirigente de la COD de Oruro confir-

mó que hasta ayer la Federación de

Campesinos Cruceros asumiría

la medida recién el 4 de abril.

## HAY DIALOGO

Se informó que unos 10.000 produc-

tutores de coca de Cochabamba

se movilizan desde hoy a la carrete-

ra entre Cochabamba y Santa Cruz

y caminos vecinales.

Evo Morales dio cuenta que se

cumplirá la medida pese a la inmi-

diante represión gubernamental. Se

espera que más o menos mil vehi-

culos por día no puedan circular.

En Sucre, el dirigente campesi-

no Gerónimo Andrade dijo que los

caminos troncales y vecinales serán

bloqueados con el apoyo de los pro-

fesores rurales.

El dirigente de la Federación de

Campesinos de Tarija, Rufino Choque,

dijo que todo está dispuesto para el

bloqueo. Ismael Morales,

dirigente de la COD de Oruro confir-

mó que hasta ayer la Federación de

Campesinos Cruceros asumiría

la medida recién el 4 de abril.

## Temen problemas en caminos

## Hoy no habrá flotas

• LA PAZ

Desde las 6 de la mañana de este miércoles, el servicio de transporte interdepartamental fue suspendido para evitar pro-

blemas con los campesinos que iniciaron el bloqueo de caminos.

José Ramos, funcionario de Flota El Dorado, informó que el Sindicato de Transporte Interdepartamental fue suspendido para evitar pro-

blemas con los campesinos que iniciaron el bloqueo de caminos.

Anoche, a las 22:30, partió el

último bus a Oruro. Los viajes

programados hacia Potosí, San

Cruz y Yacuiba fueron suspen-

didos por los responsables de la

empresa El Dorado.

Juan José Ramírez, funcio-

nario de Flota Copacabana, señaló

que las flotas con destino a las

capitales más cercanas hicieron

su último viaje anoche. Desde las

6 de la mañana de hoy no hay

viajes.

Betty Paz, empleada de Flo-

ta Cosmos, aseguró que despa-

charon a sus últimas unidades

con destino a Cochabamba y

Santa Cruz, y que a partir de

hoy si se presentan problemas en

el camino se suspenderán

los viajes.

## Maestros rurales detenidos

## Acusarían a 7 por sedición

• LA PAZ

Ever Bravo Tito, Germán Romeo Mamani, Leno Guzmán Roque, Bernabé Ramírez, David Choque, Wilfredo Colque López y Félix Mamani Velasco son los siete personas detenidas el martes y que podrían ser acusados de sedición.

Los detenidos ayer fueron remi-

tados a la PTJ de El Alto y allí pre-

sentaron declaraciones en la Oficina

de Crimen Organizado sobre su parti-

cipación en los violentos enfrenta-

miientos ocurridos el martes en la

noche.

El coronel José Galván, funcio-

nario de la PTJ de El Alto y allí pre-

sentaron declaraciones en la Oficina

de Crimen Organizado sobre su parti-

cipación en los violentos enfrenta-

miientos ocurridos el martes en la

noche.

José Luis Huanca, líder de los

## Universitarios toman las calles en Cochabamba, Potosí y Oruro

## Hay clases en la UMSA y Umsfx

• LA PAZ

FMI quiere estrangular "U"

estatal.

• LA PAZ

Universitarios de Cochabamba, Potosí y Oruro tomaron ayer las ca-

lles para exigir al gobierno mayor

presupuesto. Después de mucho

tiempo, la movilización estudiantil

fue concurrencia. Sin embargo, a pe-

sar de las instrucciones cobistas, la

UMSA y San Francisco Xavier de

Chuquisaca mantienen abiertas sus

puestas hoy.

En Cochabamba, la comunidad

de San Simón pidió en las calles 190

millones de bolivianos de presupues-

to para 1998. Su rector, Alberto Ro-

díguez, afirmó que el gobierno ofre-

ce sólo 170 millones, suma insufi-

ciente para atender la demanda de

infraestructura y crecimiento vege-

tativo. "Hay 10.000 bachilleres espe-

rando en el curso preparatorio".

Rodríguez anunció que autorida-

des, docentes, administrativos y es-

tudiantes seguirán movilizados y

protagonizarán más protestas calle-

jas y bloqueos si es que las auto-

ridades gubernamentales continúan

en una posición "intransigente".

En Cochabamba, la comunidad

de San Simón pidió en las calles 190

millones de bolivianos de presupues-

to para 1998. Su rector, Alberto Ro-

díguez, afirmó que el gobierno ofre-

ce sólo 170 millones, suma insufi-

ciente para atender la demanda de

infraestructura y crecimiento vege-

tativo. "Hay 10.000 bachilleres espe-

rando en el curso preparatorio".

Rodríguez anunció que autorida-

des, docentes, administrativos y es-

tudiantes seguirán movilizados y

protagonizarán más protestas calle-

jas y bloqueos si es que las auto-

ridades gubernamentales continúan

en una posición "intransigente".

En Cochabamba, la comunidad

de San Simón pidió en las calles 190

millones de bolivianos de presupues-

to para 1998. Su rector, Alberto Ro-

díguez, afirmó que el gobierno ofre-

ce sólo 170 millones, suma insufi-

ciente para atender la demanda de

infraestructura y crecimiento vege-

tativo. "Hay 10.000 bachilleres espe-

rando en el curso preparatorio".

Rodríguez anunció que autorida-

des, docentes, administrativos y es-

tudiantes seguirán movilizados y

protagonizarán más protestas calle-

jas y bloqueos si es que las auto-

ridades gubernamentales continúan

en una posición "intransigente".

En Cochabamba, la comunidad

de San Simón pidió en las calles 190

millones de bolivianos de presupues-

to para 1998. Su rector, Alberto Ro-

díguez, afirmó que el gobierno ofre-

ce sólo 170 millones, suma insufi-

ciente para atender la demanda de

infraestructura y crecimiento vege-

tativo. "Hay 10.000 bachilleres espe-

rando en el curso preparatorio".

Rodríguez anunció que autorida-

des, docentes, administrativos y es-

tudiantes seguirán movilizados y

protagonizarán más protestas calle-

jas y bloqueos si es que las auto-

ridades gubernamentales continúan

en una posición "intransigente".

En Cochabamba, la comunidad

de San Simón pidió en las calles 190

millones de bolivianos de presupues-

Más casos en Cochabamba

## Cólera afecta a 293 personas en Bolivia

**Surge el primer sospechoso en Trinidad.**

\* LA PAZ y CORRESPONDENTES

Hasta el 30 de marzo, el cólera afectó a 293 personas en todo el país, 90 por ciento de las cuales recibió atención urgente en los centros de salud.

El cólera reapareció en varios distritos del país a fines de febrero, pero principalmente en La Paz y El Alto debido a las elevadas temperaturas que se registraron a causa de El Niño.

Al momento, los centros de salud notificaron otros 44 casos sospechosos cuyas muestras son analizadas por el Instituto de Laboratorios en Salud (Inlasa).

### 16 NUEVOS

El jefe de Epidemiología de la Coordinadora de Distritos de Salud de esta ciudad, Luis Sánchez, informó a Erbol que hasta el momento hay 92 casos confirmados de personas infectadas por el cólera, 16 más de lo reportado hasta el fin de semana.

Las víctimas de la mortal enfermedad provienen de Río Seco, 16

de Julio, urbanización Wara, Villa Ingenio, Villa Dolores, Ballivián, Santiago I, Santiago II, Villa Bolívar, Ciudad Satélite, Villa Porvenir, Villa Tejada Triangular, 6 de Marzo y Villa Tunari.

### COCHABAMBA

Mientras que el informe de Salud en la sede de gobierno no advierte un incremento substancial, en Cochabamba se han notificado dos nuevos casos en Capinota y en Cercado, según autoridades de la Dirección Departamental de Salud. Los atendidos llegan a 28 este año, dijo el director Carlos Nava.

### ORURO

El control y rastillaje epidemiológico para evitar la presencia del cólera en Oruro llegó hasta la frontera boliviano-chilena. Las brigadas recorrieron la zona para prevenir y alertar a la población sobre el mal. El viaje se hizo por Tambo Quemado, Pisiga-Bolívar, y otras provincias.

En Trinidad, las autoridades de Salud se declararon en alerta ante el primer caso sospechoso de cólera. Se trata de una comerciante de 30 años, que se presentó en la localidad de Riberalta, provincia Vaca Diez.



ARCHIVO

Beba agua hervida. ¡Cuidese!

Kieffer informa a diputados

## Hay Bs60 millones para luchar contra El Niño

**Presentan plan de acción de Defensa Civil.**

\* LA PAZ

El país destinó 60 millones de bolivianos para hacer frente a los efectos del fenómeno de El Niño para el período de 1997-1998, recursos que sólo sirvieron para atender a menos de la mitad de los afectados.

Esta situación fue dada a conocer ayer por el ministro de Defensa, Fernando Kieffer, durante el informe oral que ofreció ante la comisión de Defensa de la Cámara de Diputados. Posteriormente, ante la brigada parlamentaria de Potosí, explicó la situación en que se encuentran las comunidades campesinas afectadas por la sequía y las tareas que se llevan a cabo para paliar la pérdida de cultivos.

Al final de su informe, la autoridad mencionó que para efectos de fiscalización, Defensa presentó además un informe escrito en el que se

detalia el plan de acciones contra El Niño.

En el informe escrito, la autoridad adjuntó una relación de la entrega de víveres, medicamentos, herramientas y alimentos a las familias afectadas por la sequía y las inundaciones.

### COOPERACIÓN

Kieffer señaló que la Unión Europea apoyó con 688 mil dólares, y que de este monto 288 mil dólares sirvieron para crear de la Unidad Técnica de Apoyo y Fortalecimiento (Utoaf).

Explicó que el crédito del Banco Mundial (25 millones de dólares) aún no se ha concretado. El organismo financiero actualmente se encuentra en la fase de calificación de proyectos específicos en cada región. El gobierno japonés comprometió una ayuda de tres millones de dólares, y el gobierno español otros 15 millones de dólares en equipos.

Dinamarca cooperó con 10 mil dólares y Rusia con 20 mil dólares. Las organizaciones no gubernamentales de España, la Cruz Roja, y otras ofrecieron medicamentos.

Nace organización de lucha contra médicos negligentes

## Víctimas hacen fuerza

**No hacen nada para sancionar a culpables.**

\* LA PAZ

Porque la justicia y el Colegio Médico de La Paz no hacen lo que deberían, las personas que fueron víctimas de médicos negligentes y que quedaron seriamente lesionadas se organizaron y conformaron una especie de asociación para de esta forma hacer fuerza común y exigir a los organismos judiciales sanciones contra los malos profesionales.

Esta organización, cuya directiva será conformada en las próximas semanas, tendrá la misión de explicar a la opinión pública que lo único que buscan es la rehabilitación, y en ningún momento extorsionar a los profesionales de la medicina, como se insinuó anteriormente.

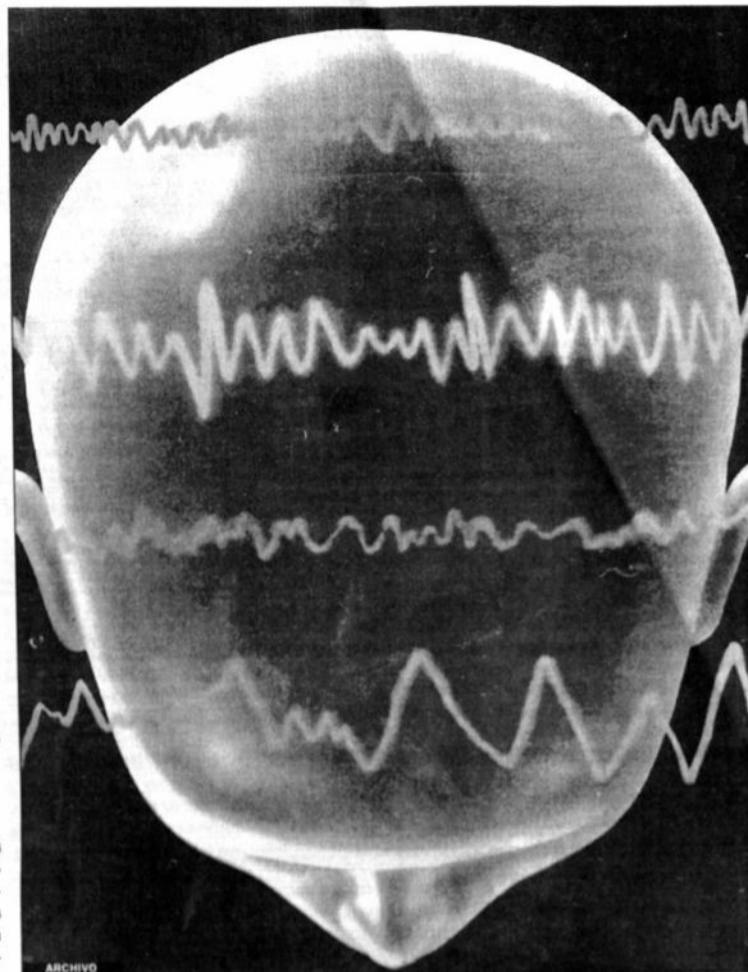
Susana Vizcarra, quien a raíz de una anestesia mal colocada sufrió una infección del aracnoides que la dejó semiparalizada, informó que se ha convocado a varias personas afectadas por negligencia médica. Todos se mostraron dispuestos a hacer fuerza para exigir justicia a los niveles policiales y judiciales.

### ESTÁN INDEFENSOS

Vizcarra aseguró que pese a los reclamos presentados ante el Colegio Médico de La Paz, los damnificados no obtuvieron respuestas. Es que generalmente esa organización colegiada sale en defensa de sus afiliados y los procesos legales no avanzan.

Son varios los casos de negligencia que se han registrado hasta el momento. Hay gente que ha quedado sin habla, algunos tienen problemas de locomoción. Otros están peor, pues viven en estado vegetal.

Vizcarra informó que más de una veintena de personas la llamaron para hacer conocer su caso. En cada uno de ellos, los médicos que se vieron involucrados no han prestado la ayuda necesaria. Por el contrario, no quisieron atenderlos más. Ahora, estos profesionales están libres y siguen ejerciendo su profesión impunemente. "Queremos que



El nuevo grupo de autodefensa no quiere más víctimas.

dejen de ejercer, y que no dañen a más personas".

### SU CASO

Hace cuatro años, Susana Vizcarra, durante su último embarazo, fue sometida a una pequeña operación conocida como "cerclaje", que consiste en hacer un nudo en la bolsa para que no se vacie el líquido amniótico, evitando de esta manera la muerte del feto.

"El día de la operación, el médico llegó tarde y la anestesióloga

Zulma Vargas me colocó la anestesia en la espalda luego de varios intentos. Esto provocó una aracnoiditis que luego me paralizó".

Según la damnificada, después de la operación caminaba mal y luego prácticamente le fue imposible movilizarse. Si en ese momento era atendida por un neurólogo la situación habría sido controlada.

Reconoció que la oportuna intervención del médico salvó la vida de su hija, que hoy tiene cuatro años, pero lamentó que no la haya ayudado a salir de la complicación oca-

sionada por la anestesia durante la operación.

Pero no sólo sufrió la aracnoiditis, sino también problemas renales. Luego su cuerpo se paralizó totalmente.

Desesperada, visitó a dos neurólogos, quienes la operaron por 2.500 dólares cada uno. Esas dos intervenciones mejoraron levemente sus dolencias. Los continuos y fuertes dolores no la dejaron en paz, entonces se sometió a la fisioterapia.

A pesar de tanto esfuerzo, Susana se moviliza ahora en silla de ruedas.

## Necesitamos nueva Ley de Salud

\* Agencia FIDES

Bolivia necesita una nueva Ley de Salud, porque ya no sirven parches ni remiendos en el sector, afirmó el ministro Tonchy Marinkovic al inaugurar la primera jornada para revisar la legislación nacional sanitaria.

Con el apoyo de la OPS, Marinkovic inauguró la Primera Jornada de Revisión de la Legislación Boliviana en Salud, para analizar las actuales normas en sanidad y la legislación en América Latina, a fin de elaborar un anteproyecto de ley.

### MÓNICA BOLÍS

Para ello, llegó al país la consultora de la OPS en temas de salud, la argentina Mónica Bolís, quien expuso aspectos fundamentales de la legislación en países latinoamericanos aprobados en los últimos cuatro años.

El titular del sector explicó que, en el marco del Plan Estratégico de Salud (PES), la elaboración de una nueva ley que reemplace a normas de hace 30 y 40 años es fundamental ya que se trata de asegurar un sustento jurídico-legal que permita las reformas en el sistema de salud.

# PRESENCIA

comunica a sus lectores y  
anunciantes que su nuevo  
número piloto es el:

**331717**

Asimismo, el nuevo número de  
fax del Departamento de  
Publicidad es el:

**331939**

Se ruega tomar debida nota.

## Expectativa y confusión en el Congreso

La ceremonia de posesión de la Defensora del Pueblo y los consejeros de la Judicatura generó mucha expectativa o, tal vez, sólo curiosidad entre la gente que pasaba por la Plaza Murillo. Muchas personas se acordaron al frente de los palacios de Gobierno y Legislativo para observar el ajeteo de las autoridades.

El acto comenzó con un retraso de aproximadamente 25 minutos porque la comitiva del Poder Ejecutivo, encabezada por el Presidente Hugo Banzer Suárez, se hizo esperar. El programa oficial debió comenzar a las 18:00 horas.

La Defensora del Pueblo y los cuatro consejeros se presentaron impecablemente vestidos con elegantes trajes.

Hubo un momento de confusión cuando se entonaron las notas del Himno Nacional. En el hemiciclo, el sistema de amplificación sólo hizo escuchar la primera parte, que fue bien acompañada por los asistentes, mientras que la banda de músicos, que se ubicó afuera del Legislativo, siguió con la segunda parte. Eso obligó a quienes estaban adentro a continuar de pie y cantar.

Cuando finalizó el acto protocolar, el caos inundó los pasillos. Autoridades y ex autoridades eran acosadas por los periodistas, que hicieron grandes esfuerzos por conseguir opiniones sobre lo sucedido.

El personal de servicio ofrecía vino y bocaditos a los invitados, en medio de la confusión y la conglomeración de toda la gente que se dio cita en el Congreso.

Ex vicepresidente Cárdenes dice que nada ha cambiado

## Se repartieron consejeros

### Elección de Defensora desvió atención.

• LA PAZ

El ex vicepresidente Víctor Hugo Cárdenes denunció ayer, pocos minutos después de la posesión del Defensor del Pueblo y del Consejo de la Judicatura, que hubo un "cuoteo" político en la elección de los consejeros entre Acción Democrática Nacionalista (ADN), Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) y el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR).

"Para nadie es secreto que Martha Villazón es del MIR, Guido Chávez y Teresa Rivera de ADN, Carlos Paravichini del MNR y que Ramiro Loza era de Condepas, y que salió de la negociación porque no lo tomaron en cuenta", dijo Cárdenes poco después de escuchar el discurso del Vicepresidente Jorge Quiroga, quien afirmó que el "cuoteo" partidario de la justicia quedó atrás.

Cárdenes dijo que el reparto de consejeros no fue percibido por la población, porque los políticos publicaron más la elección de la

Defensora del Pueblo, difundiendo las virtudes y defectos de los candidatos.

### CONSEJO DE LA JUDICATURA

"Mientras se la elegía (a la Defensora) los partidos políticos negociaban, por debajo, los cargos del Consejo de la Judicatura, que son más importantes para reorganizar el Poder Judicial. Es la llave para esa instancia, lo que no fue debatido para nada en el Parlamento, pero sí aprobado con mucha rapidez", afirmó Cárdenes.

Pero su observación fue más allá,

porque el "cuoteo" del Consejo permitirá una nueva distribución de "pegas" en los juzgados y las cortes de distrito tal como sucedió en el pasado.

"Yo veo difícil que los objetivos iniciales por los que se creó el Consejo de la Judicatura se puedan cumplir. La despartidización era el pilar básico, lo que hubo al final fue una partidización del cargo", comentó.

Pero no todo fue negativo para el ex vicepresidente porque sí destacó el proceso de elección de la Defensora Pública, acción a la que calificó de "limpia, honesta y transparente desde su inicio".

## Tres ex presidentes en el palco

## Lidia, Goni y Jaime, felices

### Continuidad democrática.

• LA PAZ

Los ex presidentes Lidia Gueiler Tejada, Gonzalo Sánchez de Lozada y Jaime Paz Zamora exteriorizaron anoche su profunda satisfacción por la culminación de un capítulo más de la consolidación democrática con la posesión de la Defensora del Pueblo y los cuatro consejeros de la Judicatura en el Congreso.

La señora Gueiler, visiblemente emocionada, dijo que los avances demuestran que hay un reconocimiento a la participación de la mujer que ganó espacios para compartir con los hombres la responsabilidad de conducir al país.

"Tengo mucha confianza; lo principal es la justicia, y cuando haya justicia realmente para todos creo que

lo vamos a celebrar mucho más", agregó la ex presidenta, a quien la historia la puso frente al sangriento golpe militar de Luis García Meza, que la derrocó el 17 de julio de 1980.

Agregó que en su mandato pudo abrir una huella para que las mujeres expongan su capacidad. Admitió que será difícil eliminar la corrupción en poco tiempo, pero expresó su confianza en que los "verdaderos revolucionarios" piensan más en Bolivia y no en sus bolsillos.

Lidia Gueiler se mostró esperanzada en que las personalidades poseídas cumplan su papel con la mayor eficacia.

### SÁNCHEZ DE LOZADA

Gonzalo Sánchez de Lozada sostuvo que se dio paso a la institucionalización y aplicación de un proceso de continuidad que comenzó con la promulgación de la

Ley de Necesidad de Reformas a la Constitución Política del Estado.

"Además, es importante que el actual gobierno aprendió a construir sobre la base de buenos compromisos y no solamente deshacer lo que hizo una anterior administración, celebró que se han dejado leyes y proyectos que se pudieron llevar adelante", dijo.

### PAZ ZAMORA

Entretanto, Jaime Paz Zamora dijo que fue testigo de un acto simbólico realizado por todos los bolivianos mediante el Parlamento. "Debemos estar orgullosos frente al mundo y América Latina por el significado histórico de trascendencia para el futuro", sostuvo.

Dijo que en el personal se siente muy satisfecho por la culminación de un proceso que arrancó en su gestión (1989-1993) con un gran

acuerdo nacional de las fuerzas políticas.

"Ahora tenemos que continuar con el Tribunal Constitucional y ojalá se lo haga de manera transparente como sucedió con la Defensora y consejeros", acotó.

En su opinión, en el exterior del país no se admira tanto las reformas económicas como los avances en el proceso democrático boliviano.

Sánchez de Lozada y Paz Zamora aprovecharon el contacto con los periodistas para recordar la rivalidad que los separa.

El primero dijo que es bueno que el gobierno del General Hugo Banzer (del cual el MIR forma parte) haya decidido no deshacer lo que dejó su administración; mientras que el segundo manifestó que en su gestión se dieron los primeros pasos hacia la reforma constitucional, proceso que en su criterio fue olvidado por la anterior administración (1993-1997). •

La Defensora y los consejeros tienen un gran desafío

# Nace una nueva justicia

Vicepresidente:  
Acabó el  
"cuoteo" y la  
partidización.

LA PAZ

Bolivia dio ayer un paso fundamental en la reforma de la justicia y en la profundización de la democracia con la puesta en marcha de la Defensora del Pueblo y del Consejo de la Judicatura, dos instituciones que han despertado muchas expectativas, según dijo el Vicepresidente en el acto de posesión de las nuevas autoridades.

"Deseo fervientemente que este acto sea el amanecer de un nuevo y eterno día para los derechos ciudadanos y la modernización judicial. Cuando acaben los abusos y la partidización de la judicatura, tan sólo en ese momento la larga noche habrá acabado para la justicia y el nuevo día empezará", dijo Quiroga tras tomar juramento a la Defensora, Ana María Romero de Campero, y a los cuatro consejeros: Martha Ruth Villazón, Teresa Rivero de Cusicanqui, Luis Carlos Paravicini y Guido Chávez Méndez.

### SOMBRES

El acto también marcó otro hito: de los cinco posesionados en dos instituciones nuevas, por primera vez las mujeres son mayoría.

Mientras el Vicepresidente abundó enelogios a los partidos políticos por haber llevado adelante un proceso transparente en la designación de autoridades, el ex



Jorge Landaeta  
El Vicepresidente tomó juramento a la Defensora y consejeros.

vicepresidente Víctor Hugo Cárdenes dijo, al finalizar la ceremonia, que el nombramiento de las nuevas autoridades quedó ensombrecido por el "cuoteo" partidario.

Los ex presidentes Lidia Gueiler, Jaime Paz Zamora y Gonzalo Sánchez de Lozada, quienes compartieron el palco de honor, obviaron referirse a esa polémica y más bien elogiaron el acto como un paso importante en la modernización de la justicia.

### INVITADOS DE HONOR

En el acto estuvieron otros invitados de honor: el Presidente

Hugo Banzer, el presidente de la Corte Suprema de Justicia, Hugo Dellián, y otras autoridades.

Banzer no hizo ningún discurso, pero Quiroga le cedió el honor de entregar a las flamantes autoridades sus respectivos nombramientos y le envió elogios en su discurso, destacando su decisión de aprobar las leyes judiciales y, además, garantizar un proceso "abierto y transparente" en la designación de las autoridades.

Dijo también de Banzer que es uno de los precursores, con su acuerdo de 1985 con el MNR, de la democracia de los pactos que han hecho posible que los actores

políticos dejen de lado sus luchas partidarias para comenzar a construir la democracia en base a acuerdos que desembocaron en reformas.

Destacó el aporte de Carlos Palenque, fundador de Condepas, y de Max Fernández, de UCS, a los cambios que cristalizaron en la reforma constitucional de 1994. Ambos políticos fallecieron en circunstancias trágicas.

### JAS FRASES

El discurso del Vicepresidente estuvo lleno de buenos augurios. "Al cerrar el siglo no podemos seguir

postergando lo estructuralmente importante por lo coyunturalmente urgente, tampoco podemos dejar de escuchar el clamor del pueblo de una justicia apagada a las leyes", dijo a los parlamentarios.

"Se vislumbra el amanecer de un nuevo día pleno de esperanzas. Con este amanecer se está dejando atrás una larga noche de abusos y de partidización de la justicia. Una larga noche para la mayoría de los bolivianos, cuyo mayor problema o delito es ser pobres y carentes de influencia política. Una larga noche que duró demasiado para muchos".

### Intercambio de experiencias

## Ana María recibirá ayuda de juristas

Elección debe ser motivo de orgullo.

• LA PAZ

La Comisión Andina de Juristas ofrecerá cooperación técnica a la Defensora del Pueblo, Ana María de Campero, para hacerle conocer las experiencias de los países de la región que ya cuentan con esa institución en funcionamiento, con el propósito de que esa información sea útil para sus tareas, anunció ayer el representante de ese organismo, Diego García.

Posteriormente se creará un mecanismo de intercambio de criterios, de modo que se pueda mejorar la capacidad de solución de problemas. Esta comisión aglutina en su seno a juristas de Bolivia, Perú, Ecuador, Colombia, Venezuela y Chile.

García dijo que la posesión de Ana María Romero debe considerarse como un orgullo boliviano, que culmina un proceso de promoción de la institucionalidad democrática.

"Este es un tema de luces y sombras, pero vemos con entusiasmo la brillantez con la que se lleva a cabo esta elección", sostuvo. Agadió que la Comisión Andina de Juristas ha trabajado muy de cerca con las instituciones defensoras de Colombia y Perú.



Sergio Landaeta

Gonzalo Sánchez de Lozada, Lidia Gueiler y Jaime Paz Zamora.

Sergio Landaeta  
Ana María conversa con el Defensor del Perú, Jorge Santistevan.**Agradeció a Rosario Chacón****Ana María: Lo primero que haré es una campaña**

**Defensoría**  
comenzará a  
funcionar el 1º  
de octubre.

• LA PAZ  
Agencia ANP

La recién posesionada Defensora de Pueblo, Ana María Romero de Campero, aseguró que su cargo estará para servir a todos los ~~obligados~~ ningún tipo de distinción.

Sostuvo que en los próximos seis meses tendrá actividades de las más variadas, que van desde buscar un lugar para el funcionamiento de sus oficinas hasta dar a conocer de manera clara cuáles son las funciones de la Defensoría.

Romero de Campero se comprometió a que el Defensor del Pueblo comenzaría a funcionar el 1º de octubre en todo el país.

Dijo que su primera tarea será la de iniciar una campaña inten-

sa y sencilla para hacer conocer cuáles son las funciones de la Defensora y que la gente acuda a ella.

Recordó que la ley indica que todos los servicios del "Ombudsman" son gratuitos y no se necesitan mayores formalidades que una denuncia escrita en cualquier papel y con firma del interesado, pero que no se aceptan denuncias verbales.

Para Ana María, cuyo sueldo mensual rondará los 20 mil bolivianos, un motivo aparte es que ella será la primera persona que dirigirá la organización y, por tanto, la encargada de levantar toda la estructura.

El mayor propósito de su gestión será dar voz a la gente de a pie y hacerle conocer sus derechos como personas y ciudadanos.

En la parte final de su alocución, agradeció a Rosario Chacón, de quien dijo que fue la mayor impulsora de la idea del Defensor del Pueblo y que gracias a ella la institución se hizo realidad. ♦

**Consejeros están decididos a enfrentar su tarea****Existe demasiado celo entre los jueces**

Teresa Rivero de Cusicanqui



Carlos Luis Paravicini

**Según Presidente de la Suprema y Fiscal General****Será difícil barrer jueces**

**Administración de justicia será más ágil; nadie perdió poder.**

• LA PAZ

Será muy difícil aplicar una renovación total de los administradores de justicia (jueces, vocales, fiscales) en un breve tiempo debido a que no hay el elemento humano preparado para sustituir a los que están en ejercicio, afirmaron ayer: el presidente de la Corte Suprema de Justicia, Hugo Dellien Barba, y el fiscal general de la Nación, Oscar Crespo Soliz.

Con la posesión de los cuatro consejeros se iniciará un proceso de renovación de los administradores judiciales; sin embargo, la Ley del Consejo de la Judicatura establece que dentro de 270 días se tomará exámenes de competencia a vocales, jueces y funcionarios judiciales para evaluar su idoneidad en el cumplimiento de sus funciones.

Según esa disposición, los que no aprueben el examen serán suspendidos sin goce de haberes.

El anuncio de exámenes ha provocado rechazo. Los jueces sólo pueden ser suspendidos de sus funciones por sentencia ejecutoriada. Lo contrario es inconstitucional y va contra el derecho al trabajo, afirmó

Jorge Landaeta  
El jefe de ADN, Enrique Toro, y el presidente de la Suprema, Hugo Dellien Barba, en amigable charla.

el presidente de la Asociación de Magistrados de La Paz, Prudencio Peñaranda.

"No es irregular y menos ilegal la evaluación de jueces y vocales que estipula la Ley del Consejo de la Judicatura. Lo inconstitucional es que sea pretexto de dicha evaluación se suspenda de sus cargos a los magistrados, lo que contradice al principio de irretroactividad de la ley", indicó al justificar el Recurso de Inaplicabilidad que presentaron ante la Suprema en contra de la Ley del Consejo de la Judicatura.

Por su parte, el Fiscal General dijo que una evaluación no está demás,

pero que primero debe haber una capacitación para uniformar conocimientos. Eso no señala la ley.

Oscar Crespo Soliz descartó una renovación total de los vocales y jueces por falta de "elemento humano para renovar la judicatura".

Afirmó que los jueces se forman por la experiencia de muchos años de los administradores de justicia, que debe ser apoyada con la capacitación constante de los jueces y funcionarios judiciales.

Consultado el Fiscal sobre si la evaluación de los jueces será una piedra para la aplicación del Consejo de la Judicatura, señaló que no, porque los exámenes son positivos

para la consolidación de la autonomía judicial. El Presidente de la Suprema se sumó al optimismo del Fiscal afirmando que no habrá obstáculos porque debemos ser optimistas dejando el pasado de lado. No pensamos en obstáculos, pensemos en cosas que puedan coadyuvar a este proceso que es beneficioso para el país.

El presidente de la Corte Suprema, Dellien Barba, dijo que el funcionamiento del Consejo de la Judicatura y el Tribunal Constitucional no significará restarle poder a ese máximo tribunal de justicia. Más bien, dijo, ayudará a mejorar la administración de justicia. ♦

**Colegio Nacional de Abogados:****Acabó caciquismo de supremos**

en la evaluación de los jueces

**"Sabemos quiénes no deben ser elegidos jueces".**

• LA PAZ

Con el funcionamiento del Consejo de la Judicatura acabará el "caciquismo" (manejo personalizado) de los magistrados de la Corte Suprema, quienes no escuchaban a la opinión pública ni a los colegios de abogados", opinó ayer el representante nacional de los abogados, Carlos Morales.

"Lo que a partir de ahora deberá hacer la Corte Suprema es ponerse a trabajar, que creo que es lo que le hace falta, trabajar en la resolución de los casos que llegan a su poder y mucho más ahora que ya no tendrá que ver con el sistema administrativo de las cortes. Debe dedicarse únicamente a emitir los fallos en la parte que le corresponde", explicó Morales, en declaraciones a PRESENCIA, sobre el retraso que hay en esa instancia en el tratamiento de casos de apelación y de casación.

Morales, presidente del Colegio Nacional de Abogados, puntualizó que con la Ley del Consejo de la

Judicatura "no se le quita atribuciones a nadie, sólo se especifican las funciones que establece la Constitución Política del Estado".

**FUNCIONES**

Para el representante de los abogados del país, una de las principales labores del Consejo de la Judicatura es elegir a los mejores profesionales para los cargos de jueces y vocales de las cortes de distrito, "con la participación de los colegios de abogados del país, porque los conocemos a todos".

"Otro de los objetivos es la lucha contra la corrupción (en la administración de justicia), en la que

hemos estado empeñados todos. Con las atribuciones del Consejo, de designar a jueces y vocales, los abogados debemos participar no en quiénes pueden ser designados, sino quiénes no pueden", explicó Morales.

**RECURSOS**

Ante el recurso presentado por la Asociación de Magistrados, que impugnó la eventual suspensión de jueces, estipulada en la Ley del Consejo de la Judicatura, Morales opinó que "ellos (los jueces) seguramente expondrán sus razones ante la Corte Suprema", pero explicó que la ley debe ser cumplida. ♦

**Rivero y Villazón prometen idónea selección.**

• LA PAZ

Mientras los consejeros Guido Chávez y Carlos Paravicini coincidieron en que existe un acentuado celo entre jueces y vocales, al oponerse a la suspensión de sus cargos tras una evaluación, sus colegas Martha Villazón y Teresa Rivero anunciaron una adecuada selección de esos cargos.

Paravicini explicó que el funcionamiento del Consejo de la Judicatura será una especie de luz roja a los jueces y vocales para frenar los casos de corrupción y reiteró su propuesta de instalar buzones públicos "para que el litigante (persona que lleva adelante juicios) se desahogue".

"Lo que queremos ahora es una agenda de trabajo y un diagnóstico operativo sobre los problemas más urgentes, para desinflar el exceso trabajo administrativo de la Corte Suprema y de las cortes superiores", explicó.

Para Chávez, no corresponde el excesivo celo de los jueces y vocales, quienes se oponen a la suspensión luego de una evaluación, "porque no se quiere apuntar a nadie sino realizar un proceso transparente de renovación de esos cargos".

Prudencia  
Rivero pidió colaboración y tiempo a la prensa para que el Consejo cumpla sus objetivos, "porque si bien la nueva tarea es difícil, no es imposible". Puntualizó que lo que corresponde a los magistrados de la Corte Suprema y vocales de las cortes superiores es administrar justicia, "ya que dejarán de pensar en la compra de ascensos, edificios o nominar personal".

Villazón prometió que la evaluación se hará con prudencia, para conciliar las inquietudes de jueces y vocales, "sin incurrir en extremos".

Los cuatro consejeros se reunirán hoy con personeros del Banco Mundial, con el fin de dialogar sobre el funcionamiento del nuevo organismo que trabajará en forma inmediata, según coincidieron las autoridades, debido a los problemas que aquejan a la administración de justicia. ♦



Guido Chávez Méndez



Martha Ruth Villazón

Políticos rechazan sospechas; Banzer prefiere no comentar

# Tráfico de influencias...¿yo?

Juristas sugieren revisar el artículo 146 del Código Penal.

\* LA PAZ

Los políticos mencionados en la lista de personas que pedían favores a Dante Escobar no se mostraron muy preocupados por un presunto "tráfico de influencias", comentado por las recomendaciones que le enviaron al ex gerente del Focssap, prófugo de la justicia, para favorecer a sus allegados; mientras que el Presidente Hugo Banzer se excusó de hacer comentarios al respecto.

El artículo 146 del Código Penal, que tipifica el uso indebido de influencias, señala: "El funcionario público o autoridad, que directamente o por interpuesta persona y aprovechamiento de las funciones que ejerce o usando indebidamente de las influencias derivadas de la misma, obtuviere ventajas o beneficios para si o para un tercero, será sancionado con prisión de 2 a 8 años y multas de 100 a 500 días".

Juristas consultados por PRESENCIA explicaron que es difícil afirmar si hubo delito, y la situación debe ser analizada por un juez en base a la documentación existente.

El ministro de Defensa, Fernando Kieffer, dijo ayer que, como miembro de la directiva de la Cámara de Diputados, solicitó al Focssap requerimientos del personal de esa instancia legislativa, no necesariamente de su partido (ADN).

Aseguró que los pedidos se hicieron con amplitud y en el marco de los estrictos derechos de los funcionarios que aportan y son potenciales beneficiarios de servicios. En 1989, Kieffer pidió que se viabilice un préstamo para Rosario Ibad de Salas.

"No es tráfico de influencias porque no se ha tratado de beneficiar a nadie que no sea aportante", aseguró.

El viceministro de Coordinación Parlamentaria, Guillermo Fortún, dijo que no cometió ningún delito al haber recomendado a cierta persona para un empleo y, por el con-

trario, sostuvo que cumplió una obligación como político de ayudar a alguien.

En 1990, cuando era Ministro sin Cartera, dio una tarjeta a Ramiro Sáenz para que se presentara ante Escobar, pero su recomendado tuvo éxito. "Si eso es delito, estamos embromados porque los que hacemos política por muchas razones tenemos que enviar tarjetas", agregó.

El senador de ADN Wálter Soriaño, en 1989, cuando era diputado, solicitó colaboración para un trámite de Gerardo Vargas A.

José Luis Harb Alvarez dijo que hizo, públicamente, recomendaciones como jefe nacional del Comando Laboral del MNR, de parte de un funcionario partidario a otro del aparato estatal. Agregó que eran notas con sello, entre 1986 y 1988, antes de conocer la trayectoria del ex gerente del Focssap.

Harb se puso a disposición de los medios de comunicación y la estructura jurídica para cualquier aclaración con tráfico de influencias o con los problemas en el Focssap. "Lo hice con buena intención y, si alguien me lo pide, lo volvería a hacer", sostuvo.

tarios del interior tienen que atender planteamientos de orden regional, asumir responsabilidades con sus correligionarios, analizar posibilidades de trabajo y gestionar que se aceleren algunos trámites. En 1989, pidió que dé curso a la jubilación de Samuel Sardán Barrero.

Carvajal considera que no hizo nada malo y que no se debería confundir una simple recomendación con tráfico de influencias o con los problemas en el Focssap. "Lo hice con buena intención y, si alguien me lo pide, lo volvería a hacer", sostuvo.

El acto está previsto para el jueves; búsqueda de Marcelo prosigue

## Careo: "paras" contra "paras"

Resultado sobre cenizas definirá curso de investigaciones.

\* LA PAZ

Si el resultado de los estudios realizados a las supuestas cenizas de Marcelo Quiroga Santa Cruz establecen que realmente lo pertenece, se cerrará la investigación; caso contrario, se tendrá que continuar con el rastreo en el Gran Cuartel de Miraflores, donde se sospecha que estarían enterrados los restos mortales del líder socialista, comentaron ayer miembros de la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara Baja, quienes también anunciaron un careo entre paramilitares y dirigentes políticos.

Las cenizas fueron enviadas, hace algunas semanas, al laboratorio del FBI de Estados Unidos y se espera que los resultados lleguen en las próximas dos semanas, es decir, pocos días antes de la entrega del informe de la Comisión de Derechos Humanos al Plenario de la Cámara de Diputados.

Por ejemplo, la búsqueda comenzó con la revelación del concejal



"Killer" y Solano, el jueves estarán frente a frente.



cruceño Reyno Ferreira, quien dijo que los restos de Marcelo estaban en el Gran Cuartel de Miraflores, posteriormente, esta versión fue ratificada por las diferentes personas que se presentaron a declarar ante la comisión investigadora.

### APORTES

Pese a que en la reconstrucción del levantamiento de los cadáveres de Marcelo y Carlos Flores hubo con-

tradiciones entre los protagonistas, los parlamentarios dijeron que este acto jurídico aportó muchos elementos a la investigación, pues se pudo verificar que efectivamente los ex agentes de la desaparecida DIN manipularon los cuerpos.

Hay expectativa entre los diputados sobre el careo que se realizará el jueves entre paramilitares y dirigentes políticos y la reconstrucción del asalto a la Central Obrera Boliviana (COB), prevista para el

viernes en el garaje del edificio del Congreso Nacional.

En estos dos actos se podrá establecer la verdadera participación de Froilán Molina Bustamante, "Killer", y Raúl Solano, en cada una de las acciones del 17 de julio de 1980.

Sin embargo, los parlamentarios admitieron que el hecho más importante es la reconstrucción, porque permitirá confirmar quiénes estuvieron en la toma de la COB y quién o quiénes dispararon contra Marcelo.

Opinión de Juan Carlos Durán

## MNR aún no actúa como oposición

Critica al gobierno por la falta de ideas propias.

\* SUCRE

Agencia EFE

El ex candidato a la Presidencia por el MNR, Juan Carlos Durán, criticó al gobierno por la falta de ideas propias, pero reconoció que su partido tampoco está actuando como una oposición verdadera.

Durán manifestó que el gobierno actual sólo funciona por la inercia de lo que hizo el régimen ante-

rior, como es la continuidad de la capitalización de las empresas públicas y las reformas constitucionales, entre ellas, el funcionamiento del Consejo de la Judicatura, el Tribunal Constitucional y el Defensor del Pueblo.

Lo propio ocurre con la Participación Popular y la Reforma Educa-

Hoy se conocerán ingresos del Focssap-Frep

\* LA PAZ

El Ministerio de Hacienda hará conocer hoy el detalle de ingresos y egresos de dinero al Focssap-Frep durante diez años, lo que dará luces sobre el manejo de recursos en esas entidades por el prófugo de la justicia y ex gerente de ambas instituciones, Dante Escobar.

Fuentes oficiales señalaron ayer que esa información financiera, solicitada hace más de dos semanas por el Juzgado Tercero de Instrucción en lo Penal que investiga el caso "Dantevículos II" en su etapa de instrucción (investigación judicial), fue comprimida para hoy.

El Focssap recaudaba los aportes mensuales al sistema de seguridad social de más de 25 mil trabajadores estatales, excepto los maestros, pero nunca se conocieron cifras oficiales de los mismos, pese a pedidos del Parlamento.

El Repre recibía también aportes de un cuarto por ciento del salario de los trabajadores estatales durante 21 años, los que debían ser devueltos cuando fueran retirados de manera forzosa o voluntaria, lo que no se cumplió.

El manejo del Repre estaba a cargo de Andrés Krings y la administración de Dante Escobar. Hasta ahora, en sus declaraciones, los involucrados en este caso mencionaron que nunca se hicieron auditorías. Sin embargo, entre la documentación incautada se encontraron las referidas auditorías, por lo que fue puesto en duda incluso el trabajo de la consultora Eca-Aparicio, que auditó al Focssap.

Lo inauguró Hrinak

## Umopar estrenó cuartel en el Beni

Costó más de un millón de dólares.

\* TRINIDAD

Los efectivos de la Unidad Móvil del Patrullaje Rural (Umopar) inauguraron ayer su nuevo cuartel en este departamento, ejecutado y financiado por el gobierno de EE.UU., que invirtió más de un millón de dólares en la construcción de 12 ambientes. El cuartel está ubicado a unos cinco kilómetros de Trinidad.

El comandante de Umopar en el Beni, teniente coronel Víctor Balboa Fernández, dijo que la nueva infraestructura ayudará a enfrentar en mejores condiciones la lucha contra el narcotráfico.

Dijo que gracias a una intensa tarea de interdicción realizada en los últimos años se está logrando erradicar la mala imagen que tenía el Beni de ser el centro de pro-

Lucha antidroga quedó sin alas

## Helicópteros de EE.UU. están fuera de circulación

\* SANTA CRUZ

Agencia ANF

La lucha contra las mafias de narcotraficantes se quedó sin alas, porque todos los helicópteros que forman parte de la ayuda de Estados Unidos fueron sacados de circulación para realizar un chequeo general y mantenimiento.

La información fue confirmada por el comandante de la Fuerza de Tarea "Diablos Azules", teniente coronel Oscar Prudencio, quien dijo que todas las operaciones de apoyo a la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico

inseguros los vuelos.

\* SUCRE

Agencia EFE

tiva, por lo que se puede afirmar con certeza de que no hay nada nuevo en la agenda del actual gobierno, manifestó.

En referencia al MNR, Durán afirmó que su partido aún no ha terminado de posicionarse: "Estamos más a la expectativa que una oposición amplia, abierta".

## Iglesia pide un "alto al fuego"

BOGOTÁ  
Agencia DPA

La Iglesia Católica colombiana, respaldada por diversas organizaciones no gubernamentales, pidió ayer a todos los actores del conflicto armado que suspendan las hostilidades durante la celebración de la Semana Santa.

La solicitud está contenida en un documento que fue avalado por organizaciones empresariales y sindicales, así como por iglesias protestantes y sectores académicos.

Los cerca de 65 dirigentes que firmaron el acta pidieron cesar todo acto de guerra durante la conmemoración de la Semana Santa, como signo de que "Colombia rechaza la violencia y apoya la solución negociada del conflicto armado".

El ex canciller Augusto Ramírez dijo que la invitación estaba dirigida a la insurgencia y a los grupos paramilitares, así como a las Fuerzas Armadas y a todas las organizaciones delincuenciales en general.

"El objetivo del llamado es que los sectores armados suspendan los actos de agresión como una muestra de que todavía es posible construir una paz sólida", indicó el ex canciller Ocampo.

Por su parte, el arzobispo de Bogotá, monseñor Pedro Rubiano, aseguró que los promotores de la iniciativa son conscientes de que "se quedan cortos al proponer una semana de paz, pero que de conseguirse, sería un éxito para quienes confían en las soluciones pacíficas".

El arzobispo de Medellín y presidente de una comisión de la Iglesia Católica que busca acercamientos con los grupos armados en armas, monseñor Alberto Giraldo, aseguró que lo ideal es que este tipo de propuestas provengan de los actores en conflicto. \*

## En EE.UU.

# Tabaqueras no pagarán sanción

Senado acordó que paguen \$us6.500 millones/año .

WASHINGTON  
Agencia EFE

Las compañías tabacaleras de EE.UU. anunciaron ayer, martes, que someterán ante los tribunales el acuerdo del Senado que les obligaría a pagar 6.500 millones de dólares cada año para compensar sus responsabilidades.

En una declaración escrita, el representante legal de las empresas tabacaleras, Phil Carlton, ha señalado que los términos del acuerdo son "demasiado onerosos" para las compañías.

## ANTEPROYECTO

El anteproyecto de ley del Senado contempla, entre otras cuestiones, un aumento de 1,10 dólares en el precio de cada paquete de cigarrillos, y el pago de 6.500 millones de dólares anuales, durante 25 años, en concepto de límite a sus responsabilidades.

Si el anteproyecto se convierte en ley, ha dicho Carlton, "tendrás que

## Congresistas demócratas denuncian

# EE.UU. dará menos a latinos

Educación bilingüe se recortará en \$us75 millones.

WASHINGTON  
Agencia EFE

Los programas de educación bilingüe en EE.UU. se verán sensiblemente afectados por un recorte de 75 millones de dólares en el presupuesto federal que perjudicará a 143.000 niños hispanos, denunciaron ayer, martes, congresistas demócratas.

La propuesta republicana para otorgar 2.300 millones de dólares para operaciones militares en Bosnia y 575 millones de dólares para ayuda de emergencia en casos de desastres se ha hecho a costa de la enseñanza bilingüe, indicaron.

"En vez de moverse hacia otras áreas, (los republicanos) han vuelto a dirigirse en contra de los hispanos", dijo el presidente del Caucus Hispano del Congreso de EE.UU., Xavier Becerra, demócrata por California.

## REPUBLICANOS

La mayoría republicana en la Cámara de Representantes podría haber llevado a votación ayer la medida, pero los congresistas hispanos intentarán derrotarla para evitar que se eliminan esos 75 millones de dólares de los programas de educación bilingüe.

José E. Serrano, demócrata de Nueva York y nacido en Puerto Rico, dijo que los republicanos fueron primero contra los



Los niños hispanos tienen la tasa más alta de deserción en EE.UU.

inmigrantes, luego intentaron arrebatarle su escaño a la congresista de California Loretta Sanchez e imponer el inglés como idioma oficial de EE.UU.

"Ahora van contra la educación bilingüe. Pueden dirigirse hacia otros sectores, pero siempre deciden atacar a los hispanos", sostuvo Serrano.

## REDUCCIÓN

El congresista demócrata de Texas Rubén Hinojosa, responsable de los asuntos educativos en el Caucus His-

pano, dijo que la propuesta republicana reduce de 199 a 124 millones de dólares el programa nacional de educación bilingüe.

"Esta propuesta reduce el programa a su nivel más bajo desde que fue establecido por el Departamento de Educación de EE.UU. y provocará que unos 143.000 estudiantes dejen de beneficiarse de la educación bilingüe", añadió Hinojosa.

El proyecto de ley "3579" de la Cámara, según ha sido propuesto por los republicanos, provocará también el final de cientos de ser-

vicios educativos de apoyo a cerca de 265.000 inmigrantes en 47 estados, dijo.

## DESERCIÓN

Los niños hispanos tienen la tasa más alta de deserción en la nación estadounidense, y estos recortes perpetuarán el problema o elevarán la cantidad de niños que abandonan la escuela a temprana edad, agregó.

El Caucus Hispano se propone apelar a los otros grupos especia-

les en la Cámara, como los comités que se encargan de los temas relacionados con la mujer, los negros o los indigentes, para formar un frente común que detenga la medida, cuando se lleve a votación en las próximas horas.

"No estamos en contra de la ayuda de emergencia para desastres, pero utilizaremos ese tipo de iniciativas para impulsar medidas represivas en contra de los hispanos", dijo, por su lado, la vicepresidenta del Caucus Hispano, Nydia Velázquez, demócrata de Nueva York. \*

## En Colombia

# Más de 5.600 muertos en combates de 5 años



Las tabaqueras de EE.UU. se niegan a pagar compensación por daños causados.

desafiar las cargas retroactivas y las restricciones de marketing (que contempla), que son claramente inconsistentes".

Las tabaqueras quieren un acuerdo menos oneroso para dar a cambio, "concesiones en la publicidad, marketing y etiquetado".

El presidente estadounidense, Bill Clinton, pidió al Congreso que se

pusiera de acuerdo, entre republicanos y demócratas, para sacar adelante una legislación que restrinja entre los jóvenes el hábito de fumar.

El acuerdo inicial fue alcanzado ayer en el Senado, como fórmula para desarrollar una legislación sobre el tabaco que contentara a quienes rechazan conceder inmunidad a las empresas y quienes creen que es el

único camino para acometer una política coherente contra el tabaco.

Fruto de ese acuerdo, las empresas tabacaleras deberían pagar 138.000 millones de dólares en 25 años (6.500 cada año), que se sumaría a los 368.000 millones de compensación, ya acordados en junio entre la industria y los fiscales de 40 estados. \*

Ministro de defensa destacó labor del ejército.

## GUERRILLEROS

Echeverri precisó que en ese lapso de tiempo murieron en los enfrentamientos 3.346 rebeldes de todas las guerrillas que han operado en el país.

Entre ellas citó las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), el Ejército de Liberación Nacional (ELN) y el Ejército Popular de Liberación (EPL), además de las disidencias del Movimiento 19 de Abril (M-19) y del EPL que han seguido activas tras la desmovilización de sus organizaciones de origen.

## ACTIVIDAD GUERRILLERA

El ministro de Defensa reconoció que actualmente se registra un incremento de la actividad guerrillera en Colombia, pero destacó la eficiencia y efectividad de la fuerza pública para contrarrestarla. \*

## ENTIDAD DESCENTRALIZADA

Requiere los servicios de un profesional con los siguientes requisitos:

### INGENIERO I Ref. CP-02/98

El Perfil está orientado a profesionales con especialización en Ingeniería Petrolera, Mecánica, Química o de Procesos, con experiencia mínima de 10 años en el sector de Hidrocarburos en la áreas de diseño, construcción, operación y mantenimiento y evaluación de proyectos de refinación, comercialización, estaciones de servicio y plantas de almacenaje. Con conocimientos del idioma Inglés y manejo de paquetes de computación.

### INGENIERO II Ref. CP-03/98

El Perfil está orientado a profesionales con la especialización de Ingeniero Químico, Mecánico o Industrial, haber trabajado como mínimo 7 años en el sector de Hidrocarburos. Experiencia en el diseño y evaluación de proyectos de distribución de gas natural por redes y en la elaboración de normas y reglamentos inherentes al área.

Con conocimientos del idioma Inglés y manejo de paquetes de computación.

Enviar solicitudes incluyendo currículum con certificados a la casilla postal No. 2306 La Paz, última fotografía y pretensiones salariales hasta el día miércoles 08 de abril de 1998.

Incluir el número de referencia.

## En escándalo sexual Clinton

# Ex reina niega que fue violada

WASHINGTON  
Agencia ANSA

Una ex miss Estados Unidos negó haber sido violada por el presidente, Bill Clinton, hace 15 años, en el asiento posterior de una limusina, pero aseguró que tuvo una relación sexual "consensuada" con el entonces gobernador de Arkansas.

Hasta ayer Elizabeth Ward Gracen, de 37 años, había negado siempre un encuentro adúltero con Clinton -ambos eran casados en la época de los hechos-, pero en una entrevista al Daily News la mujer dijo ahora que tuvo una relación sexual con el presidente norteamericano.

"Habíamos tenido una vela-

da romántica que concluyó con un encuentro sexual -dijo la ex miss Estados Unidos al diario-. Pero no hubo ninguna presión o violencia de parte de Clinton en 1983, en Little Rock, cuando el presidente era gobernador de Arkansas.

La mujer dio públicamente esta versión después de que los abogados de Paula Jones la involucraron en el caso poco días

atrás, citándola como víctima de un supuesto acto de violencia sexual por parte de Clinton en 1991, en Little Rock, cuando el presidente era gobernador de Arkansas.

Según dijo una amiga de la joven, que entonces tenía poco más de 20 años, ésta había sido violada en la limosina de Clinton. \*

En África, Clinton prometió esforzarse

# Ayuda para desertificación

**Clinton insistirá en ratificación de tratado internacional.**

**BOTSWANA**  
Agencia AP

El presidente Bill Clinton prometió ayer insistir en la ratificación por el Senado de Estados Unidos de un tratado internacional dirigido a frenar el avance del desierto sobre las tierras productivas del mundo.

Tras una reunión con ambientalistas de varias naciones africanas en la Reserva Natural Mokolodi, Clinton anunció que se esforzaría por lograr la ratificación senatorial de la denominada Convención de las Naciones Unidas para Combatir la Desertificación, que fue firmada en 1994. Clinton giró el documento al Congreso en 1996 pero ha languidecido en el Senado sin que se hiciera nada al respecto.

#### TRATADO

El tratado tiene por objeto ayudar a los países de África y otras partes a contener el avance del desierto, y fue firmado por más de 100 naciones. Alrededor de la cuarta parte del continente africano es desértico.



Clinton está en la última etapa de su viaje en África.

Clinton también anunció que la Administración Nacional de la Aeronáutica y el Espacio (NASA) asignaría satélites y equipos terrestres a un proyecto para vigilar los cambios en el uso de la tierra en el sur de África. Dijo que permitiría mejorar los pronósticos de sequía y medir el impacto del uso de la tierra en las variaciones climáticas.

#### MARAVILLADO

Clinton se mostró maravillado por un recorrido por la espesura de Botsuana que efectuó con su esposa Hillary. Sus colaboradores dijeron que el presidente se interesó también por la forma en que Botsuana se esfuerza por preservar sus recursos naturales.

El gobierno controla directamente la vida silvestre y las comunidades locales y declaró protegido el 17 por ciento de su territorio. Entre un 20 y un 25 por ciento más está bajo administración comunitaria de los recursos naturales.

Después, Clinton emprendió viaje a Senegal, la última etapa de su gira por seis naciones del África. \*

#### China se abstuvo

## Armas embargadas a Yugoslavia

**NACIONES UNIDAS**  
Agencia EFE

El Consejo de Seguridad de la ONU aprobó ayer un embargo de armas a la República Federal de Yugoslavia, incluida Kosovo, con sólo la abstención de China, que reiteró su criterio de que es "una cuestión interna". Rusia se mostró renuente al embargo, pero votó a favor des-

pués de obtener concesiones, en especial que sea reconsiderado cuando Yugoslavia entable un diálogo sustitutivo para resolver el problema de Kosovo y cumpla las demás condiciones planteadas por el Grupo de Contacto.

El representante alternativo de China, Shen Guofang, justificó la abstención subrayando que Kosovo es par-

te de Yugoslavia y "es esencialmente una cuestión interna que debe resolverse mediante negociaciones entre ambas partes sobre la base de los principios de respeto a la soberanía y la integridad territorial" yugoslava.

Afirmó también que "no creemos que la situación en Kosovo ponga en peligro la paz y la seguridad internacional", señaló que no

corresponde al Consejo inmiscuirse en una disputa sin que lo solicite el país afectado, y opinó que la resolución propuesta no contribuye a una negociación política.

Consideró también poco apropiado plantear ante el Consejo las discrepancias entre la Organización para la Seguridad y la Cooperación (OSCE) y Yugoslavia. \*

Yeltsin está convencido de que ganará la batalla en la Duma, que el viernes hará la primera votación sobre la candidatura de Kirienko (35 años) para el cargo de primer ministro.

El vocero del Kremlin, Serguéi Lastrzhembki, dejó ayer claro que el presidente no tiene intención alguna de volver a pactar con la



Serguéi Kirienko fue rechazado ayer por la Duma de Rusia.

#### Disputas en Francia impiden adopción

## Sin ley definida en hrs./trabajo

Buscan implantar semana laboral de 35 horas.

**PARÍS**  
Agencia EFE

Las disputas entre la Asamblea Nacional y el Senado han impedido hasta ahora la adopción definitiva del proyecto de ley que reducirá la semana laboral a 35 horas a partir del 2000 en Francia, pese a recibir ayer, martes, luz verde en segunda lectura de la Cámara baja del Parlamento.

Tras arduos debates, la Asamblea

Nacional (Cámara baja), dominada por la izquierda, aprobó en segunda lectura el controvertido proyecto de ley después de modificar casi enteramente el texto que, a su vez, había enmendado drásticamente el Senado (Cámara alta), de mayoría conservadora.

#### PROYECTO

El proyecto, que quedó prácticamente como los diputados lo habían adoptado en primera lectura el pasado 10 de febrero, fue aprobado con 294 votos a favor y 244 en contra.

Dado que el texto sancionado ayer no coincide con el adoptado previamente por el Senado, esta Cámara deberá volver a examinarlo en segunda lectura.

Lo más probable es que las divergencias entre ambas Cámaras del Parlamento francés obliguen a establecer una "comisión paritaria mixta" integrada por siete senadores y otros siete diputados que ya han fijado la fecha de su reunión para el 21 de abril.

La Comisión deberá redactar un texto de compromiso que será sometido a la Asamblea Nacional el próximo 28 de abril, que podría adoptarlo definitivamente.

El proyecto de ley fue presentado por el gobierno del socialista Lionel Jospin que anunció a finales del año pasado su deseo de reducir la semana laboral de las 39 horas actuales a 35 horas a partir del año 2000, como medida para favorecer el empleo.

#### RECHAZO

La iniciativa de Jospin, anunciada a finales del año pasado, provocó el

#### Niegan apoyo a Kirienko

## Batalla entre Yeltsin y Cámara Baja

**MOSCÚ**  
Agencia ANSA

Duma la designación del jefe del gobierno como le pidieron los comunistas.

Basándose en la Constitución, Yeltsin está decidido a disolver el Parlamento si Kirienko es reelegido tres veces.

Está tan convencido de su fuerza que ayer por la mañana anunció que ya había firmado el decreto de nombramiento de dos ministros del futuro gabinete, el canciller Evgueni Primakov y el titular de Finanzas, Mijaíl Zadornov.

Sin embargo, pocos minutos después el eficiente Lastrzhembki tuvo que hablar para corregir a su jefe: el presidente no puede firmar decretos de nombramiento hasta que Kirienko no haya sido votado como primer ministro.

El vocero del Kremlin, Serguéi Lastrzhembki, dejó ayer claro que el presidente no tiene intención alguna de volver a pactar con la

Dr. Jorge Alberto Ayoroa, esposo; Gonzalo Ezequiel, hijo; Néstor Taboada Terán, padre; Palmira Novillo Herbas, madre; Arquitecta Vilma Varnia, hermana; Dr. Néstor Camilo, hermano y demás familia de la que en vida fue abnegada hija y ejemplar esposa y madre

**Lic. LOURDES EKATERINA TABOADA NOVILLO**

(Q.E.P.D.)

(Fallecida en la ciudad de Buenos Aires, Argentina, el 7-XII-94)  
Invitan a sus parientes, amistades y condiscípulos de los colegios Alemán de Oruro y Alemán Santa María de Cochabamba, asistir a la misa que en su memoria se celebrará el día de hoy miércoles 1º de abril, a las 12, en el Templo Santuario María Auxiliadora, Avenida 16 de Julio, El Prado. Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, 1º de abril de 1998.



**CORTE NACIONAL ELECTORAL BOLIVIA**

El Presidente, Vicepresidente, Vocales y Personal de la Corte Nacional Electoral se adhieren al sentimiento de pesar por el fallecimiento del

**Dr. Guillermo Caballero Saucedo**

**Q.D.D.G.**

quién en su destacada trayectoria profesional fuera Presidente de la Corte Departamental Electoral del Beni y expresan a su esposa y familia su solidaridad cristiana y condolencia.

La Paz, 31 de marzo de 1998.



**EL PRESIDENTE**

**VICEPRESIDENTE**

**VOCALES**

**PERSONAL**

**DE LA CORTE**

**NACIONAL**

**ELECTORAL**

**BOLIVIA**

**ADHIEREN**

**AL SENTIMIENTO**

**DE PESAR**

**POR EL FALLECIMIENTO**

**DEL**

**DR. GUILLERMO CABALLERO SAUCEDO**

**Q.D.D.G.**

**QUIÉN EN SU DESTACADA TRAYECTORIA PROFESIONAL FUERA PRESIDENTE DE LA CORTE DEPARTAMENTAL ELECTORAL DEL BENI Y EXPRESAN A SU ESPOSA Y FAMILIA SU SOLIDARIDAD CRISTIANA Y CONDOLENCIA.**

**LA PAZ, 31 DE MARZO DE 1998.**

## A MANO ALZADA

Rulo VALI



## Y COLABORACIONES

de NUESTROS lectores

## Los retos de la Defensoría del Pueblo

COMISIÓN ANDINA DE JURISTAS

a elección de la primera Defensora del Pueblo en Bolivia es un hecho de suma importancia en el camino hacia la consolidación de un verdadero Estado de Derecho, en el cual la vigencia y el respeto de los derechos fundamentales de la persona constituyen su principal pilar.

La expectativa que genera en la población contar con una institución encargada de defender sus derechos es algo común en los países de la región. Correspondrá a la Defensora, como una de sus primeras tareas, capitalizar a su favor esa expectativa, a fin de obtener el respaldo y la credibilidad de la ciudadanía en esta nueva institución. Por tal razón una de sus primeras actividades debería ser difundir sus competencias, sus funciones y los procedimientos que empleará para proteger los derechos de todos los habitantes de la República.

## HACIA LA ORGANIZACIÓN

Asimismo, habrá de tomar como referencia la experiencia comparada y orientar su actividad en sus primeros meses de trabajo a organizar la institución. Cabe recordar al respecto que de acuerdo a la ley que regula sus funciones y atribuciones, la Defensora cuenta con un plazo de 180 días, desde que se posea en el cargo, para establecer las pautas de actuación defensorial.

Durante este breve pero prudencial lapso la Defensora habrá de trazar adecuadamente los desafíos de la nueva institución no arisidional de protección y defensa de los derechos de las personas. En este sentido, podrá definir un plan de acción que compleja sus principales actividades, por lo menos, en los doce primeros meses de gestión. Para el diseño de ese plan de acción inmediata el Defensor habrá observar una serie de

principios o pautas guía que han permitido el éxito de la institución en otros países. Desde esta perspectiva, tanto la estructura como las actividades de la Defensoría del Pueblo deberían ser desarrolladas en función de una acción eficaz, inmediata y cautelatoria de los derechos constitucionales de los ciudadanos.

## SIN BUROCRACIA

A la par de los procesos de modernización del Estado por los cuales atraviesa la mayor parte de los países del continente, es importante que la actividad defensorial escape a la tentación de burocratizar sus procedimientos de seguimiento de situaciones y de resolución de las quejas que ante ella se presenten.

De otro lado, es indispensable que la estructura y las acciones de protección de la Defensoría sean accesibles a la ciudadanía, razón por la cual es recomendable que las reglas de procedimiento respecto a formalidades, plazos, etc., sean los mínimos establecidos por la ley para poder garantizar la inmediatez y el carácter preventivo y protector de sus actividades.

En el marco de esta labor de organización institucional juega un papel importante el perfil del personal que labore en la Defensoría. La protección no jurisdiccional de los derechos humanos y la supervisión de los actos de la administración pública demanda el conocimiento y dominio de especiales aspectos teóricos y metodológicos. La

realidad de experiencias comparadas ha demostrado que es poco probable que el personal que inicialmente ingrese a la Defensoría cuente con una especialidad en esta materia, por lo que ésta se buscará lograr a través de programas de capacitación intensivos sobre la naturaleza de la institución así como de los medios y atribuciones con las que cuenta legalmente para llevar a cabo sus funciones.

## Aclaración necesaria

Alfredo CANEDO García  
Alcaldía de La Paz

Social. Siendo administradora la Sra. Elizabeth Aguayo Fiorillo.

Deseo aclarar que el Sr. Alfredo Canedo García es Asesor General de la Necrópolis, no siendo administrador como manifiestan en la nota del día domingo 29 de marzo A2

EDITORIA PRESENCIA S.R.L.

Matutino fundado por  
Huáscar Cajías Kauffmann  
el 28 de marzo de 1952

Director: Juan Cristóbal Soroco Quiroga

Jefe de Redacción: Juan Carlos Maraño Albaracín

PRESENCIA

Av. Mariscal Santa Cruz 2150  
Número piloto: 331717  
Telefax: (591) 02 - 391040  
Casa de correo: 3276 • La Paz - Bolivia  
Caja postal: 10152 • Teléx: 2659 BV  
e-mail: presencia@caoba.enetel.bo

## Consolidar lo que se avanza

*S*a posesión de la Defensora del Pueblo y de cuatro consejeros de la Judicatura tiene significativa importancia no sólo por ser un acto inaugural en la vida de Bolivia, sino también por constituir una señal inequívoca de que, pese a los tropiezos, el país avanza hacia la construcción de un Estado de Derecho.

La creación de ambas instituciones no es un acto casual ni sólo responde a las iniciativas de personajes visionarios. Nacen porque las condiciones del país así lo exigen. En el caso del Defensor del Pueblo, para defender a la ciudadanía de los abusos de la burocracia estatal (en todas sus expresiones). El Consejo de la Judicatura, para establecer dentro del Poder Judicial una administración idónea, al margen de influencias externas.

A semejante responsabilidad hay que añadir las expectativas que ha generado la creación de ambas instituciones, que exige a sus titulares tomar absoluta conciencia de que los ojos de la gente estarán puestos sobre ellos, pasado el tiempo que las respectivas leyes les otorgan para su organización.

Respecto a los noveles titulares, la Defensora del Pueblo deberá velar especialmente por los más pobres, y entre

ellos, las mujeres y los indígenas y campesinos, que son las mayores víctimas de la administración estatal. Para ello, no deberá permitir que ninguna puerta del Estado se le cierre, como ya advirtió algún funcionario en relación a organismos como la Policía y las Fuerzas Armadas.

Especial cuidado deberán tener los cuatro consejeros, que se enfrentarán a un mecanismo anquilosado para el cumplimiento de sus deberes, pero expedito para garantizar beneficios internos, y que rendirán una primera prueba de su idoneidad dentro de 30 días, cuando presenten al Congreso Nacional las ternas para ocupar las tres vacantes existentes en la Corte Suprema de Justicia.

Para completar la reforma constitucional en lo que se refiere al Poder Judicial, hoy se promulgará la Ley del Tribunal Constitucional, y los parlamentarios deberán elegir a sus miembros. Si éstos rescatan la experiencia vivida con la elección del Defensor del Pueblo y los consejeros, eliminando algunos errores que cometieron, y en los más importantes niveles del gobierno se mantiene la decisión de respaldar a los mejores y no a los allegados -como muchos políticos de segundo nivel desearon- se habrá culminado un proceso que consolidará lo que se han avanzado desde 1982, en que el país comenzó a caminar hacia un Estado de Derecho. \*

## A los lectores y lectoras de PRESENCIA

• Juan Cristóbal SOROCO Quiroga

*D*espues de casi dos años de actividad, dejo, a partir de la fecha, la Dirección de PRESENCIA. Nuevas manos dirigirán este periódico que ya es parte de la historia de Bolivia, y que siempre ha buscado adecuarse a los retos de los tiempos manteniendo invariable el principio de buscar la verdad, bajo el entendido de que ésta nos hará libres.

Ese esfuerzo, que estoy seguro se mantendrá en PRESENCIA, pues es parte de su tradición, exige mucha dedicación, más aún en tiempos en los que los medios de comunicación se han convertido en actores que influyen en el ejercicio cotidiano de las actividades. De ahí, por ejemplo, la alta credibilidad que estos tienen dentro de la población, así como la virtual antipatía que generan en diversos ámbitos del poder. Y es

que normalmente poder e información honesta, aquí y en todo el mundo, no coinciden.

A tiempo de despedirme, deseo, públicamente, hacer llegar mi agradecimiento a los Obispos de la Iglesia, cuyo aliento fue permanente. También a aquellos ciudadanos que siempre han hecho llegar sus colaboraciones, y a los y las columnistas que ayudaron a generar el sano debate y la necesaria crítica.



Para primera vez una autoridad boliviana habla en Brasilia de esos 600 kilómetros como algo perfectamente viable y con sentido práctico.

## ENERGÍA

Lo mismo ocurrió en la conferencia de prensa cuando se trató de entender de qué estaba hablando el canciller Murillo cuando se refirió a la integración energética. El vice-ministro de Energía, Carlos Alberto López, explicó la capacidad que Bolivia tiene para participar en el desarrollo de Brasil. Bolivia será uno de los principales proveedores de energía de Brasil y esa interdependencia será cada vez mayor a medida que se concreten proyectos entre los dos países.

## SUPERÁVIT

Por primera vez, Bolivia puede pensar en un superávit con Brasil en un plazo de dos años más, equilibrando su intercambio con Brasil al que tienen hoy países como Paraguay, Uruguay o Chile.

Cada uno de esos tres países tiene una corriente comercial cercana o superior a los 2.000 millones de dólares, lo que equivale a casi la totalidad del actual intercambio comercial boliviano. \*

## CARTAS DE BRASILIA

Por Walter SOTOMAYOR.

## Los números

Estimado lector:

*E*ntiguamente, el periodismo se entusiasmaba con la retórica de las autoridades, hoy las buenas frases todavía tienen espacio especialmente en la cobertura política, donde el insulto con frecuencia es tratado como material periodístico de fuerte impacto. Los periodistas buscan hoy elementos más concretos que puedan sintetizar la realidad, aunque muchas veces la simplifiquen y la embozcan.

## Bolivia, uno de los principales proveedores de energía a Brasil.

Esta semana estuve en Brasilia el canciller boliviano, Javier Murillo, en visita oficial. En una conferencia de prensa explicó los buenos propósitos que animan al gobierno del Presidente Hugo Banzer para afianzar aún más las relaciones con Brasil y cómo éstas se apoyan en estos momentos en dos campos principales: la integración energética y la integración física.



## CORREDORES

## PRENSA BRASILEÑA

El Ministro de Desarrollo Económico, Ivo Kuljis, con bastante claridad explicó que Brasil y Bolivia están interesados en completar esa interconexión, para lo cual es imprescindible construir una carretera de 600 kilómetros de extensión entre Santa Cruz y la frontera, a un costo de 250 millones de dólares. El ministro dejó escapar su preocupación en justificar un gasto tan elevado (para Bolivia), señalando que el negocio de gas reportará un ingreso de 10.000 millones de dólares en 20 años.

La prensa brasileña reflejó su interés en este proyecto concreto que representará en realidad la construcción del primer corredor biocéntrico. Son 3.200 kilómetros entre Santos y Arica o Ilo, cuya importancia económica ha sido puesta en duda por algunas autoridades brasileñas pero que sin duda permitirá aumentar tanto la exportación brasileña hacia Bolivia, Perú, Chile, Ecuador y Colombia, como importar de esos países.

Secretario de dirección:  
Jesús Urzaga AguileraJefa de informaciones:  
Amparo Canedo GuzmánJefa correspondiente del País:  
Drina Ergueta Castillo

## JEFES DE ÁREA:

Política: Andrés Gómez Vela

Social: Miguel Lora Fuentes

Economía: Ana M. Fabbri Crespo

Internacional: Teddy Molina Chacón

Cultura: Rubén Vargas Portugal

Deportes: Gustavo Cortez Calia

Reportajes: Víctor H. Sandóval R.

IMPRESORES: EDITORIAL "LUX"

Jefe de producción: Miguel Valdez Carrasco

Lluvia da esperanza

# Incendio, desastre mundial

Unos 46.000 Km. habrían sido devastados por el fuego.

• Boa Vista, BRASILIA  
Agencia ANSA

Una intensa lluvia atenuaba ayer la expansión del incendio en el estado brasileño de Roraima, calificado como un desastre mundial sin precedentes por miembros de una misión de la ONU enviada a la región.

Primeras imágenes del satélite norteamericano NOA sobre el incendio indicaron que el área afectada por el fuego comprende cerca de un 20 por ciento de los 230.000 kilómetros cuadrados del territorio de Roraima y no un 4 por ciento, como sostiene el gobierno federal.

Una evaluación formulada el lunes por Walter Franco, representante del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUA), consideró que este incendio "es una tragedia sin precedentes en el mundo".

## LLUVIA

La débil llovizna de los últimos días se transformó ayer en lluvia constante y de mediana intensidad -según el Servicio Meteorológico de Boa Vista-, lo que creó cierta esperanza después de tres meses de voraz incendio.

En las últimas horas combatían al fuego unos 1.750 hombres, entre ellos 155 argentinos, más de



ARCHIVO AP

100 venezolanos y bomberos brasileños procedentes de diversos estados del país.

Voceros de la Coordinación al Combate al Fuego, encabezada por oficiales del Ejército, consideraron ayer que la lluvia de las últimas horas contribuirá a atenuar la expansión de los focos de fuego en el sur y el norte del estado.

Las lluvias pueden empero ser aisladas, advirtió ayer el jefe del Centro de Previsión del Tiempo, Francisco de Assis Diniz.

## ZONAS

Las zonas más favorecidas por las precipitaciones de ayer fueron tres aldeas de la reserva indígena de los ianomamis y la región de Caracara, la más castigada por el fuego.

En Boa Vista -según informes que fuentes de la 7a. Brigada de Infantería del Ejército brindaron a ANSA- la lluvia constante, una temperatura en torno a los 29 grados, la humedad ambiental de casi un 100 por ciento y el viento de

30 millas horarias, reducirá los casos de problemas respiratorios causados a los pobladores por el incendio.

## REGRESO

Por otra parte, se informó que antes del fin de semana próximo regresará a Argentina parte de la misión de ese país que se sumó al combate contra el incendio y despidió elogios de los pobladores y del gobernador de Roraima, Neu-

do Campos. Sobre cuatro helicópteros argentinos equipados para combatir el fuego, dos permanecerán más tiempo en Brasil a pedido del gobierno local, a través de su canciller, Luis Felipe Lamprea.

Asimismo, el Grupo de Los Siete países más industrializados del mundo estudia el otorgamiento de ayuda especial a Brasil para atender las consecuencias del incendio y prevenir tragedias similares en el futuro. •

Cuarta ejecución en silla eléctrica

• WASHINGTON  
Agencia AP

La silla eléctrica volvió a ser activada ayer en Florida, por cuarta vez en nueve días, para ejecutar a Daniel Remeta, condenado por haber asesinado a cinco personas en 1985.

El lunes tocó el turno a Judy Buenoano, la "Viuda Negra", acusada de haber asesinado a su marido con arsénico. Fue la primera ejecución de una mujer en Florida en 150 años (en 1948 fue ahorcada una esclava, de nombre Celia).

Remeta mantuvo silencio antes de la ejecución. El verdugo le colocó una capucha y el médico legista lo declaró muerto a las 12 GMT.

Remeta fue condenado a muerte por haber matado a un cajero en 1985 durante un robo. Durante unos días el hombre trató de escapar. Atravesó tres estados y mató a otras cuatro personas.

Condenado a muerte tanto en Arkansas como en Florida, pidió ser trasladado a esta última jurisdicción, según dijo porque deseaba su ejecución.

Sin embargo, hace un año las ejecuciones se suspendieron en Florida después de que la cabeza de un condenado se prendió fuego, lo que abrió un debate sobre el uso de la silla eléctrica.

En octubre de 1997 la Corte Suprema de Florida decidió (por 4 votos contra 3) que la silla eléctrica no era un método "cruel e inhumano" de ejecución y volvió a autorizar su empleo. •



ARCHIVO AP

Según encuesta, Oviedo tiene ventaja de 7,5 puntos.

## Suprema define antes de elecciones

# Saldrá fallo para Oviedo

## Corte

Suprema  
confirmará o  
no condena.

• ASUNCION  
Agencia ANSA

La Corte Suprema de Justicia decidirá antes del 10 de mayo si confirma o rechaza la condena a 10 años de prisión que un tribunal militar extraordinario le impuso al general retirado Lino Oviedo, aseguró el presidente del máximo organismo judicial, Raúl Sapena.

El 10 de mayo se realizarán en Paraguay las elecciones presidenciales, y Oviedo, de 54 años, fue elegido candidato en las internas del gobernante Partido Colorado.

Siembargo, de confirmar la Corte Suprema la condena, que fue aplicada por intento de rebelión en abril de 1996, Oviedo quedará inhabilitado para presentarse como candidato presidencial, confirmó el presidente del

Superior Tribunal Electoral, Carlos Mojoli.

## DEFINICIÓN

Según Sapena, "antes del 10 de mayo se definirá la situación jurídica de Lino Oviedo".

Los asesores jurídicos del ministerio público pidieron el rechazo de la sentencia alegando que carece de validez la actuación del tribunal castrense. La expectativa nacional se centra en la decisión de la Corte Suprema, ya que puede tener implicancias decisivas sobre los resultados de las elecciones del 10 de mayo.

## ENCUESTA

Una encuesta que publicó el fin de semana el matutino ABC Color daba ventaja de 7,5 puntos (49,3 por ciento a 36,4 por ciento) a Oviedo-Cubas sobre el binomio Laino-Filizzola.

Según la misma encuesta, la alianza opositora ganaría en cambio por tres puntos (43,9 a 40,9 por ciento) si el binomio colorado fuera Cubas-Argueta. •

## En juicio político

# Pinochet inicia defensa

Acusado de comprometer la seguridad de la nación.

• SANTIAGO DE CHILE  
Agencia AP

El general Augusto Pinochet iniciará hoy su defensa en un juicio político que busca desbarcarlo de su sillón senatorial vitalicio, mientras un general recién retirado afirmó que todo el Ejército respaldó a su ex comandante en jefe.

Pinochet, de 82 años, está acusado por 11 diputados oficialistas de haber comprometido "gravemente el honor y la seguridad de la Nación", con sus dichos y acciones durante su jefatura del Ejército entre 1990 y marzo de 1998.

Mañana se cumplió el plazo para que Pinochet se defienda ante una comisión de cinco diputados responsables de recomendar al pleno de la Cámara si debe aceptar o rechazar la acusación constitucional. La comisión tiene hasta el miércoles 8 para entregar su recomendación.

Pinochet puede presentar sus descargos personalmente o por escrito. La ex senadora designada Olga Félix asumirá la defensa.

El general Luis Cortés Villa, jefe de la guarnición militar de Santiago hasta el nueve de marzo último,



ARCHIVO AP

Pinochet comienza hoy su defensa contra juicio político.

Pero como el veterano militar acostumbra a imponer con acciones inesperadas, no puede descartarse que se aparezca ante la comisión.

Félix anticipó que llamará a declarar a antiguos miembros del Consejo de Seguridad Nacional, que debieron haberse enterado si Pinochet comprometió el honor del país.

El general Luis Cortés Villa, jefe de la guarnición militar de Santiago hasta el nueve de marzo último,

afirmó que el Ejército respalda a Pinochet.

"¡Que comprendan que la acusación está dirigiendo al Ejército!", dijo Cortés Villa.

"Si el general Pinochet hubiese comprometido gravemente el honor y la seguridad de la Nación, eso lo debió haber representado el Consejo de Seguridad Nacional. Pero no lo hizo nunca", dijo al vespertino La Segunda.

Agregó que "mirando el tema desde afuera de la institución, mi impresión es que la defensa al general Pinochet, está respaldada por toda ella, aunque no se diga".

"El país quiere que las instituciones (de la defensa) marchen en un sentido distinto y se preocupen de problemas reales. Hacer demostraciones de descontento sería negativo", respondió Cortés en una alusión sobre una eventual demostración de fuerza de los militares.

Cortés es uno de los asesores del equipo que defiende al general.

Los promotores del juicio basan parte de su acusación en dos movimientos militares que recién restablecieron la democracia en marzo de 1990, amedrentaron a la ciudadanía.

En diciembre de 1990 Pinochet acuarteló al ejército en protesta por juicios a uniformados acusados de violaciones a los derechos humanos, y en 1992, boinas negras rodearon el edificio de las Fuerzas Armadas, en pleno centro de Santiago y frente a la sede gubernamental.

En 1992, boinas negras rodearon el edificio de las fuerzas armadas en protesta por un juicio contra un hijo de Pinochet, que recibió unos tres millones de dólares del Ejército, que le compró una fábrica de armamento en quiebra. •

## Acusado de "despacchar" a 50 pacientes

# Aclararán caso de eutanasia

• Los Angeles, EE.UU.  
Agencia EFE

pendido su licencia como consecuencia de sus declaraciones, pero se encuentra en libertad ante la falta de pruebas.

## EL ÁNGEL

Saldivar, de 28 años, aseguró a la policía que sus acciones comenzaron seis meses más tarde de ser contratado en 1989 por el

centro médico adventista de Glendale, al norte de Los Ángeles, y continuaron hasta agosto del pasado año.

Autodenominándose "ángel de la muerte", Saldivar reconoció seguir un código ético en sus acciones, "acelebrando la muerte" de enfermos terminales, inconscientes, que habían hecho saber sus deseos de no ser resucitados tras un paro

cardíaco y que estaban dispuestos a morir. Según el hermano de Saldivar, Eddie, estas declaraciones son fruto de una manipulación de la policía y tales crímenes nunca se han llevado a cabo.

El caso ha captado la atención y la preocupación de los californianos, que han inundado tanto el centro médico como los cuarteles de la policía con sus llamadas. •

Orden judicial golpea a la Alcaldía

# La Paz, cuentas congeladas

Hospitales sin recursos y trabajadores ediles impagos.

• LA PAZ

Desde el pasado viernes 27 de marzo están congeladas las cuentas de la Alcaldía de La Paz debido a una orden judicial emitida por la jueza cuarto de Partido en lo Civil, Consuelo Chacón Schmidt, donde instruye a la Superintendencia de Bancos retenga los fondos bancarios de la comuna por el monto conciliado de 3,8 millones de dólares.

Al tener conocimiento del caso, la Dirección Jurídica de la Alcaldía logró que el sábado 28 de marzo la jueza Chacón revogue la decisión, pero hasta la fecha no entregó el oficio correspondiente a la Superintendencia de Bancos causando un perjuicio a la comuna que se hace cargo de los gastos de hospitales, escuelas y también salarios, denunció a PRESENCIA el director Jurídico, Rodolfo Illanes Alvarado.

Ahora varios hospitales están sin recursos y los trabajadores ediles no reciben su sueldo de marzo. La jueza Chacón no quiso hacer declaraciones a la prensa.

EL CASO

En la primera gestión de Ronald MacLean como alcalde (1991), el autorista autorizó la demolición del tinglado del Parque Industrial de la zona La Florida, sur de La Paz, precisamente donde ahora está ubicado el sector conocido como "Las Cholas".

A consecuencia de esa determinación, Juan José Capriles, representante de la empresa Ventas Industriales SRL que realizó entre 1986 y 1992 La Feria de los Andes, inició un proceso por daños y perjuicios contra la Alcaldía estimados en 10 millones de dólares, pese a que el costo del cobertizo sólo era de 50 mil, según un avalúo que hizo la comuna.

El juicio continuó por cinco años y llegó hasta Sucre, donde la Corte Suprema de Justicia anuló el proceso porque había muchos vicios procesales.

CON GABY

En la gestión de la movidista Gaby Candia, el proceso se inició nuevamente y la ex alcaldesa contrató un bufete a cargo del abogado Víctor Aliaga Murillo, quien, sin tener autorización ni haber consultado al Gobierno Municipal, según Illanes, inició conversaciones con la otra parte y llegó a una conciliación del caso por la que el municipio debe pagar 3,8 millones de dólares a la empresa Ventas Industriales SRL.

SIN VALIDEZ

Illanes explicó que el acuerdo logrado no tiene validez porque el Estado, y en este caso la Alcaldía, tiene prohibido hacer transacciones con dineros públicos, aspecto que no fue tomado en cuenta por la jueza Chacón, quien tampoco dio el plazo de 72 horas a la comuna para que pueda apelar la decisión de congelar sus cuentas.

Aclaró que los 3,8 millones de dólares no fueron desembolsados por el Municipio



La Alcaldía de La Paz está sin recursos.

ARCHIVO

Sin dinero, un serio problema

## Hospitales y escuelas preocupan

• LA PAZ

El congelamiento de cuentas de la Alcaldía de La Paz puede poner en riesgo el funcionamiento de hospitales, escuelas y otros sectores que dependen del Municipio porque no cuentan con los recursos necesarios para pagar el uso de energía eléctrica, agua potable y otros servicios.

En la ciudad de La Paz hay 144 edificios que están a cargo de la

Alcaldía, donde funcionan 339 unidades escolares y casi la mayoría necesita una refacción, según el director de Educación Municipal, Fernando Barrón.

También son varios los hospitales dependientes de la comuna, aunque no se conoció el número porque el director de Salud del Municipio, Mario Winner, hizo decir con su secretaria que se debe pedir una audiencia para tener esa información.

La comuna tampoco puede

pagar las obras que se ejecutan y menos los salarios de los 2.212 empleados que tiene, quienes ya comenzaron a mostrarse reacios al trabajo al saber que el pago de sueldos tendría una demora.

"La decisión de la jueza Consuelo Chacón de congelar las cuentas de la comuna causa graves perjuicios y éstos pueden trascender en los próximos días", sostuvo el director Jurídico, Rodolfo Illanes.

Anoche ya estaban en las puertas de la ciudad

# Campesinos rodean Potosí

Exigen \$us10 millones para enfrentar la sequía.

• POTOSÍ

Aproximadamente 1.500 campesinos llegaron anoche a las afueras de Potosí y se espera que otros miles lo hagan este miércoles para imponerle un sitio a la ciudad, en una inédita medida de protesta por la desatención del gobierno a sus demandas de recursos económicos que permitan enfrentar la sequía.

Al terminar una nueva e infructuosa reunión con autoridades departamentales, el secretario ejecutivo de la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Potosí (Fsutcp), Félix Santos, señaló que ya nada se puede hacer porque

"la marcha no puede detenerse".

Anoche se informó que en cada uno de los caminos de ingreso a Potosí, desde Sucre, Tarija y La Paz, se encontraban alrededor de 500 campesinos apostados para iniciar el sitio mañana.

Los campesinos partieron de sus comunidades el pasado 23 de marzo para luego concentrarse en poblaciones próximas a Potosí y marchar hacia la ciudad.

Santos señaló que los marchistas se concentraron en poblaciones como Betanzos, Yocalla, Chalviri, Tinquipaya y Cuchu Ingenio.

CUANTOS SON?

Según Santos, los campesinos que sitiarian Potosí son por lo menos 3.000 y proceden de la provincia Frias, donde también está la ciudad, y de las del centro.

Santos no dio su brazo a torcer porque, según dijo, la situación ya

cil precisan la cantidad de campesinos que supuestamente sitiarian la ciudad hoy, aunque el consejero Ernesto Loza aseguró que vio a por lo menos 500 que se concentraron en Betanzos.

Félix Santos lideriza la Fsutcp, de innegable influencia en las provincias Frias, Linares y Saavedra, pero otras dos Federaciones controlan las subregiones del norte y el altiplano sud.

Hasta ayer, las autoridades continúan intentando convencer a Santos de detener la marcha.

Ante la ausencia del prefecto Douglas Davis que viajó a La Paz, las negociaciones fueron encabezadas por el director departamental de Régimen Interior, Alberto Thenier, y el coordinador de Defensa Civil, Alberto Castro.

Santos no dio su brazo a torcer porque, según dijo, la situación ya no está en sus manos. La Federación

de Campesinos que funciona en la Prefectura intentó deslegitimar la marcha con un documento que se leyó en las radioemisoras, pero eso tampoco cambió la situación.

HISTORIA

Esta no es la primera vez que Potosí enfrenta un asedio campesino.

Ya en 1545, el indígena Chaki Katari encabezó una sublevación que buscaba expulsar a los españoles que se habían establecido en las faldas del Cerro Rico ese mismo año.

Chaki Katari fue derrotado el 4 de diciembre de 1545 en la cuesta de Jesús Valle, y su gesta pasó desapercibida para la mayoría de los historiadores hasta hace poco.

En esta ocasión, los campesinos exigen unos 10 millones de dólares para mitigar los efectos del fenómeno El Niño.

## Demandas campesinas

- Perforación de pozos en las 16 provincias.
- Captación de agua y tendido de cañeras en poblaciones rurales.
- Entrega de semillas a comunidades afectadas (papa, trigo y maíz).
- Construcción de gabiones para recuperación de tierras y entrega de herramientas.
- Distribución de alimentos a los afectados.
- Dotación de cisternas para comunidades afectadas.
- Dotación de tierras para nuevos asentamientos.

FUENTES: Prefectura y Fsutcp.

## Ofertas del gobierno

- Perforación de 20 pozos donde la Fsutcp disponga.
- Distribución de 50 motobombas en comunidades identificadas por la Fsutcp.
- Tramitar compra de semillas, especialmente 10.000 toneladas de semilla de papa certificada.
- Tramitar la distribución de 10.000 unidades de vacuna contra la malaria.
- Disponer 5.000 unidades de raciones alimentarias en coordinación con la Fsutcp.
- Disponer cinco carros cisterna en lugares de emergencia.



### 2 COCHABAMBA, CIUDAD

**AGUA:** Solución a "guerra del agua". Cochabamba tendrá más agua en 2 meses.

### 4 SANTA CRUZ, CIUDAD

**PROTESTAS:** Padres de familia se movilizan para exigir items y refacción de escuelas.

### 2 CHUQUISACA, CIUDAD

**RENUNCIA:** Renuncia Director de Servicio de Caminos presionado por "mega".

### 3 SANTA CRUZ, PROVINCIA

**ALCALDÍAS:** Congelarán cuentas de 25 municipios provinciales de Santa Cruz.

### 4 TARIJA, PROVINCIA

**ESCUELA:** Escolares bolivianos de D'Orbigny se educan en aulas de Argentina.

### 5 POTOSÍ, UYUNI

**ATENTADO:** Uyuni vive "Auto de buen gobierno" tras atentado dinamitero.

Hay propuesta de solución a "guerra del agua"

# Agua para Cochabamba

En dos meses dispondrá de 400 litros por segundo.

- COCHABAMBA

El bombeo de las aguas del río Titiri al canal de aducción de la presa de Escalerani permitirá disponer al Servicio Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (Semapa) de 400 litros de agua por segundo en el lapso de dos meses.

"Si, ese es el proyecto. En dos meses se podrá disponer de 400 litros por segundo de agua con tres puntos de bombeo al sistema de Escalerani", confirmó el presidente de la Asociación de Gobiernos Municipales y del Valle Bajo y Central, Daniel Guerra, a tiempo de informar que la comisión técnica que comenzó a trabajar ayer tendrá listo su informe en siete días.

#### OTRAS Opciones

Con ese informe, sostuvo, es que determinará también otras opciones como el bombeo de las aguas del río Chusequeri y de la laguna Kjaparim Kjocha directamente a la laguna Saitu Kjocha que tiene conexión con el sistema de Escalerani. "De esa laguna se puede obtener 100 litros", remarcó.

Afirmó que esa es la solución a la llamada "guerra del agua", iniciada por la decisión de perforar pozos semiprofundos en el valle bajo que fue resistida por instituciones y pueblo de este y que derivó hasta en acciones de fuerza.

#### TODO LISTO

Según la información, la Empresa Mísicuni, en cumplimiento de un Decreto Supremo dictado por el gobierno, trabaja en el proyecto de bombeo con recursos de la Prefectura del Departamento que ascienden a 750.000 dólares.



Habrá más agua para la ciudad.

#### LA "GUERRA" PASO A PASO

- 14 de enero, estalla la llamada "guerra" del agua.
- 15 de enero, se registra el primer enfrentamiento entre pobladores del valle bajo y policías.
- 26 de enero, se anuncia la conformación de una comisión mixta.
- 29 de enero, se ratifica decisión de no permitir perforación de pozos en el valle bajo.
- 10 de febrero, se acuerda 10 días para solucionar el problema del agua.
- 17 de febrero, la "guerra" se reaviva con el anuncio de medidas de fuerza.
- 19 de febrero, Semapa es comandada a perforar pozos.
- 26 de febrero, comienza la perforación de un pozo en la ciudad.
- 1º de marzo, se anuncia la estrategia combinada de bombeo de aguas del río Ti-
- tiri y la perforación de pozos.
- 09 de marzo, se reanuda la perforación del túnel de Misi-
- cuni.
- 10 de marzo, comienza per-
- foración de pozos en predios militares.
- 13 de marzo, se inicia ra-
- cionamiento "duro" de agua a los cochabambinos.
- 16 de marzo, vence el plazo para dejar de perforar pozos.
- 17 de marzo, nuevo ensen-
- tamiento con heridos y deteni-
- dos.
- 19 de marzo, se declara una tregua "activa" para buscar soluciones.
- 24 de marzo, termina la tre-
- gua.
- 25 de marzo, se conforma comisión para trabajar en la so-
- lución del problema, aunque el
- estado de emergencia del valle
- bajo continúa. +

#### ESTACIÓN

La Estación consiste en la instalación de una central de bombeo de 1.200 kilovatios aguas abajo del sector de Cuatro Esquinas.

Se instalarán, asimismo, 1.600 metros de tubería de 50 y 60 centímetros de diámetro al canal de Turuni en dirección a la localidad de Escalerani.

#### AGUA ADICIONAL

La captación de esas aguas signifilará seis millones de metros cúbicos adicionales para el Servicio Municipal de Agua Potable y Alcantarillado, cantidad que servirá para abastecer entre 100.000 y 150.000 habitantes y también la primera venta del líquido que la Empresa hará a Semapa mientras dure la construcción del proyecto múltiple Mísicuni. +

tu aportar al desarrollo de la re-

gión.

Dijo que el principal problema del SDC, en la actualidad, es el factor económico debido a la descentralización que dejó en manos de las entidades departamentales el mantenimiento de caminos troncales y vecinales.

Zamora manifestó que por falta de recursos económicos mucha maquinaria pesada está sin funcionar. No puede ser reparada o sencillamente no existe combustible para que funcione.

#### SIN REPUESTOS

"Se necesitan llantas, orugas, una serie de cosas para el funcionamiento. Mucha maquinaria no ha sido renovada. No hay repuestos. Lo grave es que los equipos quedarán obsoletos", agregó.

Extraoficialmente se conoció aquí que el nuevo director de caminos de este departamento será Italo Carrizana, un capitán de Ejército e ingeniero al mismo tiempo. \*

#### Para mujeres relocalizadas

## Moderno complejo artesanal en Oruro

La construcción de la primera fase del complejo artesanal está garantizada con el aporte de la Embajada de Inglaterra que donó, a fondo perdido, 26.000 dólares. Las mujeres relocalizadas ya tienen un terreno de 4.000 metros cuadrados en la urbanización "Sajama", zona sud detrás del complejo fabril, donde se edificará el complejo.

La dirigente de las mujeres mineras, Miriam Güereña, que hay demanda para exportar alfombras a los Estados Unidos, puso de relieve que a la fecha no pueden cubrir el requerimiento de 50 alfombras mensuales, porque su producción alcanza a ocho por mes. \*

#### Gastón

Zamora deja tras 30 años de servicio.

- SUCRE

El director del Servicio Departamental Caminos (SDC), Gastón Zamora, renunció a su cargo presionado por autoridades políticas de la megacoalición. En declaraciones a PRESENCIA, reconoció que dejó el cargo porque así se lo pidieron desde algunas "instancias" políticas del gobierno.

#### EXIGENCIAS

"Las autoridades políticas me han estado exigiendo que presentara mi solicitud de declaración en comisión, lo cual lo hice el viernes", sostuvo.

Recordó que durante 30 años trabajó en el Servicio Nacional de Caminos con el espíritu

# Bolivisión

LA RED  
CANAL 5

*Presenta:*

**BAYWATCH**

SABADO Hrs. 19:00

Telf/Fax. 240505-225584

Dirección : Carrasco esq. Cuba #1492 MIRAFLORES

# Bolivisión

LA RED  
CANAL 5

*Presenta:*

**Sinbad**

DOMINGO Hrs. 19:30

Telf/Fax. 240505-225584

Dirección: Carrasco esq. Cuba #1492 MIRAFLORES



No hay escuela en población chaqueña de Dorbigny

# Se educan en Argentina

**15 escolares**  
saben más del  
país vecino que  
de Bolivia.

• TARIJA

Los escolares bolivianos de la comunidad chaqueña de Dorbigny, que traspasan la frontera y acuden a una escuela argentina para formarse, son obligados a nacionalizarse como argentinos y beneficiarse con el servicio de la enseñanza gratuita.

El presidente de la OTB de Dorbigny, Wilfredo Arias, informó

que actualmente son 15 escolares, entre hombres y mujeres, los que fueron obligados a nacionalizarse porque acuden diariamente a la escuela argentina ante la inexistencia en territorio boliviano.

• CELESTE Y BLANCA?

"Si usted pregunta a los escolares bolivianos cuáles son los colores de la bandera de su país, le van a responder celeste y blanca", relató Arias al indicar que la situación es preocupante porque en la frontera se permite cualquier cosa, como el hacerse argentinos para aprender.

Arias dijo que de esto se enteró

los propios militares bolivianos que llegaron desde La Paz cuando consultaron sobre los símbolos patrios a los escolares, quienes aprenden todo lo relacionado con el país vecino, aunque vivan en Bolivia y sean bolivianos.

Arias, al indicar que los escolares son obligados a tener doble nacionalidad, indicó que más adelante, cuando los estudiantes pretenden efectuar estudios superiores, enfrentan una serie de problemas porque sus documentos personales son a la vez bolivianos y argentinos.

• DESNUTRICIÓN

El presidente de los residentes

chaqueños en Tarija, Gerardo Rueda, denunció que la situación es preocupante no sólo para los indígenas, sino también para los criollos de las localidades de Dorbigny, Las Moras y El Sausal porque además de la falta de escuela y Posta Sanitaria hay problemas de desnutrición.

Rueda enfatizó que hay un abandono total, al extremo de que los soldados bolivianos si se ponen mal son llevados a un hospital argentino en las proximidades de la frontera para su tratamiento. Dijo que los problemas de salud son demasiados por la falta de médicos y control de la salud.

• DESPLAZADOS

Arias recordó que en marzo del año pasado una riada del Pilcomayo hizo desaparecer a Dorbigny del mapa, obligando a los pobladores a desplazarse 1.500 metros hacia adentro para desocupar el lugar peligroso, sin embargo, no recibieron ninguna ayuda del Estado boliviano.

Rueda dijo que, hasta ahora, indígenas y criollos continúan viviendo en carpas y toldos a pesar de un año de aquella riada que hizo mucho más dramática y esforzada la vida porque "no hay ni agua, el único pozo surgió perforado, virtualmente, es inservible porque se obtiene agua salada y amarga que fue desechara".

Arias informó que, en contraste al abandono del Estado boliviano, los argentinos construyen casas para sus pobladores e incluso piden a los bolivianos acceder a estas viviendas a cambio de ser parte del territorio del vecino país.



Los niños esperan mejor atención.

## Diputados de Oruro

# Investigan adjudicación de obras

**Presunta ilegal construcción de Av.**  
Circunvalación.

• ORURO

Una comisión de la Cámara de Diputados investiga supuestas irregularidades en la licitación y construcción de la avenida

da Circunvalación de esta ciudad, hecho que involucra a funcionarios del Servicio Distrital de Caminos y a la empresa constructora, según el diputado Carlos Börth.

Sin embargo, el caso es analizado por el prefecto Armando Rosas, quien pidió informe al director de Caminos, Walfré Beltrán, para conocer antecedentes de la adjudicación de obras a la empresa Servit-Pers, pues el pro-

yecto debía ejecutarse por administración directa.

El Consejo Departamental autorizó la ejecución de las obras y dispuso que el Servicio de Caminos se haga cargo de todos los trabajos, pero se efectuó una subcontratación, donde habría existido irregularidades, que ahora investigan los parlamentarios.

La comisión investigadora está integrada por los diputados Carlos Börth, quien solicitó la indagación

al plenario de la Cámara de Diputados, Elvis Ojeda, Armando de la Parra y Gonzalo Maldonado.

El caso es de conocimiento del Ministerio de la Presidencia que solicitó un informe al prefecto Rosas para que remita la documentación referida. Un primer informe enviado por Beltrán al Prefecto fue rechazado y pidió una ampliación del mismo para que consigne más datos del proyecto.

## Por resolución del Consejo Departamental

# Tarija cobrará deudas pendientes

**Más de Bs30 millones a varias instituciones.**

• TARIJA

La Prefectura de Tarija, por resolución del Consejo Departamental, elabora un borrador de Decreto Supremo para su promulgación por parte del Poder Ejecutivo y recuperar, de este modo, una deuda de más de 30 millones de bolivianos que data, en muchos casos, de hace muchos años.

El director de Asuntos Jurídicos de la Prefectura, Milton Arce, informó que el espíritu del decreto es que se condonan los intereses penales, corrientes y las costas judiciales de los deudores, quienes en un plazo de seis meses deben regularizar su situación.

No se sabían precisiones de estos adeudos hasta que el Consejo Departamental determinó conformar una comisión para efectuar las averiguaciones y, en base a sus

conclusiones, asumir las acciones más apropiadas. Esta comisión ya presentó su informe a los consejeros.

• LOS DEUDORES

Entre los deudores destacan: el Ingenio Azucarero de Bermejo (IAB) que por conciliación de cuentas adeuda 1.345.458 dólares, la paralizada Industria del Papel Tarija S.A. (Itasa) por desembolsos y pago de obligaciones efectuados por la ex Codetar debe 709.009 dólares.

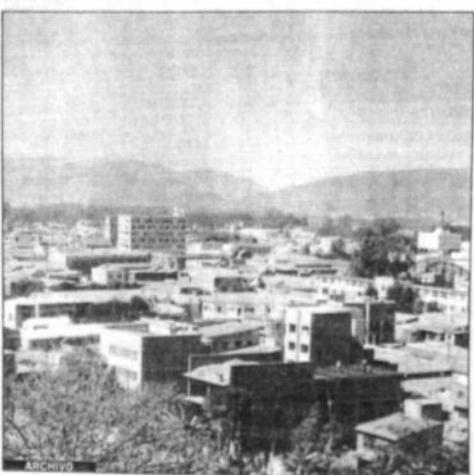
La Cooperativa de Teléfonos de Yacuiba (Cotay) por fondos para la adquisición de una central telefónica para la ciudad chaqueña adeuda 120.000 dólares. La Corte de Justicia del Distrito de Tarija adeuda 25.922 dólares por recursos logrados para la construcción de su edificio y por un recurso de casación para el pago de beneficios sociales.

La Cooperativa de Teléfonos de Tarija (Cosett) debe 27.340 dólares por un préstamo logrado para cubrir una deuda con la Compañía Standar Electric de Argentina,

además adeudan con montos significativos la Universidad y la Alcaldía de Cercado.

Se añaden la Cooperativa de Servicios de Agua Potable (Cosaal), Aasana, Entel, el Banco Central de Bolivia y la Cámara Agrupación de Tarija (CAT) entre las más importantes. No se excluyen productores agrícolas del valle central y del Gran Chaco.

El consejero Oscar Vargas declaró que uno de los logros del Consejo es establecer estos adeudos y las entidades deudoras no tienen otra opción que pagar.



Capital chapaca. Su gente no olvida deudas.

## Ciudad de Santa Cruz

# Padres de familia se movilizan desde hoy

**Piden nuevos ítems y refacción de escuelas.**

• SANTA CRUZ

funcionando con 40 a 50 alumnos por aula.

Las autoridades educativas nacionales se niegan a aceptar que el crecimiento de la población escolar es superior al siete por ciento anual y sólo programan como el crecimiento fuera del cuatro por ciento, dijo Zegarrundo.

## POR LO MENOS 600

La directora interina de Educación, Arminda Méndez, reconoció que la presión de parte de los padres de familia es enorme, podría decirse insostenible porque obligó a que la titulación viaje a La Paz en busca de más items.

Aseguró que para pillar la situación, por lo menos se requieren de 600 nuevos ítems y así llenar las necesidades, porque no se puede permitir que un gran número de niños se quede sin estudiar.

## PRIVATIZACIÓN

Pese a que en Bolivia aún ha educación fiscal o gratuita, en una mayoría los padres de familias, especialmente en las poblaciones rurales más alejadas y en los barrios periféricos de la ciudad, pagan sus aportes a los maestros y aportan para la refacción de las escuelas.

Ahora están cansados y por ello exigen que el gobierno asuma su responsabilidad, declaró Julio Rivero, dirigente de una junta de padres de familia. "Con el fin que estudien nuestros hijos hemos venido pagando a los maestros de nuestro bolsillo, pero ahora ya no podemos hacerlo. La situación es muy dura, apenas alcanzamos para dar de comer", explicó. "Son muchas las escuelas donde los niños pasan días debajo de los árboles y ni siquiera se sabe cuándo podrán utilizar sus escuelas", añadió.

## Ciudad con 500.000 personas

# Policía tiene 8 patrulleros en capital cochabambina

**Ola de atracos a la luz del día.**

• COCHABAMBA

La Policía Departamental tiene ocho vehículos patrulleros para la capital cochabambina, con cerca de 500.000 habitantes, quienes soportan una ola de atracos a plena luz del día cometidos, en su mayoría, por menores de edad. El último caso grave se registró el sábado último cuando dos jóvenes, que se dirigían al cine, fueron atracados por otros que serían capturados y se logró recuperar las pertenencias robadas a pocas cuadras del lugar del delito, cerca de la Unidad Operativa de Orden y Seguridad de la Policía.

El subdirector de la Policía Técnica Judicial (PTJ), coronel Jaime del Castillo, informó que los menores capturados serán puestos a disposición de las autoridades competentes.

Otros atracos conocidos en las últimas semanas se cuenta el protagonizado también contra menores de edad, estudiantes del Colegio La Salle, el lunes 23. La Policía logró detener a cuatro personas, dos de ellas de 15 y 16 años de edad. Se encontró en su poder billetes y relojes.

Otro caso significativo ocurrió a cuatro cuadras de la plaza principal.

Un funcionario de radio Fides fue

abordado a plena luz del día y despojado de su teléfono celular, una grabadora y la billeteira por personas que portaban armas blancas.

El viernes último, dos individuos que bajaron de un vehículo de radiotaxi, atracaron a un ciudadano que no identificó el automóvil que anotó su placa. El motorizado del servicio de radiotaxi "JIR" había sido robado, al parecer, para cometer este tipo de fechorías.

## En Santa Cruz

# Despedirán 50 trabajadores

• SANTA CRUZ

Agencia ANF

pejar falsas expectativas.

Dijo que ya están listos unos 50 memorandums de retiro de los trabajadores en Salud, la mantenimiento no es responsabilidad de la Prefectura, sino del TGN, por eso no están incluidos en el PAO de este año.

Los dirigentes del sector denunciaron que incluso tres de sus componentes están entre los posibles despidos, en un freno descenso cimiento del fuero sindical de este sector que el pasado lunes realizó un paro de 24 horas y sendas marchas de protesta por las calles de la capital.

## Oruro

## Mirtha Quevedo volvió a Concejo Municipal

**Concejales oficialistas no la aceptaron.**

• ORURO

La concejala Mirtha Quevedo (MNR) volvió ayer al Concejo Municipal de Oruro por instrucción de la Fiscalía de Distrito, pero no pudo sentarse en la mesa de sesiones debido a que la mayoría de los concejales del "acuerdo por Oruro" abandonaron la sala de reuniones en un claro rechazo a su retorno.

La sesión se inició a las 17:00 horas, 10 minutos más tarde se notificó al presidente del Concejo Municipal, André Schwaberg, del requerimiento fiscal que instruye la incorporación de la concejal Quevedo al ente deliberante.

El escrito, firmado por el fiscal de Distrito, Daniel Soliz, explica que Quevedo fue víctima de la vulneración de sus derechos como concejal pese a haber cumplido con todos los trámites legales para volver al municipio.

La concejala electa fue posesionada por la Corte Superior de Distrito Judicial en enero de 1996. Después ocupó el cargo de

♦

Prefecto de Oruro y en 1997 fue candidata a parlamentaria, y al no ser electa buscó retornar al Concejo.

BOCHORNO

Para evitar la consideración del tema, los siete concejales del "acuerdo por Oruro" declararon cuarto intermedio en la sesión y en forma inexplicable abandonaron el edificio municipal, donde se deliberaba.

Durante casi dos horas, tres concejales de UCS, Abel Ramos Sologuren, Lino Rocha Céspedes y Carlos Averanga, y el único de ADN, Gabriel Francisco Mora, esperaron vanamente la reanudación de la sesión. Despues, mucho después, se enteraron que los siete concejales del "acuerdo por Oruro" habían abandonado el edificio.

Los concejales que abandonaron la reunión son, André Schwaberg, presidente del Concejo; y Claudio Loredo (MNR); Alberto Montecinos, vicepresidente; María Luisa Zeballos, alcaldesa suplente; y Jorge Cayoja (MIR); Leónidas Apaza, secretario y militante de Movimiento Generacional; y Adán Rioja Pérez que se declara independiente. ♦

**Fue dictado Auto de buen gobierno.**

• UYUNI Y POTOSÍ

La vivienda de Julio Ortega, subprefecto de la provincia Antonio Quijarro, ubicada en Uyuni, sufrió un atentado dinamitero al promediar las 04:40 horas de ayer y el hecho fue atribuido a un grupo terrorista, por lo que ahora rige Auto de buen gobierno.

El comandante departamental de la Policía, coronel Alberto Rodríguez, señaló que el referido inmueble sufrió los efectos de una explosión pero, afortunadamente, sus ocupantes no fueron afectados.

También en la pared de la vivienda se pintó una leyenda que dice "Abajo la mega viva el Canciller de la FARS".

El corresponsal de PRESENCIA en Uyuni recibió amenazas, por lo que el Comité Sindical de la Prensa de esta ciudad emitió una airada protesta.

DAÑOS

Según el reporte de la Policía de la capital provincial, Uyuni, la explosión provocó un hoyo de 60 por



ARCHIVO

Uyuni vive momentos difíciles.

30 centímetros en la pared y la destrucción de varios vidrios.

El parte policial agrega que en los vagones del ferrocarril de Uyuni apareció otra leyenda pintada que señala "Viva el compañero Alíban Urbano MBL".

La policía fronteriza ha iniciado un rastreaje profundo para dar con los autores de este hecho que preocupa a la ciudadanía uyunense.

RAZONES

El director de la Policía Técnica Judicial, coronel Jorge Morales, señaló que en base a esas leyendas pintadas comenzó la investigación para dar con los autores del atentado, aunque no se descarta que el contenido de las leyendas obedezca a una intención de despistar a los investigadores.

El subprefecto Ortega tuvo problemas con el magisterio hace algunos días y hasta solicitó que se refuerze la guardia policial de Uyuni.

El atentado de ayer motivó que la vivienda del Subprefecto permanezca bajo resguardo militar. El parte de la Policía de Uyuni también señala que el inmueble ahora es custodiado por efectivos del Batallón Loa. ♦

## La Paz

## Alcaldía iniciará juicio a fiscal

**Por sugerir libertad de ex concejal Enríquez.**

• LA PAZ

ción de 22 mingitorios, que demandó un gasto de 36 mil dólares, cuando ejercía el cargo de Director de Acción Comunal.

REQUERIMIENTO

Illanes dijo que ayer envió una carta al fiscal General, Oscar Crespo, donde denuncia la irregularidad cometida por Gutiérrez. "No respetó el mandato de la Ley del Ministerio Público por el que tiene la obligación ineludible de defender los intereses del país", aseguró.

El requerimiento fiscal sobre el caso Alcaldía-Enríquez señala: "El tribunal en pleno constató la existencia de 22 mingitorios puestos al servicio de la comunidad, según acta de inspección ocular de fecha 31 de diciembre de 1997, por lo que pide la anulación definitiva del caso en favor de Rolando Enríquez".

Sobre el coprocesado Richard Soria Molina, ex jefe administrativo y declarado rebelde y comunitario a la ley, pide se dicte el auto de procesamiento por existir en su contra suficientes indicios de culpabilidad en la comisión de varios delitos. ♦

## 1.774 familias en peligro

## Alto Izozog inundado

• CAMIRI Santa Cruz  
Agencia ERBOL

Un total de 1.774 familias de 23 comunidades del Alto y Bajo Izozog están afectadas por desbordes del río Parapeti, que derrumbó 30 viviendas y anegó 1.664,5 de hectáreas de cultivos, informó desde la zona la Capitanía de esa región.

En una nota remitida a esta comarca, la Capitanía de Alto y Bajo Izozog anunció la declaración de emergencia y solicitó la urgente ayuda y movilización de Defensa Civil para socorrer especialmente a las familias que quedaron a la intemperie por el derrumbe de sus viviendas y a los niños que pre-

sentan enfermedades. La denuncia señala que de las 23 comunidades afectadas por los desbordes del río Parapeti, quienes resultaron mayormente damnificados son los comunarios de Yapirao. El balance de la situación señala que 1.664,5 hectáreas de cultivos comunales quedaron inutilizados por la crecida de las aguas.

La zona de Izozog se encuentra ubicada a más de 100 kilómetros de Camiri, cerca a la frontera con Paraguay. La región se caracteriza por los bañados de arena del río Parapeti, donde precisamente el cauce del torrente es insumido por los arenales. ♦

## Buses especiales y expreso entre La Paz-El Alto

## Aprobado pasaje universitario

**Se beneficiarán cinco mil estudiantes.**

• EL ALTO

Los universitarios pagarán el pasaje de un boliviano en los buses especiales y expreso que brindan sus servicios de transporte de pasajeros de la ciudad de La Paz a El Alto o viceversa.

La tarifa regular entre ambas ciudades está fijada en 1,50 bolivianos.

De acuerdo al informe de John Pérez Camacho, representante de la FUL, todos los días, aproximadamente, 5.000 universitarios se dirigen de la ciudad de El Alto hacia las aulas de la UMSA que están establecidas en la sede de gobierno.

Pérez dio cuenta que las unidades de ambos sindicatos parten de la plaza Alonso de Mendoza, en la ciudad de La Paz, y llegan hasta Villa Adela y Río Seco de la ciudad de El Alto.

Anunció que en caso de que no se cumpla el convenio, la Unidad Operativa de Tránsito se encargará de establecer las sanciones.

EL CONVENIO

De acuerdo al convenio, los pasajes diurnos que se cobrarán a los universitarios será de 1,00 boliviano y en la noche 1,20.

Para favorecerse con los pasajes especiales, los universitarios deben presentar sus respectivas cédulas universitarias. ♦

## Tres empresas quedaron en el camino

## Fagal por dar desayuno escolar

**Piden que se declare desierto la licitación.**

• LA PAZ

Industrias Alimenticias Fagal SRL está a un paso de ganar la licitación para la dotación y distribución del desayuno escolar en la ciudad de La Paz luego de dejar en el camino a tres empresas que fueron descalificadas después del análisis jurídico que se realizó al sobre "A" o propuesta técnica - legal.

Un total de 119 mil niños inscritos en el nivel primario de las es-

cuelas fiscales de La Paz se beneficiarán con el desayuno escolar, aunque no se conoce si será desde este mes o en mayo próximo.

INHABILITADAS

Milco-Pil Andina y La Francesa fueron descalificadas por no cumplir con el pliego de especificaciones, mientras que Alimentos Bolivianos Alibol SRL no obtuvo el punto requerido para acceder al segundo paso, que es la apertura del sobre "B" o propuesta económica de Fagal SRL.

El representante de Milco-Pil Andina, una vez conocida su inhabilitación, anunció que impugnará

la decisión de la Comisión de Licitación y, junto a otras empresas, pedirá que la licitación sea declarada desierto.

PROUESTA

La propuesta económica total de Fagal SRL señala que la dotación del desayuno escolar costará 5.520.000 dólares (equivalentes a 30.084.000 bolivianos), no pide anticipo, el periodo de financiamiento será de 360 días, la tasa de interés anual será cero, la garantía son 12 letras de cambio mensuales emitidas por la empresa y aceptadas por la Alcaldía y que estarán avaladas por entidades bancarias o el Tesoro Gene-

ral de la Nación (TGN) a partir de la firma del contrato.

AJUSTES

El presidente de la comisión licitadora, Jaime Larrazabal, anunció que el informe sobre los resultados de la apertura del sobre "B" se conocerán dentro de una semana porque se analizará la propuesta económica de Fagal SRL.

Larrazabal reconoció que el monto presupuestado por la Alcaldía alcanza a 22 millones de bolivianos y la propuesta de Fagal SRL, de 30 millones de bolivianos, supera la previsión. ♦

## Aprobaron urbanizaciones cerca de pozos

## Peligra abastecimiento de agua en El Alto

• EL ALTO

Las autoridades de la comuna de El Alto y Achocalla, en una carrera desenfrenada por ganarse la simpatía de las juntas vecinales, aprobaron más de 35 urbanizaciones que quedan a un metro de los pozos que son parte de la captación de aguas subterráneas y que abastecen a más de 300 mil habitantes de la parte suroeste de la urbe alteña.

Arsenio Alegria, vicepresidente del Concejo Municipal alteño, dijo que si no se comienzan a tomar las medidas necesarias y cuando las 35 urbanizaciones tengan el asentamiento humano, contaminarán las aguas subterráneas que son captadas por 30 pozos en Tilata y que son bombeadas a la planta de almacenamiento de Pacajes para que sean distribuidas a los usuarios de El Alto.

De acuerdo a una inspección

ocular reciente, hacia el área que divide las comunidades de Parcopata y Pacajes, donde se encuentran los 30 pozos del sistema de captación de aguas subterráneas, se pudo advertir que las urbanizaciones están aprobadas a un metro de algunos pozos.

El área hace 10 años fue declarado como terreno de preservación comunal, donde debería arborizarse y establecerse áreas verdes. A cri-

terio del concejal Arsenio Alegria, si no se toman las previsiones correspondientes, las personas que se asienten en las urbanizaciones alejan a los pozos, al no contar con los servicios básicos, procederán a la habilitación de pozos ciegos, los cuales contaminarán las venas de las aguas subterráneas que alimentan a los pozos que son parte del sistema de captación de agua en la parte sur de El Alto. ♦

Potosí recuerda su fundación como ciudad

# 453 años de contaminación

Aniversario  
encuentra a la  
ciudad sin agua  
potable.

• POTOSÍ

La ciudad de Potosí cumple hoy 453 años de su establecimiento en medio de una insuperable crisis económica y la escasez de agua potable que se agrava a consecuencia del fenómeno El Niño.

El sistema de aprovisionamiento de agua, integrado por lagunas construidas en tiempos coloniales, no sólo es insuficiente para la actual población de Potosí, sino que, además, registra un déficit que se agudizará a partir de junio.

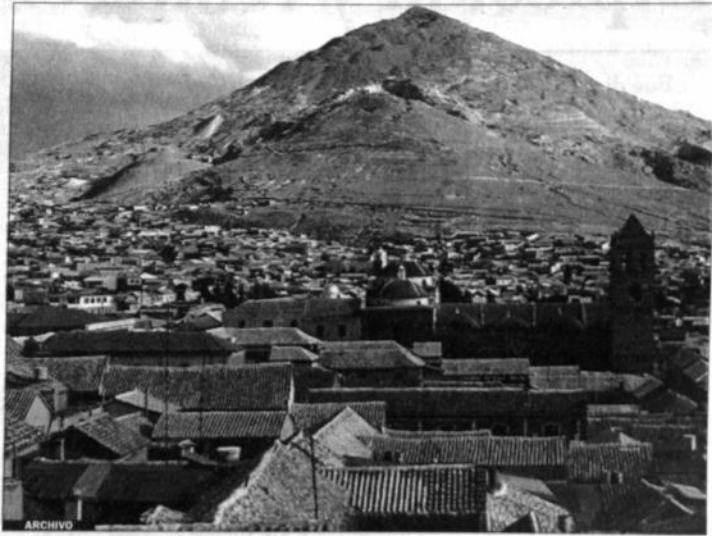
La empresa proveedora de agua diseñó un plan de emergencia para afrontar la inminente sequía, pero se necesitan unos 300.000 dólares para ejecutarlo.

Una comisión de autoridades y dirigentes cívicos está en La Paz desde el lunes intentando conseguir recursos que permitan afrontar la sequía no sólo en la ciudad, sino también en el campo.

#### PREHISTORIA

Según el Plan de Rehabilitación de las Arcas Históricas de Potosí (Prähp), la imagen de lo que ahora es la Villa Imperial era totalmente diferente antes de la conquista.

“El cerro estaba cubierto de basante vegetación de la zona y el actual espacio de la ciudad era una gran ciénaga, con sectores propiamente de laguna, por lo que las primeras construcciones, tanto de españoles como de indígenas, se tuvieron que sujetar a los espacios



Muchas cosas cambiaron en Potosí desde su fundación.

secos y los que poco a poco fueron acondicionando mediante drenajes y secado con movimientos de tierra”, dice el Prähp en su estudio urbano de Potosí.

Desde que comenzó la explotación de minerales, la vegetación fue cediendo hasta que, irónicamente, Potosí se convirtió en una ciudad donde lo que más escasea es el agua.

#### HISTORIA

El establecimiento de la ciudad se pierde entre las brumas de la leyenda del indígena Diego Huallpa a quien se atribuye el descubrimiento de las riquezas del Cerro Rico.

Fue el mayordomo del encomendero Lorenzo de Estupiñán, Diego de Villarroel, el que se enteró del

descubrimiento, tomó posesión del Cerro Rico, el 1º de abril de 1545, y después inscribió la primera mina a su nombre.

A cambio de 10.000 marcos de plata piña, Villarroel recibió el título de descubridor del Cerro y fundador de la ciudad, pero también tuvo que soñar los primeros levantamientos indígenas.

En el sentido estrictamente jurídico, el fundador de Potosí es el Vicerrey Francisco de Toledo, que llegó a la ciudad en 1573 y, al enterarse que la Villa no tenía acta de fundación, labró una con carácter retroactivo y desarrolló un intenso trabajo de reordenamiento urbano.

#### ACTUALIDAD

Hoy en día Potosí no tiene agua

potable, su hospital general está casi en ruinas y su vinculación caminera parece una utopía.

Esa situación, agravada por el fenómeno El Niño, motivó que el Comité Cívico Potosinista demande la inmediata atención gubernamental a las provincias afectadas, incluyendo a los pueblos levantamientos indígenas.

A lo largo de sus 453 años de historia, Potosí vivió engañada ya que su presunto fundador, Diego de Villarroel, se aprovechó de la ausencia de su patrón Lorenzo Estupiñán para conseguir grandes riquezas.

Más de 450 años después de su establecimiento, Potosí parece haberse convertido, como dice la leyenda, porque la plata de su Cerro Rico es, efectivamente, para otros dueños.

Ultima batalla por independencia

## Aniversario de Tumusla

La batalla se libró el 1º de abril de 1825.

• POTOSÍ

Aunque la historia oficial señala que la contienda se libró el 2 de abril de 1825, hoy se recuerda el 173 aniversario de la batalla de Tumusla.

En cambio, las notas dirigidas a Olañeta con intimaciones a Medina Celí se compromete a reducir Olañeta y, además, señala que se clamará la independencia de Cas (hoy Bolivia) en Cotagaita el 10 de febrero de 1825.

En cambio, las notas dirigidas a Olañeta con intimaciones a Medina Celí se compromete a reducir Olañeta y, además, señala que se clamará la independencia de Cas (hoy Bolivia) en Cotagaita el 10 de febrero de 1825.

En aquel año, que corresponde a la Fundación de la República, el general Pedro Antonio de Olañeta había rechazado la capitalización de Ayacucho y comandaba un contingente de soldados

realistas con los que seguía haciendo frente a los patriotas.

En su libro, Villarroel inserta que el coronel Carlos Medina Celí dirigió tanto al Mariscal de Ayacucho como al general Olañeta.

En las cartas a Sucre, Medina Celí se compromete a reducir Olañeta y, además, señala que se clamará la independencia de Cas (hoy Bolivia) en Cotagaita el 10 de febrero de 1825.

En cambio, las notas dirigidas a Olañeta con intimaciones a Medina Celí se compromete a reducir Olañeta y, además, señala que se clamará la independencia de Cas (hoy Bolivia) en Cotagaita el 10 de febrero de 1825.

La batalla de Tumusla, en la que Medina Celí derrotó a Olañeta, habría librado el 1º y no el 2 de abril de 1825, según el parte dirigido a Olañeta con intimaciones a Medina Celí se compromete a reducir Olañeta y, además, señala que se clamará la independencia de Cas (hoy Bolivia) en Cotagaita el 10 de febrero de 1825.

## Promesas, promesas

Durante su historia Potosí esculpió varias promesas pero presentó escasas realizaciones.

► AGUA POTABLE.- Desde hace más de 50 años se sueña con el proyecto de captación de agua potable del río San Juan. La obra, que comenzó hace cinco años, estaría concluida recién en 1999.

► ASFALTADO TARAPAYA-VENTILLA.- Es parte del camino Potosí-Oruro y aún no se cuenta ni siquiera con el estudio y diseño final.

► ASFALTADO POTOSÍ-VILLAZÓN.- Con dudas de orden técnico, este año comenzaría la ejecución del tramo Potosí-Cuchu Ingenio.

► ASFALTADO POTOSÍ-

UYUNI.- No cuenta con un proyecto concluido.

► AEROPUERTO CAPITÁN NICOLÁS ROJAS.- Se amplió la franja de aterrizaje pero no cuenta con el instrumental para operaciones aéreas. El Presidente debe firmar el contrato para la tercera fase.

► AEROPUERTO DE LEKESNA.- Es un nuevo proyecto que, por tanto, no registra mucho avance.

► HOSPITAL GENERAL.- El Presidente inauguró las obras el año pasado.

► KARACHIPAMPY Y LA PAZ.

CA.- Son dos costosas plantas de procesamiento de minerales que jamás funcionaron.

► ALCANTARILLADO.- Si cambia sería financiado por la KFW de Alemania.

## En BONANZA, nuestras ofertas están siempre a la mano.



MIERCOLES  
**VERDE**  
**20%**  
DESCUENTO EN FRUTAS Y VERDURAS

MARTES Y VIERNES  
**ROJO**  
**10%**  
DESCUENTO EN CARNES

Reclame su revista de ofertas en cualquiera de nuestros Supermercados.  
En higiene y calidad, siempre primeros.

ACHUMANI: Av. García Lanza Calle 13 Telf. 792288-795759 LA FLORIDA: Av. Arequipa N°107 Telf. 770900

MIRAFLORES: Av. Saavedra N°1963 (ex-Cine Avenida) Telf. 244753 SAN MIGUEL: Av. Montenegro (ex-Jumbo) Telf. 797288





BANCO DE LA PAZ  
A sus órdenes!

La Paz, Bolivia, miércoles 1 de abril de 1998

HEMEROTECA



BANCO DE LA PAZ  
A sus órdenes!

# PRESENCIA ECONOMÍA

Después de dos gestiones de gobierno

# Ley de Valores, un hecho

## MECANISMOS NUEVOS

**BCB dice que no será la panacea.**

• LA PAZ

La Ley de Mercado de Valores fue promulgada ayer en palacio de gobierno por el Presidente Hugo Banzer Suárez, luego de años de discusiones, arduas negociaciones políticas y económicas, con lo que se da inicio al mercado de capitales (títulos) en el país y a la posibilidad de consolidar el ahorro interno.

Con la promulgación, el gobierno pretende llenar el vacío que existía en este campo en los últimos años, luego de la capitalización de las empresas estatales y la exigencia de nuevos instrumentos para obtener créditos. La nueva ley permitirá al mercado de valores constituirse en un elemento de canalización de recursos, una alternativa de financiamiento para las empresas y otras entidades financieras.

Según el presidente del Banco Central de Bolivia, Juan Antonio Morales, la ley no será una panacea para la economía, pero permitirá a los agentes financieros como a las empresas recurrir a dineros de largo plazo, y no de corto como ofrece actualmente el sistema financiero privado, y abre la posibilidad de la competencia para bajar las tasas de interés.

## EXIGENCIAS

La norma para el que quiere participar impone obligaciones de información a los emisores para que ofrezcan públicamente sus valores, y la que vigila estas emisiones es la Superintendencia de Valores. En ese sentido, la Ley fija parámetros de periodicidad y calidad de la información a ser brindada, la misma que deberá ser relevante, reservada y privilegiada.

Estas exigencias podrán ser cumplidas por todas las Sociedades de Responsabilidad Limitada (SRL) y Sociedades Anónimas (S.A.), siempre que cuenten con la autorización de la Superintendencia de Valores.



El Presidente firma la nueva ley.

Tadic quedó en el camino

# Sánchez, presidente de la Feplp

**Jaime Rojas y Gerardo Dick, nuevos vicepresidentes.**

• LA PAZ

Hernán Sánchez Salazar, propietario de las empresas Vanguard, Faderpa y Servicentro, es el nuevo presidente de la Federación de Empresarios Privados de La Paz (Feplp) y fue posesionado ayer, tras las elecciones que se llevaron a cabo en la institución.

Quedó en el camino Carlos Tadic

Calvo, quien también postulaba al cargo. Aunque fue auspiciado por la Bolsa Boliviana de Valores, la Universidad Nuestra Señora de La Paz y la Cámara de la Construcción de La Paz, finalmente recibió sólo cuatro votos.

Sánchez, en cambio, fue favorecido por los representantes de las

cincuenta empresas que participaron en los comicios. La Cámara Departamental de Comercio, Cámara Regional de Despachantes de Aduana, Cámara Nacional de Industrias, Cámara Forestal de La Paz, Asociación Departamental de Industriales del Cuero, la Asociación de Comercializadores de Hidrocarburos y Derivados de La Paz y Cámara Agropecuaria de La Paz, respaldaron su candidatura.

## AUTORIDADES

Como primer vicepresidente fue designado Jaime Rojas (35 votos), quien competía frente a Guillermo Crooker (19 votos) que se postulaba a la reelección. La segunda vicepresidencia quedó para Gerardo Dick (48 votos) y desplazó a su oponente Jorge Zapata.

Desde hoy, Adhemar Pérez cumple las funciones de secretario general de la Federación de Empresarios Privados de La Paz, mientras que la Tesorería estará a cargo de Arturo Montero, quien venció a Carlos Cardozo.

Juan Carlos Saavedra y Marco Antonio Campos son los nuevos vocales de la institución de empresarios paceños.



Hernán Sánchez (centro), después de conocer los resultados de la elección.

## BOLIVIA

**RANKING:** Argentina, Brasil y Bolivia los países más admirados.

## ORO

**AUMENTÓ:** A pesar de caída de precios aumentó producción.

## YUNGAS

**ECOLOGÍA:** Aumentan sembradíos y ganancias de cítricos, café y otros.

## CRUCIFICIÓN

**BONOSOL:** Ancianas fueron impedidas de crucificarse.

## LA CIFRA

El año pasado se produjeron  
**15.921,5**  
KILOS FINOS DE ORO.

## EL DÓLAR

### COTIZACIÓN EN LATINOAMÉRICA

• Argentina	Peso	1.00020	• Alemania	Marcos	1.8488
• Brasil	Real	1.1361	• España	Peseta	156,58
• Colombia	Peso	1.358,03	• Francia	Franco F.	6.1940
• Chile	Peso	454,18	• Italia	Lira	1.818,70
• Perú	N. Sol	2,82	• Japón	Yen	133,20
• Venezuela	Bolívar	524,50	• Inglaterra	Libra	0,5981

### COTIZACIÓN EN EL MUNDO

## LA FRASE

“El mercado de valores no será la panacea para la economía nacional.”

JUAN ANTONIO MORALES  
presidente del BCB



## Minerales en Antofagasta

## Portezuelo debe estar listo en nueve días

**Comisión verificadora aún no se estableció.**

• LA PAZ

En nueve días más, los productores mineros bolivianos tendrían que contar con un recinto de acopio en la localidad chilena de Portezuelo, distante a 30 kilómetros de Antofagasta. Se espera que así sea y que se cumpla el convenio suscrito entre las autoridades de ambos países, porque desde diciembre de 1997 las exportaciones continúan paralizadas, manifestó el presidente de la Asociación Nacional de Mineros Medianos, Raúl España.

El documento firmado el pasado 9 de febrero establece que los mineros bolivianos contarán con una infraestructura adecuada para el acopio de concentrados de plomo y plata, es decir, lugares amurallados y con rompevientos para garantizar la protección medioambiental. Cada productor tendría que tener espacios separados para el almacenamiento de los minerales, que en total como mínimo debería abarcar cinco hectáreas.

La zona debe contar con oficinas administrativas y asfaltado que faciliten las tareas de embarque y desembarque, y sitios adecuados para la vigilancia, de ma-

nera que los productores no sufran mermas.

Al ser una región desértica, el gobierno chileno se comprometió a instalar servicios básicos, como energía y agua potable, cuyas redes tienen que ser extendidas desde Antofagasta.

**NO MÁS DIFICULTADES**

En cuanto al anuncio de Chile de que este trabajo les demandaría alrededor de dos millones de dólares, España manifestó que con este monto tendría que asegurarse que los productores no tendrán dificultades en el futuro.

España indicó que los mineros están pendientes de la conformación de la comisión de verificación, cuya misión es velar porque el recinto tenga las características que requiere la recolección.

**PREOCUPACIÓN**

Por otro lado, el ejecutivo manifestó su preocupación por noticias que se divulan en Antofagasta, en sentido que se estaría preparando una orden para trasladar de inmediato las 1.500 toneladas de mineral que se encuentran en los puertos, sin que esté concluido el centro de acopio en Portezuelo.

Sin embargo, citó el acuerdo, donde se determina que los productores bolivianos no tendrán incremento en sus costos, de manera que si hay perjuicios éstos deberían ser compensados. ♦

Aunque el precio bajó de \$us351,2 a 289,3

# El '97 hubo más oro

**Nuevas operaciones mineras compensaron cierres.**

• LA PAZ

La producción de oro se mantuvo constante, el año pasado, con un promedio mensual de aproximadamente 1.326 kilos finos, aunque el precio fue disminuyendo paulatinamente y varias empresas tuvieron que cerrar. En total se produjeron 15.921,5 kilos finos en 1997, 4,67 por ciento más con relación al año anterior, según datos difundidos por el Instituto Nacional de Estadísticas (INE).

En enero del año pasado ya se observaron descensos en el precio, puesto que la onza troy se cotizaba en 351,2 dólares cuando semanas antes - en diciembre de 1996 - su costo alcanzaba a 373 dólares. En febrero de 1997 la onza troy costaba 346,2 dólares; en marzo 349,6; en octubre 324,30 y en diciembre 289,3 dólares, situación que implicó el cierre de varias operaciones mineras, tanto a nivel de empresa como de cooperativa.

Por el contrario, la producción mensual fue en ascenso con ligeras declinaciones, a excepción de febrero cuando se produjeron 957,5 kilos finos. En enero fueron 1.179,6; marzo 1.148,9, octubre 1.480 (similar al de junio) y en diciembre 1.370 kilos finos de oro.



ARCHIVO

Raúl España, presidente de la Asociación de Mineros.

**COMPENSACIÓN**

El presidente de la Asociación Nacional de Mineros Medianos, Raúl España, explicó que los volúmenes de producción no experimentaron una drástica reducción porque la empresa Inti Raymi mantuvo sus niveles y, el año

pasado, comenzó a funcionar Piquio Norte, mina que se encuentra en el Precámbrico. "Esto compensó el cierre de algunas operaciones", dijo.

De todas maneras, indicó que el impacto principal del descenso de precios se dio este año, aunque la disminución comenzó en 1997. Por

ahora, pese a que el valor del oro se está recuperando, todavía no es suficiente.

La Corporación Minera de Bolivia (Comibol) no produjo oro en kilos finos desde 1993, de manera que el volumen de la pasada gestión corresponde a la minería mediana y chica.

## De Bolivia a Hannover

## Producción yungueña en Europa

**Ganancias por café ecológico llegan a \$us80 mil año en 2 regiones.**

• LA PAZ

La Coraca campesina, que es el brazo económico de varias comunidades del proyecto Yungas 2000, comenzó a competir en el mercado europeo en base a una audaz oferta de gerencia y producción ecológista.

Sólo en la región yungueña de Irupana los campesinos obtuvieron, en 1997, ganancias por 60.000 dólares de utilidad bruta, por el envío de 900 quintales del café principal extra y café ecológico certificado.

De Chulumani, donde la experiencia es más tardía, se exportaron 290 quintales, con utilidades netas



Selección de café.

por más de 20 mil dólares.

En ambos casos, la comercialización fue posible con la cooperación de la organización Oxfam Welleidewinkel VZW, que facilitó el envío del café a Bélgica y a otras regiones del viejo mundo, donde los productos biológicos son codiciados.

El envío del café ecológico a Europa es apenas la muestra coqueta de la producción autosostenible en la zona de Irupana y Chulumani de los Yungas paceños, donde hace cuatro años comenzó un proyecto de desarrollo integral, llevado de la mano de la institución Qhana.

A través de Qhana, entidad pri-

vada de desarrollo social, y conjuntamente la Pastoral Social, las federaciones campesinas, las coracas y el apoyo económico de las instituciones solidarias, se proyecta una alternativa económica productiva en base a las ancestrales estructuras culturales, de modo que, en el manejo, la comunidad tenga autoridad. ♦

## Con proyecto Yungas 2000

## Hay producción ecológica de coca, cítricos y café

**Proyecto abre senda de desarrollo.**

• LA PAZ

Junto al café ecológico, en estas regiones también se promueve el cultivo ecológico de toda la parcela campesina.

Pronto habrá en Chulumani una Planta Procesadora de mates, para dar un valor agregado a la cosecha de la hoja milenaria.

Para esa muestra, otras dos ex-

periencias bolivianas ya fueron elegidas para compartir con 120 instituciones de América.

"De ninguna manera puede decirse que Yungas 2000 está resolviendo el problema de la pobreza de Irupana o Chulumani, pero está abriendo brecha para construir una propuesta de desarrollo", explica Aramayo de Qhana.

Superaron terreno muy duro, pero aún hay problemas

## Distancias complican gasoducto

**Camiones con tubos realizan viajes más largos.**

• LA PAZ

El tramo más difícil del gasoducto Bolivia-Brasil fue superado con la apertura de senda y zanja en una zona bastante rocosa, que cubre alrededor de 180 kilómetros.

**OTRA ETAPA**

Ahora el terreno es más suave, pero comenzó otra etapa complicada, ya que la distancia entre la estación donde se sueldan los tubos y el agujero donde se enterrará es cada vez más extensa y

los camiones con tubos realizan viajes más largos.

• LA PAZ

En cambio ahora, la línea del ferrocarril se aleja cada vez más de la zanja. Desde Roboré los camion-

nes deben atravesar un promedio mínimo de 49 kilómetros, por regiones donde deben abrir caminos.

Y a medida que el gasoducto avance con dirección a Santa Cruz las distancias serán mayores. Por ejemplo, cuando el campamento principal se instale en San José de Chiquitos, los vehículos trasladando tubos tienen que viajar 90 kilómetros y serán 95 cuando lleguen a Tres Cruces.

**EL FINAL**

Cerca del final, 80 kilómetros separan la localidad de Pailón de la zanja y 60 desde la estación de ferrocarriles de la ciudad de Santa Cruz hasta la Planta de Río Grande: la conclusión de la construcción y el inicio del ducto de 557 kilómetros en el lado boliviano. ♦

casi no hay caminos. El representante de Petrobras en Bolivia, Arturo Castaños, al recordar que ahora el campamento principal está en la localidad cruceña de Roboré, explicó que la tubería almacenada en Puerto Suárez se traslada, vía ferrocarril, hasta la estación de fabricación de doble junta, donde los tubos se sueldan de dos en dos.

En el trayecto vencido tuvieron problemas para la apertura de la senda, incluso se recurrió a explosivos; pero las distancias que los camiones debían recorrer, llevando cada uno seis tubos de 24 metros, eran relativamente cortas.

**MÁS LEJOS**

En cambio ahora, la línea del ferrocarril se aleja cada vez más de la zanja. Desde Roboré los camion-

nes deben atravesar un promedio mínimo de 49 kilómetros, por regiones donde deben abrir caminos.

Y a medida que el gasoducto avance con dirección a Santa Cruz las distancias serán mayores. Por ejemplo, cuando el campamento principal se instale en San José de Chiquitos, los vehículos trasladando tubos tienen que viajar 90 kilómetros y serán 95 cuando lleguen a Tres Cruces.

**EL FINAL**

Cerca del final, 80 kilómetros separan la localidad de Pailón de la zanja y 60 desde la estación de ferrocarriles de la ciudad de Santa Cruz hasta la Planta de Río Grande: la conclusión de la construcción y el inicio del ducto de 557 kilómetros en el lado boliviano. ♦

## R. CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO JUDICIAL DE TARIJA LICITACION PUBLICA Nro. 01/98

PROYECTO: CONSTRUCCION DE CASA DE JUSTICIA EN EL VALLE DE CONCEPCION - TARIJA

### PRIMERA CONVOCATORIA

La R. Corte Superior del Distrito Judicial de Tarija, con la autorización de la Excmo. Corte Suprema de la Nación, de conformidad con la R.S. Nro. 216145 de fecha 3 de agosto de 1995 y todas las disposiciones conexas que rigen la materia, licita públicamente la CONSTRUCCION DE LA CASA DE JUSTICIA DEL VALLE DE CONCEPCION, e invita a todas las Empresas Constructoras Nacionales legalmente establecidas en el país que tengan interés en la presente licitación a adquirir el Pliego de Condiciones, en la sección caja de la R. Corte Superior del Distrito Judicial de Tarija, ubicada en la Plaza Luis Paz. Dicha propuesta será presentada hasta el día 8 de mayo de 1998 a horas 16:00, en las oficinas de la R. Corte. El costo de dicho pliego es de \$us. 120.00.- (CIENTO VEINTE DOLARES AMERICANOS 00/100).

Tarija, marzo de 1998.



Oriente con  
Real Potosí

10 PÁGINAS - 100 milhas de volta ao mundo

**Con Bucaramanga  
en la segunda**

Nike le dará  
Sus. 15.000.000  
por cinco años.

**SANTIAGO DE CHILE**  
Agencia Ríos  
El tenista chileno Marcelo Muñoz, flamante número uno del tenis mundial, cobrará \$80.000 dólares por su participación en el partido de Copa Davis ante Argentina, entre el viernes y el domingo en Buenos Aires.

Ríos ganaría mucho más dinero que los demás integrantes del equipo, po, Nicolás Massú, probable segundode singlista, Hernán Gamonal y Fernando González, lo mismo que el capitán Patricio Carrasco, cuyos premios no fueron difundidos.

El preparador físico Manuel Asturias, a su vez, también recibiría ingresos extras porque es preparador per-

son de años. El nuevo número uno del tenis mundial tiene un contrato con Nike, desde el 1 de julio de 1997, que le permite duplicar los premios por to-

nece que gana. Rios recibía antes 250 000 dóla-  
res anuales de Afitadas, que jamás pen-  
so que Nike la desplazaría pagándole  
solamente 15 millo-  
nes de dólares por cinco años, cifra  
récord para cualquier deportista chileno, superior incluso a las que co-  
bran los astros del fútbol Iván Zamorano y Marcelo Salas.

El tenista tiene además contrato con la raqueta japonesa Yonex y la empresa Coca-Cola, la de comunicaciones Entel, la periodística El Mercurio, Canal de Televisión de la Universidad Católica y General Motors. Esta última le renueva su automóvil en octubre de cada año. El último modelo que recibió Ríos es un Corvette deportivo descapotable que vale "75.000 dólares. Ríos, además, firma contratos puntuales por cada torneo que disputa.

Firmas se pelean por ser sponsor del “Chino” Ríos

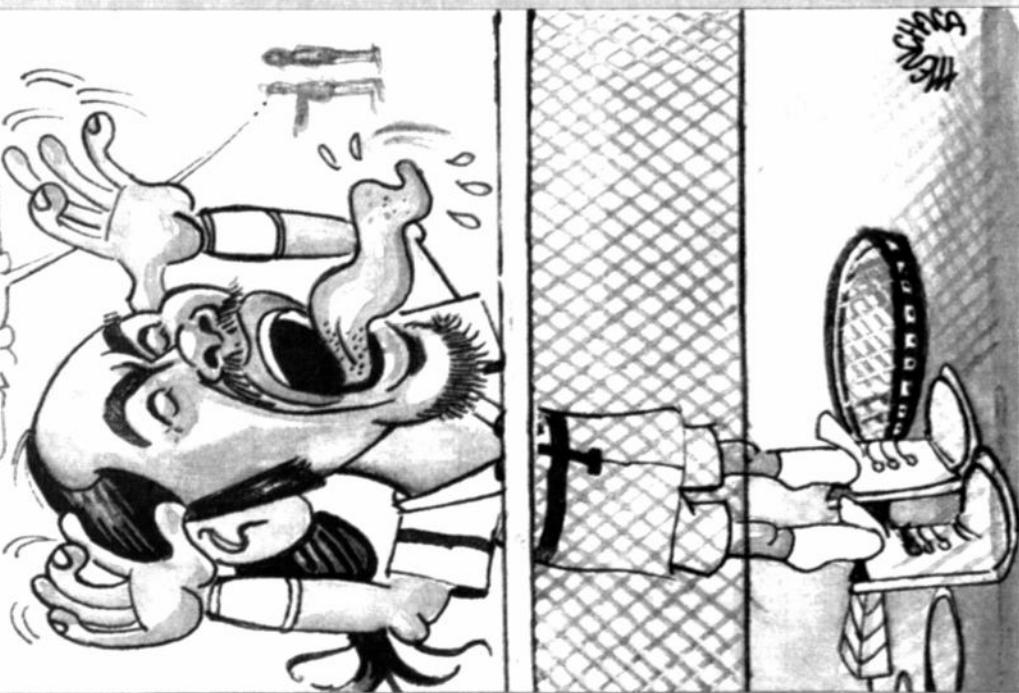
nota

Anecdótico. Bolívar se hospedó en un hotel de terracota torio brasileño para su parada con Periápoli, anoché en Rivera. Resulta que como esa ciudad uruguaya es fronteriza con Brasil, sólo una avenida divide a los dos países, es así que los campesinos nacionales turieron nada más que atravesar la misma para dirigirse al estadio y afrontar ese cotejo concero.

La práctica matinal del "Tigre", ayer en La Cumbre, dejó exhaustos a la mayoría de los jugadores del plantel, en especial a los cruceños "Tanque" Ortiz, "Chichito" Suárez y "Taperá" Ramos, quienes casi se desmayan al término de la prueba ordenada por el cuerpo técnico. "Es que les falta todavía un poco de aclimatación", dijo uno de

Arnaldo Mancilla ayudante de campo en Wilstmann, estará hoy en Santa Cruz por motivos personales. Aprovechará su estadía para "espiar" el trabajo de Guabirá. Arnaldo fue jugador del técnico "azucarero" Walter "Cata" Roque en San José de Ouro. "Es un buen y experimentado entrenador", dijo Mancilla sobre el veterano técnico sus compañeros.

- Las señoritas Lízbeth García Iriarte y Carolina Ortega Beltrán, se recibieron como árbitros en la Asociación de Fútbol de Cochabamba Ambas formaron parte de la promoción "Mario Prado" Pronro comenzarán a dirigir partidos en el torneo cochabambino. Las dos jóvenes fueron sometidas a un riguroso curso que propuso el colegio de árbitros de la ciudad del Valle.



# Peñarol la vio cuadrada

**TAQUÍÑA**

EXPORT

Jorge AYLLÓN Periodista  
Natalia Díaz MALLALIA

Bolívar le pinto la cara anodó a Peñarol (cinco veces campeón de la Copa "Libertadores de América") y se sacó la espina que tenía.

Gano por 1-0, estructurando que nunca antes un cuadro boliviano había ganado en canchas uruguayas.

Marco Sastre (8 minutos del primer tiempo) para marcar después con uno los dos períodos en un choque que fue muy disputado y contido.

Fue importante la experiencia de varios jugadores "celestes" que controlaron muy bien la marca, consiguiendo tranquilidad y soberbia en el juego a jóvenes como Miguel Mercado y Limbert Pizarro.

Peñarol pasó de ser el equipo que dio susto en los cotejos de ida a un elección liriano que se desesperó, perdió el control y dio ventajas al final, lo que pudo hasta costarle una goleada.

Como expresión futbolística, el campeón boliviano se reencontró con su identidad, a eso sumó una generosa entrega física.

## EL PARTIDO

La propuesta de Bolívar no fue mezquina desde el comienzo. El mismo Peñarol se vio sorprendido por esa actitud, como que el primer ataque fue celeste.

El local quiso manejar el concepto de velocidad y toque a ras del piso con efectividad, pero se encontró con una defensa bien planificada. El gol de Bolívar llegó temprano.

El rechazo de un córner fue bien aprovechado por Sastre, quien remató fuerte, encontrando el balón de Sandoy tránsito con una defensa bien planificada. El gol de Bolívar llegó temprano.

Comenzó a partir de ahí a per-

dida la calma Peñarol, jugó desprecia-

do. Adelantó sus líneas

peligrosamente, pero creaba peli-

gro. Arremetió con "voladas", pero

Bolívar no se dejó sorprender.

EL COMPLEMENTO

Salió con todo el local. Pero Bo-

lívar mantuvo su linea. Nunca se

intranquilizó, eso, por el contrario,

desperó otra vez a Peñarol.

Otro recambio al filo del conte-

jo a Rojas (lesionado) y el mismo

golero argentino no desentonó.

Bolívar sacó un triun-

fo merecido e histórico. Ahora es

despero otra vez a Peñarol.

EL COMPLEMENTO

Salió con todo el local. Pero Bo-

lívar mantuvo su linea. Nunca se

intranquilizó, eso, por el contrario,

desperó otra vez a Peñarol.

Otro recambio al filo del conte-

jo a Rojas (lesionado) y el mismo

golero argentino no desentonó.

Bolívar sacó un triun-

fo merecido e histórico. Ahora es

despero otra vez a Peñarol.

EL COMPLEMENTO

Salió con todo el local. Pero Bo-

lívar mantuvo su linea. Nunca se

intranquilizó, eso, por el contrario,

desperó otra vez a Peñarol.

Otro recambio al filo del conte-

jo a Rojas (lesionado) y el mismo

golero argentino no desentonó.

Bolívar sacó un triun-

fo merecido e histórico. Ahora es

despero otra vez a Peñarol.

EL COMPLEMENTO

Salió con todo el local. Pero Bo-

lívar mantuvo su linea. Nunca se

intranquilizó, eso, por el contrario,

desperó otra vez a Peñarol.

Otro recambio al filo del conte-

jo a Rojas (lesionado) y el mismo

golero argentino no desentonó.

Bolívar sacó un triun-

fo merecido e histórico. Ahora es

despero otra vez a Peñarol.

EL COMPLEMENTO

Salió con todo el local. Pero Bo-

lívar mantuvo su linea. Nunca se

intranquilizó, eso, por el contrario,

desperó otra vez a Peñarol.

Otro recambio al filo del conte-

jo a Rojas (lesionado) y el mismo

golero argentino no desentonó.

Bolívar sacó un triun-

fo merecido e histórico. Ahora es

despero otra vez a Peñarol.

EL COMPLEMENTO

Salió con todo el local. Pero Bo-

lívar mantuvo su linea. Nunca se

intranquilizó, eso, por el contrario,

desperó otra vez a Peñarol.

Otro recambio al filo del conte-

jo a Rojas (lesionado) y el mismo

golero argentino no desentonó.

Bolívar sacó un triun-

fo merecido e histórico. Ahora es

despero otra vez a Peñarol.

EL COMPLEMENTO

Salió con todo el local. Pero Bo-

lívar mantuvo su linea. Nunca se

intranquilizó, eso, por el contrario,

desperó otra vez a Peñarol.

Otro recambio al filo del conte-

jo a Rojas (lesionado) y el mismo

golero argentino no desentonó.

Bolívar sacó un triun-

fo merecido e histórico. Ahora es

despero otra vez a Peñarol.

EL COMPLEMENTO

Salió con todo el local. Pero Bo-

lívar mantuvo su linea. Nunca se

intranquilizó, eso, por el contrario,

desperó otra vez a Peñarol.

Otro recambio al filo del conte-

jo a Rojas (lesionado) y el mismo

golero argentino no desentonó.

Bolívar sacó un triun-

fo merecido e histórico. Ahora es

despero otra vez a Peñarol.

EL COMPLEMENTO

Salió con todo el local. Pero Bo-

lívar mantuvo su linea. Nunca se

intranquilizó, eso, por el contrario,

desperó otra vez a Peñarol.

Otro recambio al filo del conte-

jo a Rojas (lesionado) y el mismo

golero argentino no desentonó.

Bolívar sacó un triun-

fo merecido e histórico. Ahora es

despero otra vez a Peñarol.

EL COMPLEMENTO

Salió con todo el local. Pero Bo-

lívar mantuvo su linea. Nunca se

intranquilizó, eso, por el contrario,

desperó otra vez a Peñarol.

Otro recambio al filo del conte-

jo a Rojas (lesionado) y el mismo

golero argentino no desentonó.

Bolívar sacó un triun-

fo merecido e histórico. Ahora es

despero otra vez a Peñarol.

EL COMPLEMENTO

Salió con todo el local. Pero Bo-

lívar mantuvo su linea. Nunca se

intranquilizó, eso, por el contrario,

desperó otra vez a Peñarol.

Otro recambio al filo del conte-

jo a Rojas (lesionado) y el mismo

golero argentino no desentonó.

Bolívar sacó un triun-

fo merecido e histórico. Ahora es

despero otra vez a Peñarol.

EL COMPLEMENTO

Salió con todo el local. Pero Bo-

lívar mantuvo su linea. Nunca se

intranquilizó, eso, por el contrario,

desperó otra vez a Peñarol.

Otro recambio al filo del conte-

jo a Rojas (lesionado) y el mismo

golero argentino no desentonó.

Bolívar sacó un triun-

fo merecido e histórico. Ahora es

despero otra vez a Peñarol.

EL COMPLEMENTO

Salió con todo el local. Pero Bo-

lívar mantuvo su linea. Nunca se

intranquilizó, eso, por el contrario,

desperó otra vez a Peñarol.

Otro recambio al filo del conte-

jo a Rojas (lesionado) y el mismo

golero argentino no desentonó.

Bolívar sacó un triun-

fo merecido e histórico. Ahora es

despero otra vez a Peñarol.

EL COMPLEMENTO

Salió con todo el local. Pero Bo-

lívar mantuvo su linea. Nunca se

intranquilizó, eso, por el contrario,

desperó otra vez a Peñarol.

Otro recambio al filo del conte-

jo a Rojas (lesionado) y el mismo

golero argentino no desentonó.

Bolívar sacó un triun-

fo merecido e histórico. Ahora es

despero otra vez a Peñarol.

EL COMPLEMENTO

Salió con todo el local. Pero Bo-

lívar mantuvo su linea. Nunca se

intranquilizó, eso, por el contrario,

desperó otra vez a Peñarol.

Otro recambio al filo del conte-

jo a Rojas (lesionado) y el mismo

golero argentino no desentonó.

Bolívar sacó un triun-

fo merecido e histórico. Ahora es

despero otra vez a Peñarol.

EL COMPLEMENTO

Salió con todo el local. Pero Bo-

lívar mantuvo su linea. Nunca se

intranquilizó, eso, por el contrario,

desperó otra vez a Peñarol.

Otro recambio al filo del conte-

jo a Rojas (lesionado) y el mismo

golero argentino no desentonó.

Bolívar sacó un triun-

fo merecido e histórico. Ahora es

despero otra vez a Peñarol.

EL COMPLEMENTO

Salió con todo el local. Pero Bo-

lívar mantuvo su linea. Nunca se

intranquilizó, eso, por el contrario,

desperó otra vez a Peñarol.

Otro recambio al filo del conte-

jo a Rojas (lesionado) y el mismo

golero argentino no desentonó.

Bolívar sacó un triun-

fo merecido e histórico. Ahora es

despero otra vez a Peñarol.

EL COMPLEMENTO

Salió con todo el local. Pero Bo-

lívar mantuvo su linea. Nunca se

intranquilizó, eso, por el contrario,

desperó otra vez a Peñarol.

Otro recambio al filo del conte-

jo a Rojas (lesionado) y el mismo

golero argentino no desentonó.

Bolívar sacó un triun-

fo merecido e histórico. Ahora es

despero otra vez a Peñarol.

EL COMPLEMENTO

Salió con todo el local. Pero Bo-

lívar mantuvo su linea. Nunca se

intranquilizó, eso, por el contrario,

desperó otra vez a Peñarol.

Otro recambio al filo del conte-

jo a Rojas (lesionado) y el mismo

golero argentino no desentonó.

Bolívar sacó un triun-

fo merecido e histórico. Ahora es

despero otra vez a Peñarol.

EL COMPLEMENTO

Salió con todo el local. Pero Bo-

lívar mantuvo su linea. Nunca se

intranquilizó, eso, por el contrario,

desperó otra vez a Peñarol.

Otro recambio al filo del conte-

jo a Rojas (lesionado) y el mismo

golero argentino no desentonó.

Bolívar sacó un triun-

fo merecido e histórico. Ahora es

despero otra vez a Peñarol.

EL COMPLEMENTO

Salió con todo el local. Pero Bo-

lívar mantuvo su linea. Nunca se

# SUPERECONOMICOS

## DE PRESENCIA

La Paz,  
martes 31 de  
marzo de 1998

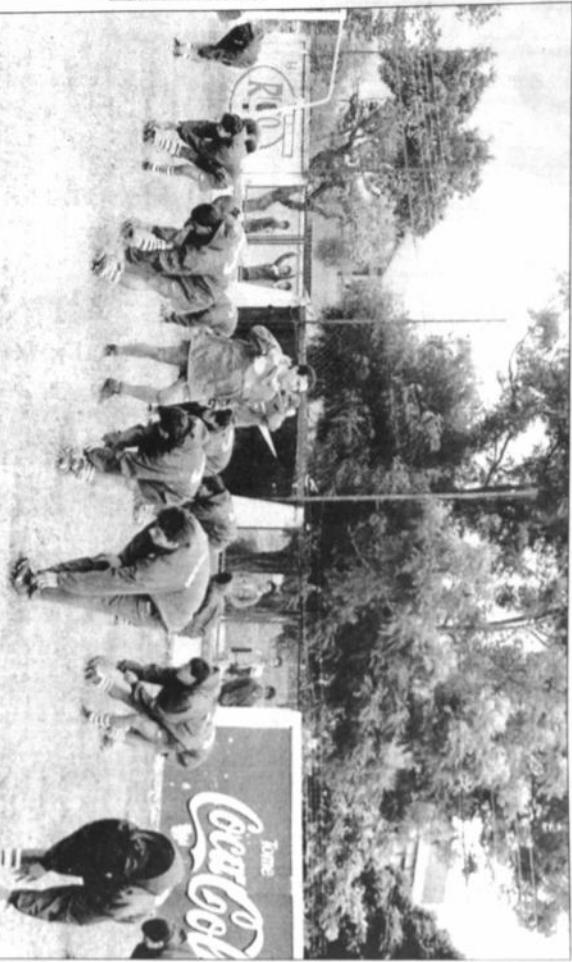
# Anunciar en **PRESENCIA** es anunciar en el país

**ORURO**
**042-89860 COCHABAMBA**
**AVISO POR EXTRAVIO QUE  
DA NULO EL RUC. NO.  
7391943 DE CONSULTORA  
INTEGRAL R.M. - S.R.L.**
**EXTRAVIO QUEDA NULA LA  
LIBRERA DE AHORRO NO.**
**NACIONAL DE BOLIVIA (1-3  
abril)**
**EXTRAVIO POR EXTRAVIO  
QUEDO NULO EL CHEQUE NO.**
**5400238922 DEL BANCO  
INTERBANCARIO A LA CLIENTA CO-**
**MONTEVIDEO (1-3 abr.)**
**EXTRAVIO EN TRIPULACION  
COCHABAMBA, HERMOSO TE-**
**ZONA RESIDENCIAL 10.000  
METROS. REF. 042-8802121-23  
MAR.**
**EXTRAVIO POR EXTRAVIO  
QUE VENDE CHATA MARCA  
SE VENDE CHATA MARCA  
95-96 SEMINUEVA. OTRA SA-**
**CTO. IND. ARG. MODERNA  
REF. TELF. (035)36534 SAN-**
**TA CRUZ**
**LA PAY**
**LECTORES 1.2X SOUND  
SOLICITAMOS CUAL-**
**QUEK PROBLEMA EN MA-**
**CINTO CEL. 02281100.**
**MAC LC AL MEJOR OFERTA**
**CEP. 01281100**
**REPARACIONES manten-**
**imiento actualizaciones de  
ACER, IBM a 586 o PENTIUM**
**(DATA, IFT Pérez Velasco Lo-**
**cil 1A). 317527**
**REFRIGERADORES Repara-**
**mos lavadoras calefones ga-**
**rantizado 23/288.**
**VENDO CARRIONO**
**EN COCHABAMBA VENDO  
LOTE TROJOS CERCA MAN-**
**SHON H. ALCALDE MANDRI-**
**RESSES 1.900 m². ZONA SU-**
**PER RESIDENTIAL 2.27151  
m². POTOSI 042-27151 Y**
**042-89357 COCHABAMBA.**
**FOR. MOTIVO DE VIAJE  
OFRESCO LOTE DE 1.800**
**SE CONFIA CD \$, EDIF. HC-**
**MIAMI, ZONA LARDE. Ref.: Tel.**
**Piso 11-02 Prado.**
**ALA MEJOR OFERTA REGA-**
**COMPUTADORES DESDE**
**LLANAR AL CEL. 01228100**
**Espectacular oferta.**
**compuadoras pentium/166 intel**
**\$us. 802 syga color hd 2Gb.**
**oficio 16 de Julio, oficina 11-**
**02 (11-11 agosto)**
**Realidad Virtual, venga vea,**
**pruebe, viva un mundo per-**
**fecto ideal, garantizados, pre-**
**cios accesibles. Edificio 16**
**oficio 16 de Julio, oficina 11-**
**02 (11-11 agosto)**
**POR EXTRAVIO DE la Il-**
**breta de ahorro No. 130847**
**de Banco Solidario, la mis-**
**ma que Ja nula.**
**Se reparan computadoras, se**
**copian CD'S (sus 5.).**
**REPARACIONES, manuten-**
**miento, actualizaciones de**
**ACER, IBM a PENTIUM (DATA**
**IFT Pérez Velasco Local 1A).**
**REPARIOS, manten-**
**imiento, actualizaciones de**
**ACER, IBM a PENTIUM (DATA**
**IFT Pérez Velasco Local 1A).**
**11-02 Prado.**
**PELTIUM 166 MMX, 16RAM,**
**2.5 GIGAS, \$us. 745 (DATA**
**IFT Galeria Pasaje del Centro**
**Local 1A Pérez Velasco.**
**PELTIUM 200 MMX,**
**2.5 GIGAS, 2MB, SVGA \$us**
**789 (DATA JET Galeria Pasaje**
**del Centro Local 1A Pérez**
**Velasco). 317527.**
**PELTIUM 233 MMX, 16RAM,**
**3.1 GIGAS, 2MB, SVGA \$us**
**844 (DATA JET Galeria Pasaje**
**del Centro Local 1A Pérez**
**Velasco). 317527.**
**PELTIUM 253 MMX, 16RAM,**
**3.1 GIGAS, 2MB, SVGA \$us**
**844 (DATA JET Galeria Pasaje**
**del Centro Local 1A Pérez**
**Velasco). 317527.**
**PELTIUM 253 MMX, 16RAM,**
**3.1 GIGAS, 2MB, SVGA \$us**
**844 (DATA JET Galeria Pasaje**
**del Centro Local 1A Pérez**
**Velasco). 317527.**
**PELTIUM 253 MMX, 16RAM,**
**3.1 GIGAS, 2MB, SVGA \$us**
**844 (DATA JET Galeria Pasaje**
**del Centro Local 1A Pérez**
**11-02 Prado.**
**PELTIUM 253 MMX, 16RAM,**
**3.1 GIGAS, 2MB, SVGA \$us**
**844 (DATA JET Galeria Pasaje**
**del Centro Local 1A Pérez**
**Velasco). 317527.**
**PELTIUM 253 MMX, 16RAM,**
**3.1 GIGAS, 2MB, SVGA \$us**
**844 (DATA JET Galeria Pasaje**
**del Centro Local 1A Pérez**
**Velasco). 317527.**
**PELTIUM 253 MMX, 16RAM,**
**3.1 GIGAS, 2MB, SVGA \$us**
**844 (DATA JET Galeria Pasaje**
**del Centro Local 1A Pérez**
**Velasco). 317527.**
**PELTIUM 253 MMX, 16RAM,**
**3.1 GIGAS, 2MB, SVGA \$us**
**844 (DATA JET Galeria Pasaje**
**del Centro Local 1A Pérez**
**Velasco). 317527.**
**PELTIUM 253 MMX, 16RAM,**
**3.1 GIGAS, 2MB, SVGA \$us**
**844 (DATA JET Galeria Pasaje**
**del Centro Local 1A Pérez**
**Velasco). 317527.**
**PELTIUM 253 MMX, 16RAM,**
**3.1 GIGAS, 2MB, SVGA \$us**
**844 (DATA JET Galeria Pasaje**
**del Centro Local 1A Pérez**
**Velasco). 317527.**
**11-02 Prado.**
**PELTIUM 253 MMX, 16RAM,**
**3.1 GIGAS, 2MB, SVGA \$us**
**844 (DATA JET Galeria Pasaje**
**del Centro Local 1A Pérez**
**Velasco). 317527.**
**PELTIUM 253 MMX, 16RAM,**
**3.1 GIGAS, 2MB, SVGA \$us**
**844 (DATA JET Galeria Pasaje**
**del Centro Local 1A Pérez**
**Velasco). 317527.**
**PELTIUM 253 MMX, 16RAM,**
**3.1 GIGAS, 2MB, SVGA \$us**
**844 (DATA JET Galeria Pasaje**
**del Centro Local 1A Pérez**
**Velasco). 317527.**
**PELTIUM 253 MMX, 16RAM,**
**3.1 GIGAS, 2MB, SVGA \$us**
**844 (DATA JET Galeria Pasaje**
**del Centro Local 1A Pérez**
**Velasco). 317527.**
**PELTIUM 253 MMX, 16RAM,**
**3.1 GIGAS, 2MB, SVGA \$us**
**844 (DATA JET Galeria Pasaje**
**del Centro Local 1A Pérez**
**Velasco). 317527.**
**PELTIUM 253 MMX, 16RAM,**
**3.1 GIGAS, 2MB, SVGA \$us**
**844 (DATA JET Galeria Pasaje**
**del Centro Local 1A Pérez**
**Velasco). 317527.**
**11-02 Prado.**
**PELTIUM 253 MMX, 16RAM,**
**3.1 GIGAS, 2MB, SVGA \$us**
**844 (DATA JET Galeria Pasaje**
**del Centro Local 1A Pérez**
**Velasco). 317527.**
**PELTIUM 253 MMX, 16RAM,**
**3.1 GIGAS, 2MB, SVGA \$us**
**844 (DATA JET Galeria Pasaje**
**del Centro Local 1A Pérez**
**Velasco). 317527.**
**PELTIUM 253 MMX, 16RAM,**
**3.1 GIGAS, 2MB, SVGA \$us**
**844 (DATA JET Galeria Pasaje**
**del Centro Local 1A Pérez**
**Velasco). 317527.**
**PELTIUM 253 MMX, 16RAM,**
**3.1 GIGAS, 2MB, SVGA \$us**
**844 (DATA JET Galeria Pasaje**
**del Centro Local 1A Pérez**
**Velasco). 317527.**
**PELTIUM 253 MMX, 16RAM,**
**3.1 GIGAS, 2MB, SVGA \$us**
**844 (DATA JET Galeria Pasaje**
**del Centro Local 1A Pérez**
**Velasco). 317527.**
**PELTIUM 253 MMX, 16RAM,**
**3.1 GIGAS, 2MB, SVGA \$us**
**844 (DATA JET Galeria Pasaje**
**del Centro Local 1A Pérez**
**Velasco). 317527.**
**11-02 Prado.**
**PELTIUM 253 MMX, 16RAM,**
**3.1 GIGAS, 2MB, SVGA \$us**
**844 (DATA JET Galeria Pasaje**
**del Centro Local 1A Pérez**
**Velasco). 317527.**
**PELTIUM 253 MMX, 16RAM,**
**3.1 GIGAS, 2MB, SVGA \$us**
**844 (DATA JET Galeria Pasaje**
**del Centro Local 1A Pérez**
**Velasco). 317527.**
**PELTIUM 253 MMX, 16RAM,**
**3.1 GIGAS, 2MB, SVGA \$us**
**844 (DATA JET Galeria Pasaje**
**del Centro Local 1A Pérez**
**Velasco). 317527.**
**PELTIUM 253 MMX, 16RAM,**
**3.1 GIGAS, 2MB, SVGA \$us**
**844 (DATA JET Galeria Pasaje**
**del Centro Local 1A Pérez**
**Velasco). 317527.**
**PELTIUM 253 MMX, 16RAM,**
**3.1 GIGAS, 2MB, SVGA \$us**
**844 (DATA JET Galeria Pasaje**
**del Centro Local 1A Pérez**
**Velasco). 317527.**
**PELTIUM 253 MMX, 16RAM,**
**3.1 GIGAS, 2MB, SVGA \$us**
**844 (DATA JET Galeria Pas**





# Oriente - Real Potosí choque de "coleros"



JOSE GARRANZA

Integrantes de Oriente Petrolero en el cierre de prácticas para enfrentar hoy a Real Potosí.

## Verdolagas dispuestos a triunfar.

• SANTA CRUZ

Oriente Petrolero

En el estadio Ramón "Tahuichi" Aguilera de Santa Cruz, a partir de las 20:30, se enfrentarán Oriente Petrolero y Real Potosí, por la quinta fecha del torneo "Ramón Castillo Salinas" de la Liga Profesional Boliviana.

El partido será dirigido por el árbitro Oscar Saucedo a quien secundarán desde los costados Juan Carlos Arroyo y Harold Vilas.

Será un compromiso entre los colores, ambos equipos se encuentran en el fondo de la tabla de posiciones con un punto cada uno.

DEBUT

En cambio se producirá el debut

de Sergio Castillo, quien en las últimas horas arregló su situación

Edo Montoro y Álvaro Peña.

Potosinos quieren sorprender

• POTOSÍ  
Real Potosí con la premisa de lograr un resultado positivo en el partido de esta noche frente a Oriente Petrolero por la quinta fecha del torneo "Ramón Castillo Salinas" de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, visto que a la capital oriental.

El plantel celeste partió muy temprano hasta Sucre para abordar la nave que los transportó hasta Santa Cruz.

La delegación está presidida por Samuel Orozco, Isbel Fernández (resonero), el cuerpo técnico a la cabeza de Antonio Ortega (entrenador), Hernán Vélez (preparador físico), Freddy Huamán (fisioterapeuta) y uniforme).

Y los siguientes jugadores: Ervin Justiniano, Lumbeg Solis, Gustavo Cárdenas, Misael Vilavel, Nelson Salamanca, Saúl Vargas, Julio Fernández, Favio A. Sotomayor, José Pelta, Ignacio Díaz, Eruviel Ojeda, Marco Antonio Salamanca, Baile Guzmán, Mario Mancilla, José Alíño, Leo de Oliveira, Marco Antonio Parra, Sandro López y Romeo Boca.

Bajo atenta observación del entrenador Antonio Oregel la plantilla de Real Potosí cumplió una exigente práctica de fútbol en la cancha del estadio "Máximo Mercado Vaca Guzmán" donde se observó la posible contratación con Oriente.

Los alberveros que ayer recibieron los sueldos trasladados, enterraron esa tarde en la cancha de la sede del Barrio San Antonio Al final de la práctica, el entrenador nardo Fernández, quien fue expulsado en el anterior compromiso y anotó el equipo titular que enfrentará a los potosinos en partido correspondiente al torneo ligero.

El representante cruceño Hugo Nava resultó ganador de la categoría 250cc, en la modalidad de cross, considerada la principal prueba de la primera fecha del campeonato justiniano en el político cuadro defensivo: Silas, Cárdenas, Verchado, Fernández, Favilho y Pérez.

Samuel Blanco, principal director de los resultados seguido de Henry Vaca, en el mediocampo Sergio Castillo, Richard Urioste, Nerié Ricardo Rentería, adicionalmente con Díaz y Oñate.

En tanto, el piloto boliviano Gerardo Gil, quien en las últimas horas arregló su situación

Edo Montoro y Álvaro Peña.

• TAQUINA EXPORT  
Ese jueves parten a Canadá los representantes bolivianos para intervenir en el Panamericano de ese deporte que comienza el fin de semana.

Gerardo Gil y Paula Muñoz de La Cobocabana, Ricardo Montoya de La Paz y Hugo Parada de Santa Cruz integrarán esa reducida delegación por los elevados costos.

"Estas partidas que van parte del rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

La Federación Boliviana de Béisbol, hará todo lo posible para que el siguiente mes lleguen a esta capital dos destacados jugadores norteamericanos con la finalidad de ser "sparring" de los seleccionados bolivianos.

Desde el 1 de junio el equipo nacional volverá a trabajar en forma intensa a órdenes del entrenador Jeff León para que se puedan concentrar aquí, también se hacen algunas otras gestiones.

El vice-ministerio de Deportes corrió con los gastos de las dos primeras concentraciones en esta capital, inclusive corriendo con los honorarios del entrenador paraguayo.

• TAQUINA EXPORT  
Los cuatro buscarán mejorar su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
norteamericanos con la finalidad de

seleccionado nacional para el periodo

mo mundial, tendrán que jugar individualmente, como también en la ayuda de la empresa privada se posibilitará este arribo.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
norteamericanos con la finalidad de

seleccionado nacional para el periodo

mo mundial, tendrán que jugar individualmente, como también en la ayuda de la empresa privada se posibilitará este arribo.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
norteamericanos con la finalidad de

seleccionado nacional para el periodo

mo mundial, tendrán que jugar individualmente, como también en la ayuda de la empresa privada se posibilitará este arribo.

TAQUINA EXPORT

El representante Gerardo Gil.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.

• CONCENTRACIÓN  
Los cuatro buscan mejoras su rendimiento y se quedan en Estados Unidos a cumplir algunos partidos más.



# "Tigres" perdieron premio



TAQUINA  
EXPORT

JOHNN RAMOS

Los jugadores atigrados comienzan su ascenso a La Cumbre en la zona de Kalajayura.

Atigrados  
trabajaron en  
La Cumbre.

\* LA PAZ

Por un convenio especial entre dirigentes y jugadores, el equipo que perdió el domingo último la punta del campeonato al caer derrotado por Guabirá en Santa Cruz, también perdió el premio por participando acordado antes de que comience el campeonato liguero.

El capitán del plantel anegrado, Juan Berthly Suárez a tiempo de confirmar la pérdida del premio, dijo entonces preocupado y triste que "es una pena que hayamos perdido el premio por partido ganado, pero lo importante es que seguímos en competencia de lograr el objetivo principal, que es clasificar a la Copa Libertadores de América".

El equipo perdió algo más de 500 dólares, porque no terminó al cierre de la sexta fecha como punteros del torneo ligero, porque no les alcanzó una victoria para recuperar el

Ilegario del campeonato que lo disputan Wissemann de Cochabamba y Guabirá de Santa Cruz.

PRACTICAS

Con una exigente labor física por la mañana en La Cumbre y circuitos por la tarde en el estadio "Rafael Mendoza" de Achumani, prosiguió ayer sus entrenamientos de cara al compromiso del domingo, en el estadio "Hernando Siles", frente a San José de Oruro por la sexta fecha del torneo de la Liga del Fútbol profesional Boliviano.

Con una labor en doble turno, se prosegurá hoy su labor preparatoria en el estadio de Achumani. Por la mañana el equipo realizará una tarefa física en circuitos. Por la tarde, trabajaría en la parte de dominio de balón.

Se espera que entre jueves o viernes, el plantel anegrado pueda entrenar en el estadio "Siles" en el horario del partido dominical.

Hoy a horas 11:00, en las oficinas de Douglas Azarranz, se anunciará Cerro Porteno como rival del 90 aniversario.

+  
Quijito

**QUIJITO**



## No entrenaron ayer Galvani y Rea

\* LA PAZ

Los jugadores de The Strongest Alejandro Galvani y Rolando Rea no entrenaron ayer con el resto del equipo por estar lesionados.

Galvani tiene una molestia en la región lumbar, mientras Rea tiene un leve esguince en el tobillo derecho.

Por prescripción médica ambos futbolistas están en reposo aunque a la práctica de hoy en el estadio de Achumani, asistiría el defensor Rea para intentar reencontrarse con el equipo. Si la respuesta es positiva, continuará practicando, de lo contrario, se reintegrará a los entrenamientos de lo contrario Galvani el resto de los jugadores podrán entrenar regularmente con el equipo.

## Por diversas lesiones

\* LA PAZ

El titular "santo" señaló que Manolo Núñez se encuentra muy contento de dirigir un equipo tan importante como lo es San José, además al mismo tiempo señalió que quiere tener una revancha y demostrar su capacidad.

Ricel Montero dijo al respecto: "Nosotros también estamos contentos, tenemos que ponernos tenaz hasta el mes de diciembre".

A pesar de que la designación del entrenador, era uno de los puntos objeto de debate amplio, se ha decidido un cuarto intermedio hasta el 1 de junio, según informaron ayer los miembros del comité ejecutivo de la Federación Boliviana de Fútbol, reunidos en esa ciudad.

Sin embargo, como el tema será objeto de debate amplio, se ha de dar un cuarto intermedio hasta el 1 de junio, según informaron ayer los miembros del comité ejecutivo de la Federación Boliviana de Fútbol, reunidos en esa ciudad.

Debido al apretado cronograma ligero, la Federación Boliviana de Fútbol ha dispuesto la suspensión de los torneos amistosos, hasta después del mundial.

"No hay posibilidad de que los clubes ligeros puedan celebrar juntas hasta el mes de diciembre.

Respecto a la posibilidad de contratar a un entrenador extranjero, Sora informó que se puede contratar a un elemento foráneo, aunque no hay una decisión final.

Oliviero Inarre, secretario general, también ratificó la suspensión de los torneos amistosos y que para la designación del entrenador, se tiene la idea, todavía no aprobada, de que se contrate a técnicos por etapas.

## Hoy llega a Oruro Manolo Núñez nuevo técnico de San José

Varias

sanciones a jugadores del primer plantel.

\* DIADEMA BALANCE

Comunicado en Quito

El español Manolo Núñez es el nuevo director técnico de San José. Los dirigentes y el estratega llegaron a un buen acuerdo hoy en horas de la tarde.

Manolo Núñez arribó mañana (ayer) a nuestra ciudad, el español se encuentra en la ciudad de Santa Cruz, donde reside y se anuncia que mañana a primera hora volverá a La Paz, donde el presidente "santo" Tomás Porello lo estará aguardando para traerlo hasta esta capital. Su llegada está prevista para el mediodía.

El estratega español solo tiene algunos pequeños detalles para definir con los dirigentes que algunas de nuestros perdedores, por lo que no se descarta que en horas de la tarde sea presentado al plantel.

El titular "santo" señaló que Manolo Núñez se encuentra muy contento de dirigir un equipo tan importante como lo es San José, además al mismo tiempo señaló que quiere tener una revancha y demostrar su capacidad.

Ricel Montero dijo al respecto: "Nosotros también estamos contentos, tenemos que ponernos tenaz hasta el mes de diciembre".

Mauricio González y Guido Álvarez sonrieron al finalizar la reunión de la víspera.

Mauricio González, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, José Saavedra Bander, su persona y uno

de los vicepresidentes de la FBF, Olivero Inarre, secretario general federativo, ratificó la posición oficial, la misma que fue debatida ampliamente ayer.

Inarre, dijo que los delegados que viajarán a la cita mundial, serán José Saavedra Bander, su persona y uno de los vicepresidentes de la FBF.

Para los choques amistosos, dio cuenta de que se discutirá los calendarios hasta el mes de diciembre.

Sin embargo, como el tema será objeto de debate amplio, se ha de dar un cuarto intermedio hasta el 1 de junio, según informaron ayer los miembros del comité ejecutivo de la Federación Boliviana de Fútbol, reunidos en esa ciudad.

Debido al apretado cronograma ligero, la Federación Boliviana de Fútbol ha dispuesto la suspensión de los torneos amistosos, hasta después del mundial.

"No hay posibilidad de que los clubes ligeros puedan celebrar juntas hasta el mes de diciembre".

Respecto a la posibilidad de contratar a un entrenador extranjero, Sora informó que se puede contratar a un elemento foráneo, aunque no hay una decisión final.

Oliviero Inarre, secretario general, también ratificó la suspensión de los torneos amistosos y que para la designación del entrenador, se tiene la idea, todavía no aprobada, de que se contrate a técnicos por etapas.

## Selección recién en junio

AMISTOSOS

El próximo entrenador de la selección nacional comenzará su trabajo a partir del 1 de junio, según informaron ayer los miembros del comité ejecutivo de la Federación Boliviana de Fútbol, reunidos en esa ciudad.

A pesar de que la designación del

entrenador, era uno de los puntos

objetivo de debate amplio, se ha de

dar un cuarto intermedio hasta

el 1 de junio, según informaron ayer los miembros del comité ejecutivo de la Federación Boliviana de Fútbol, reunidos en esa ciudad.

Debido al apretado cronograma

ligero, la Federación Boliviana de

Fútbol ha dispuesto la suspensión

de los torneos amistosos, hasta des-

pués del mundial.

"No hay posibilidad de que los

clubes ligeros puedan celebrar juntas

hasta el mes de diciembre".

Sin embargo, como el tema será

objeto de debate amplio, se ha de

dar un cuarto intermedio hasta

el 1 de junio, según informaron ayer los miembros del comité ejecutivo de la Federación Boliviana de Fútbol, reunidos en esa ciudad.

Debido al apretado cronograma

ligero, la Federación Boliviana de

Fútbol ha dispuesto la suspensión

de los torneos amistosos, hasta des-



TAQUINA  
EXPORT

## Bolivia apoya a Joseph Blatter

\* LA PAZ

La FBF decidió respaldar a Joseph Blatter en las próximas elecciones

Blatter, dijo que los delegados que viajarán a la cita mundial, serán José Saavedra Bander, su persona y uno de los vicepresidentes de la FBF.

Olivero Inarre, secretario general federativo, ratificó la posición oficial, la misma que fue debatida ampliamente ayer.

Inarre, dijo que los delegados que viajarán a la cita mundial, serán José Saavedra Bander, su persona y uno de los vicepresidentes de la FBF.

Para los choques amistosos, dio cuenta de que se discutirá los calendarios hasta el mes de diciembre.

Sin embargo, como el tema será

objeto de debate amplio, se ha de

dar un cuarto intermedio hasta el 1 de junio, según informaron ayer los miembros del comité ejecutivo de la Federación Boliviana de Fútbol, reunidos en esa ciudad.

Debido al apretado cronograma

ligero, la Federación Boliviana de

Fútbol ha dispuesto la suspensión

de los torneos amistosos, hasta des-

pués del mundial.

El proyecto permitirá a varias delegaciones deportivas contar con un centro similar al de VIDENA en Perú, con todas las comodidades para el desarrollo al respecto.

El titular federativo ayer por la tarde tuvo una importante reunión con ejecutivos de la empresa y se espera para los próximos días una definición al respecto.

El proyecto permitirá a varias delegaciones deportivas contar con un centro similar al de VIDENA en Perú, con todas las comodidades para el desarrollo de su actividad deportiva.

"Chacho" negocia con Coca Cola

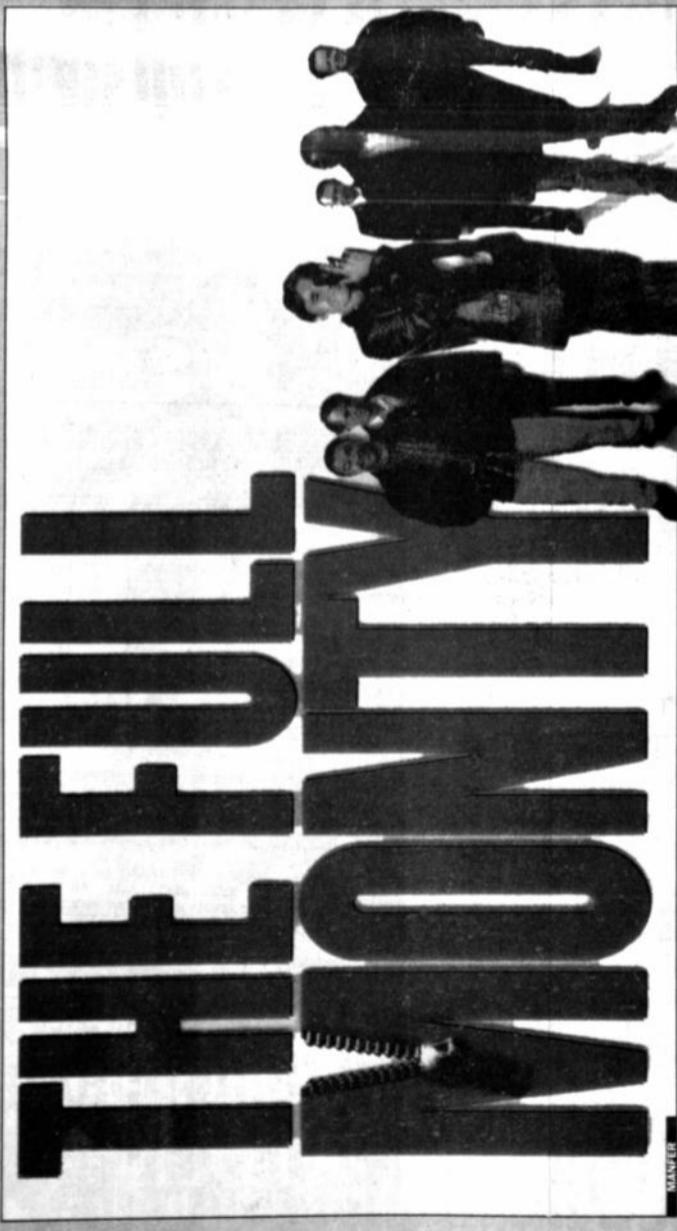
José Saavedra Bander está negociando con la empresa multinacional Coca Cola suscavado para la construcción del centro de alto rendimiento en Mochaca.

El titular federativo ayer por la tarde tuvo una importante reunión con ejecutivos de la empresa y se espera para los próximos días una definición al respecto.

El proyecto permitirá a varias delegaciones deportivas contar con un centro similar al de VIDENA en Perú, con todas las comodidades para el desarrollo de su actividad deportiva.

La película se exhibe en el 6 de Agosto

# “Todo o nada”: Es preferible reír



# THE FULLY

ñado de esos casos e hilvanados con enorme talento sólo equiparable a su sencillez para construir una hermosa y honda historia colectiva. Otro, resultar, a pesar de lo anterior, tremenda mente divertida. Otro, haber conseguido serio sin perder de vista aquella descarnada realidad que, ni falta hace subrayarlo, no es exclusiva de los ingleses ni mucho menos. Otro, entonces, su universidad. Y para no tornar interminable esta enumeración prememos en el que es, sin duda, el mayor de sus méritos: coronar el relato con un micsies va- lioso, formulado en términos narrativamente irreprochables.

Ricardo GARCIA Crónicas "El Clarín" de Buenos Aires  
Previentemente a la "Rehabilitación laboral" impuesta salvajemente por el gobierno de Margaret Thatcher, Sheffield era uno de los polos industriales de la Gran Bretaña. Ahora es como un enorme muro de lamentos donde cada trabajador de los de antes, actualmente desempleado, reacciona de distinta y solitaria manera ante la misma angustia.

#### HISTORIA COLECTIVA

El gran mérito de *The Full Monty* es haber recogido un pa-

#### SHOW DESNUDISTA

El recurso gracias al cual el actor Gazz -30 años, un hijo de 9 más sensato que él y una esposa que le ha cogido la galleta- el insseguro Dave, el viejo y morochón Horse, el burlardo y frustado suicida Lomper, el despreciable Guy y hasta el mismísimo Gerald -un desocupado vergonzante que en seis meses no le ha comunicado a su esposa la novedad- consiguen hacerse de unas buenas libras esterlinas y, sobre todo, recuperar la autoestima, es francamente excepcional: forman un grupo de esos especialistas que han aparecido hace relativamente pocos años, a favor de los cambios sociales y el aumento del poder adquisitivo de las mujeres, en muchos casos convertidas en jefes de familia. Bueno, por si alguien no lo sabe a estas alturas, lo que hacen, a instancias de Gazz, el

#### EXCELENTE RESULTADO

En esta singular comedia social nada es rebasado pero todo resulta delicioso (incluso la banda musical creada por Anne Dudley). Como verdaderos maestros, el director Peter Cattaneo y el guionista Simon Beaufoy -quienes aunque creyeron que debutantes en el largometraje- rinden menos que el

pliegos a la lógica para que a la lógica narrativa e introducen alterativas que Enriquecen el relato. Así es como quien ha sido permanentemente instigador se da vueltas a último momento y debe ser conocido por los demás o dos de los "artistas" descubren, escapando de la policía que han nacido el uno para el otro. Antes la presentación de uno de ellos en un intento de suicidio ha sido una de las tantas escenas antológicas de la pelcula.

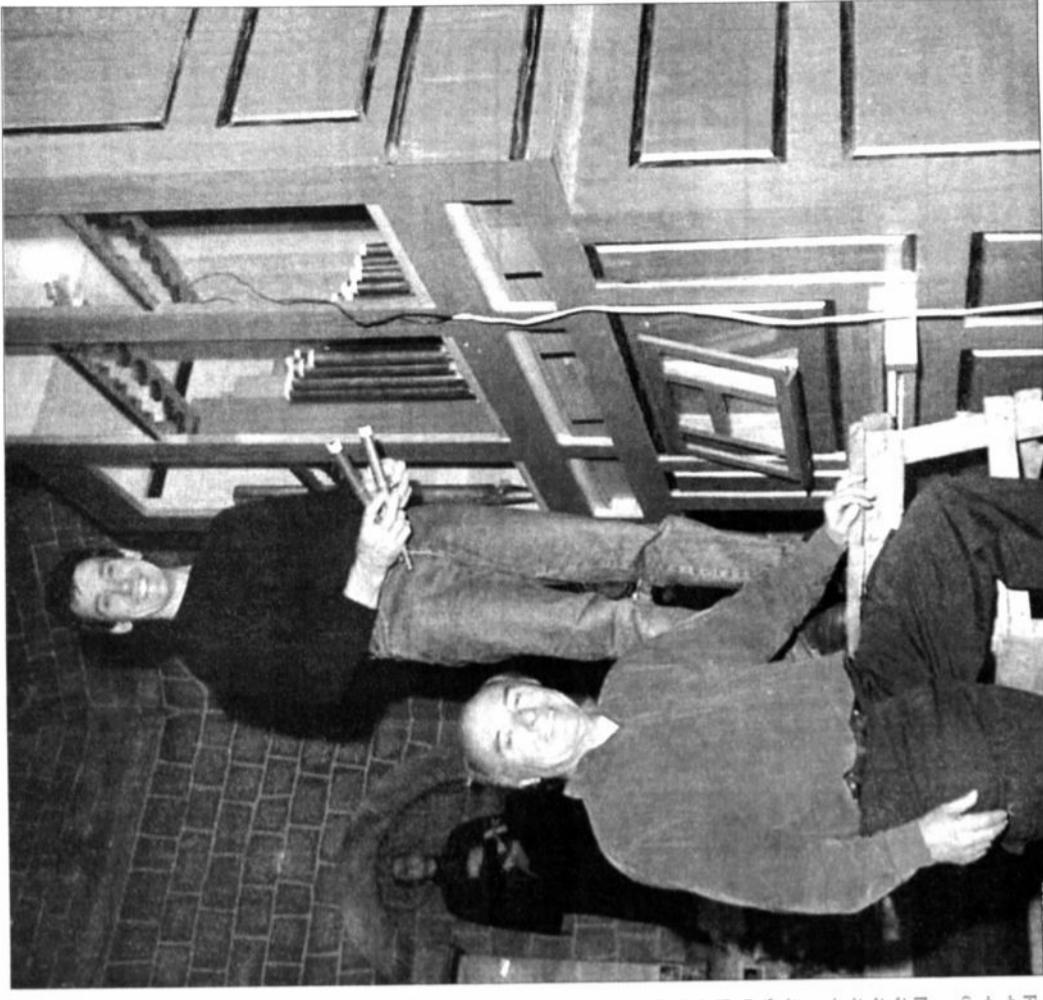
Encantando a los otros forzados cultores del strip-tease se lucen el veterano Tom Wilkinson, Mark Addy, Paul Barber, Steve Huison y Hugo Speer. Tambien el pibe William Stupé, las actrices Emily沃芙, Lesley Sharp y otros que, al igual que los citados, se han convertido, desde ahora y para siempre, en personajes inolvidables. Como pasa con los verdaderos amigos.

**TRADICIÓN**  
En el territorio boliviano, en época de la Colonia, se desarrolló una gran tradición de construcción e interpretación de órganos. El proyecto Los Caminos del Barroco, con sede en Francia, ha impulsado la recuperación de esta tradición a través de la restauración de instrumentos antiguos. El primero fue el del convento de Santa Clara en Sucre, y la construcción de nuevos para dar lugar a la formación de organistas.

Los instrumentos que se estrenarán este domingo en la iglesia de Obrajes servirán a los estudiantes de la recientemente creada cátedra de órgano del Conservatorio Nacional de Música. En estos días lo ponen a punto su constructor Jean François Dupont, llegado al país expresamente para montarlo, y un impulsor del proyecto, el músico e investigador Francis Chapelle.

# Música de órgano para la Exaltación

La iglesia de Obrajes estrena instrumento



Para recuperar una antigua y gran tradición musical.

• LA PAZ  
El próximo domingo 5 de abril, a las 17'00 horas, los amantes de la iglesia del Señor de la Exaltación de Obrajes se llenarán con música de órgano. El musicólogo polaco avocadado en Bolivia, Jean Nawrot y el músico francés Francis Chapelle inaugurarán con un concierto el órgano de tubos construido en Francia en el marco del proyecto Los Caminos del Barroco.

.....  
Un cuento lamaño ba-  
llena, se presenta hoy  
en el teatro de Cámara.  
.....





Gerardo Fernández: *Entre la repugnancia y la seducción. Ofrendas complejas en los andes del sur*. (Cuzco, Perú, 1997). 250 pp.

Repugnancia y seducción son dos términos que identifican de modo suave las reacciones que produjeron, durante la colonia, las ofrendas y los distintos abusos rituales entre indios y españoles en los Andes. El libro realiza aportaciones a las fuentes coloniales y los rituales andinos.



*Entre la repugnancia y la seducción. Ofrendas complejas en los andes del sur*. (Cuzco, Perú, 1997). 250 pp.

El libro hace un recorrido por las provincias de Nfallo de Chávez y Guarayos y realiza una descripción con fotografías y planos de las principales iglesias de la zona. El prólogo del libro afirma que el texto permite conocer la idiosincrasia de los pobladores chiquitanos, su amor y su fe cristiana.

## ANUARIO '97

Ritos y retos de la justicia.  
La Paz, Cosude, 1998. 46 pp.

Esta publicación de la Cooperación técnica suiza, tiene como objetivo contribuir a la toma de conciencia sobre la necesidad de tener una justicia más equitativa, eficiente y accesible. También reflexionar sobre la crisis de la justicia y sus consecuencias en los planos político, económico y social.

## REVISTA

**francachela**

Francachela: La Patria o el otro sur inedito de Pablo Neruda. Chile, 1997. 40 pp.

Es una revista publicada en Chile, Perú y Argentina. Los editores afirman que no se puede dar un paso más en relación a la integración regional sin que se conceda a la cultura el rol fundamental en la historia. En este número se incluye un ensayo sobre la pasión que manifiesta Neruda por las tierras del sur.

La Patagonia: el otro sur inédito de Pablo Neruda



**Ritos y retos de la Iglesia chiquitana.**  
La Paz, 1997. 315 pp.

El libro hace un recorrido por las provincias de Nfallo de Chávez y Guarayos y realiza una descripción con fotografías y planos de las principales iglesias de la zona. El prólogo del libro afirma que el texto permite conocer la idiosincrasia de los pobladores chiquitanos, su amor y su fe cristiana.

## HISTORIA

Antonio Eduardo Boil, ofm. Tesoros de la Iglesia chiquitana. La Paz, 1997. 315 pp.

El libro hace un recorrido por las provincias de Nfallo de Chávez y Guarayos y realiza una descripción con fotografías y planos de las principales iglesias de la zona. El prólogo del libro afirma que el texto permite conocer la idiosincrasia de los pobladores chiquitanos, su amor y su fe cristiana.



ENTRE LA REPUGNANCIA Y LA SEDUCCIÓN. Ofrendas, Campañas en los Andes del Sur

Se presentó con éxito la novela de Manfredo Kempff.

MAXIMO SALGADO

Alejandra Francisco, Buenos Aires

Desde los tiempos de las obras de Aldeas Arguedas y de Augusto César Leguía, la frontera nacionales Abopeles, la literatura boliviana no superaba las fronteras nacionales. Ahora ha vuelto a lo gráfico gracias a la novela de Manfredo Kempff, "Luna de locos", que acaba de publicar Alí Agustina.

"Luna de locos" cuenta la historia de una familia tradicional de principios de siglo, en la Amazonía boliviana, que se convierte en una trama de poder, riqueza, machismo, sexo y locura. Al poco tiempo de editada, debido a su éxito, fue convertida en miniserie de diez capítulos para televisión. En esa novela Kempff se muestra continuador de la tradición del realismo mágico y de las enseñanzas

dado por una historia que tiene mucho de costumbra. En su siguiente novela, "Margarita Hesse", abandonó el realismo mágico para pasar al relato actual cuyo centro es el mundo de los políticos, universo que Kempff conoce desde adentro.

**LUNA DE LOCOS**

«¿Cómo se le ocurrió "Luna de locos"? Yo vi lo que sucedió cuando era chico. Pasábamos vacaciones en el campo y allí vivíamos. Y algunos estaban emparejados. Luego me impresionó en la ciudad cuando apareció un paciente que era ciego y había perdido su armónica, que era lo único con lo que se entretenía. Y al perder su armónica y no tener nada más porque vivía en gran pobreza, perdió la razón. Lo llevaron a la casa donde yo estaba viviendo, en lo de una tía. Me conmoví mucho ver a ese hombre en ese estado terrible y mucho más el trato que recibía. Lo tenían amarrado porque corría por todos lados, y se golpeaba porque no veía nada y como toda terapia le echaban agua. Era cosas que ocurrían.

«Con "Luna de locos" busqué hacer ademán una novela crítica. Salí erórica porque el erotismo está en la vida de la gente. No creo que yo sea desenfadadamente erótico, pero que todos lo tienen. Algunos un poco retraídos, un poco escasos?»

Yo vi lo que sucedió cuando era chico. Pasábamos vacaciones en el campo y allí vivíamos. Y algunos estaban emparejados. Luego me impresionó en la ciudad cuando apareció un paciente que era ciego y había perdido su armónica, que era lo único con lo que se entretenía. Y al perder su armónica y no tener nada más porque vivía en gran pobreza, perdió la razón. Lo llevaron a la casa donde yo estaba viviendo, en lo de una tía. Me conmoví mucho ver a ese hombre en ese estado terrible y mucho más el trato que recibía. Lo tenían amarrado porque corría por todos lados, y se golpeaba porque no veía nada y como toda terapia le echaban agua. Era cosas que ocurrían.

En "Luna de locos" hay una explotación del machismo latino y sin embargo puede ser vista como una novela feminista.

Hay gente que pensó que era una novela machista. Y sin embargo en "Luna de locos" la mujer es la rebeldía, la que no acepta el maltrato al que estuvieron sometidas las mujeres, y no sólo allí. El hombre siempre quiso regalar de hijos el área por donde estaba como una prueba de su machismo, de su potencia, de su bondad. Y en busca de esto naturalmente lo que hacía era atrapar a muchas veces veía a la mujer. En "Luna de locos" está cómo era en aquel tiempo ese tipo de hombre que incursionaba por todos los lugares posibles. Y al que se enfrenta la mujer. Porque la mujer en Santa Cruz, además de trabajar y sacrificarse, se enfrentó al hombre, hasta el punto que creó un matrimonio.

Junto a la sociedad deshonrada casi también la represión, en esa historia que aparece en "Luna de locos", la used instala a principios de siglo.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen que es una especie de Macondo, es que era así.

Estaban vigentes viejas cárceles

REPRESIÓN

Cruz, que algunos dicen



AÑO 2 N° 32

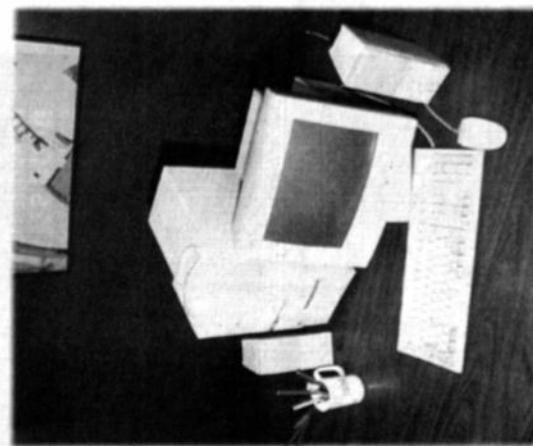
PRESENCIA

La Paz, Bolivia.  
miércoles 1 de abril de 1998

# Apativa®

E|D3

El sistema de computación  
multimedia completo a un  
precio accesible.



Nueva

Procesador	IBM K6 233MHz con tecnología MMX
Memoria RAM	32MB de SyncDRAM
Disco Duro	3,2GB
CD-ROM	de 24X
Modem	Modem de datos/fax K56 Flex
Graficos	ATI Rage II con Direct 3D
	Memoria SyncGraphics de 1MB
Características	Garantía IBM de un año. Ayuda telefónica a través de HelpCenter
	IBM Updater Connector - Reciba actualizaciones de los sistemas
	Aplicaciones a través de Internet
	Gratis-Lotus Smart Suite 97
	Gran capacidad de expansión:
	- 3 ranuras ISA, 2 PCI y 1 compartida
	- total de 5 bahías; 2 disponibles

Archivos

Pág. 4, 5 ► VUELVE A CASA  
El retorno de Apativa al mercado boliviano

Pág. 2 ► INFORMIX BOLIVIA  
Expansión y regularización: Los desafíos del '98

Pág. 2 ► LEY DE INFORMATICA  
El Proyecto despegó

Pág. 7 ► CYBERTOWN  
Las aventuras de Blues Slick

Location: http://www.bolivia.com/

[Document Done]



## Virus ▶ Juegos ▶ Virus



## Comando y Conquista



**IDIOMA:** English  
Funciona creando una pantalla en modo texto dentro de su Win95. Opera como un programa de colonia del Windows, creando menus Pop-up, extayendo la ayuda y desechando pantallas tan fáciles como Point Click, Drag, & Drop. Genera código ASCII instanciando el mouse y el teclado por períodos cortos de tiempo, haciéndole perder la paciencia. Si bien al principio parece un virus pintoresco, pues dispara cartas y otros en esa pantalla, con el tiempo degenera en una pantalla cada vez mayor, quitando el espacio de trabajo mínimo requerido por su equipo y los programas que utilice. Puede combatirlo con la recientes versiones de Norton Anti Virus.

Puedo

Las misiones más explosivas, estrategia en profundidad y más elementos para aplastar y dejar en el olvido. Estas y otras emociones son acrecentadas en este juego que en su nueva versión, dejó rezagados a sus antecesores.

Mientras más juegue, más querrá introducirse a COMMAND & CONQUER, un juego que lo dejará con deseos de más batallas, más misiones y más conquistas. Las Operaciones Secretas o Covert Operations, acompañan al diseño de la nueva versión. 15 duras misiones y 10 intensivos mapas de desempeño "multiplayer" esperan por Usted. La acción más implacable, noches de desarrollo y más modos de alimentar la necesidad combatir & Conquistar pueden estar a su alcance si cuenta con un computador IBM o 100% Compatible, procesador 586 / 100 MHz o mayor, MS + DOS 5.0 o mayor, 8MB de RAM, disco duro con 20 MB libres mínimo, CD - ROM, MSCDEX 2.2 o más alto, y un Mouse.

**DISEÑO GRÁFICO:** Wilfredo Arcani, Rafael Amusquivar

Foto:

Jorge Londoño

DISEÑO DE BASES:

Sandy Torres

COLABORADORES:

Gesar Gómez

Irving Molina

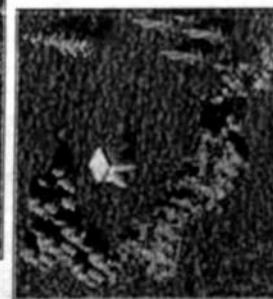
Boris Alemano

Casa

Casilla 11021

Centro Central

LA PAZ - BOLIVIA



## ¿Los altibajos de un evento especializado?

Desde el 23 al 28 de marzo se llevó a cabo la II Feria Internacional de Telecomunicaciones e Informática, "Teleinfo 98", que congregó a expositores de las áreas mencionadas en ambientes del hotel Radisson de la ciudad de La Paz. La feria se diferencia de su anterior versión por una mayor presencia de empresas ligadas a la telefonía y las comunicaciones, como ENTTEL, COTEL, Siemens (Hansa), y Telecel.

Lejos de lo esperado, salvo la participación de ENTTEL, a través de Entelnet, y un pequeño proveedor de servicios Internet, no se registró una importante presencia de expositores ligados al ámbito de la comunicación a través de las autopistas de la información.

Entre los expositores más destacados figuraron IBM, ENTTEL, COTEL, SIRTEL Bolivia, y Oracle, a través de su representante Open Systems Trading & Consulting.

En los stands restantes se promocionaron productos y servicios diversos, como teléfonos celulares y accesorios, literatura informática, revistas de economía y negocios, servicios bancarios, Tv cable, impresión digital, sistemas de control de personal magnético y a través de huellas digitales, además de software y hardware. Algunos expositores mostraron equipos con tecnología de última generación, incluso provistos con DVD, mientras que otros ofrecieron equipos de bajo costo y escasas posibilidades y rendimiento.

El acceso de público, sin embargo, puede haber superado las 8750 visitas que se registraron en la primera feria.



### LAS AUSENCIAS

El evento tampoco congregó a expositores provenientes de países vecinos, tal como ocurrió el



### CONECTADO A: Ma

La Radio Televisión Italiana (RAI), empleará la tecnología Informax para la creación de un archivo digital de la programación audiovisual. Los productos empleados son el Informax Dynamic Server y Universal Data Option los cuales permitirán a la RAI construir un amplio catálogo del material de la empresa, que comprenderá la

transmisión de filmaciones, fotografías, sonidos y texto a un archivo digital.

Conectado a: Ma



La Paz, Bolivia, miércoles 1 de abril de 1998

### Una publicidad de fuego

Apple esgrime disculpas y sopletes

examen utilizado por Byte Magazine, el «BYTEMARK benchmark» program. La medición se realizó entre los modelos Power Macintosh G3 Desktop G3/266 y G3/333 contra los Compaq i4860/PII 333 y 5100/PII. Al mismo examen fue sometida la computadora Power Book G3 que demostró ser un 80% más rápida que sus similares. Para mayor información sobre la campaña publicitaria de Apple diríjase a <http://www.apple.com>.

Connectado a: Ma

### Implacable maestro informático:

El Corrector 1.5.

El corrector 1.5 de la compañía Machinna Sapiens es el primer software capaz de analizar detalladamente oraciones complejas y corregir errores de ortografía y gramática. Esta nueva versión tiene como principal característica una interfaz bilingüe, la cual permite al usuario trabajar en el idioma de su preferencia, español o inglés.

Connectado a: Ma

Este producto fue calificado por la National of Hispanic-Owned Newspaper of the Americas como el mejor corrector gramatical de mercado, federación agrupa a más de ochenta periódicos y llega a cinco millones de lectores.

Connectado a: Ma

El corrector se puede integrar completamente en Word 97 y es compatible con la mayoría de los procesadores de textos que existen en el mercado, tales como WordPerfect, ClarisWorks. El Corrector trabaja modo de cooperación con QuarkXPress 3.3 y PageMaker 5.0 y 6.0. La compañía Machinna Sapiens de origen canadiense recientemente firmó un convenio con MicroCentral de los Estados Unidos para su distribución en las regiones con presencia hispana.

Connectado a: Ma

Entre las características del corrector:

### PowerBook G3

PowerBook G3 Multitower

Power Macintosh G3 Desktop

Connectado a: Ma

### PowerBook G3

Power Macintosh G3/266

Power Macintosh G3/333

Connectado a: Ma

### PowerBook G3

Power Macintosh G3/5100

Power Macintosh G3/5100/PII

Connectado a: Ma

### PowerBook G3

Power Macintosh G3/5100/PII

Power Macintosh G3/5100/PII

Connectado a: Ma

### PowerBook G3

Power Macintosh G3/5100/PII

Power Macintosh G3/5100/PII

Connectado a: Ma

### PowerBook G3

Power Macintosh G3/5100/PII

Power Macintosh G3/5100/PII

Connectado a: Ma

### PowerBook G3

Power Macintosh G3/5100/PII

Power Macintosh G3/5100/PII

Connectado a: Ma

### PowerBook G3

Power Macintosh G3/5100/PII

Power Macintosh G3/5100/PII

Connectado a: Ma

### PowerBook G3

Power Macintosh G3/5100/PII

Power Macintosh G3/5100/PII

Connectado a: Ma

### PowerBook G3

Power Macintosh G3/5100/PII

Power Macintosh G3/5100/PII

Connectado a: Ma

### PowerBook G3

Power Macintosh G3/5100/PII

Power Macintosh G3/5100/PII

Connectado a: Ma

### PowerBook G3

Power Macintosh G3/5100/PII

Power Macintosh G3/5100/PII

Connectado a: Ma

### PowerBook G3

Power Macintosh G3/5100/PII

Power Macintosh G3/5100/PII

Connectado a: Ma

### PowerBook G3

Power Macintosh G3/5100/PII

Power Macintosh G3/5100/PII

Connectado a: Ma

### PowerBook G3

Power Macintosh G3/5100/PII

Power Macintosh G3/5100/PII

Connectado a: Ma

### PowerBook G3

Power Macintosh G3/5100/PII

Power Macintosh G3/5100/PII

Connectado a: Ma

### PowerBook G3

Power Macintosh G3/5100/PII

Power Macintosh G3/5100/PII

Connectado a: Ma

### PowerBook G3

Power Macintosh G3/5100/PII

Power Macintosh G3/5100/PII

Connectado a: Ma

### PowerBook G3

Power Macintosh G3/5100/PII

Power Macintosh G3/5100/PII

Connectado a: Ma

### PowerBook G3

Power Macintosh G3/5100/PII

Power Macintosh G3/5100/PII

Connectado a: Ma

### PowerBook G3

Power Macintosh G3/5100/PII

Power Macintosh G3/5100/PII

Connectado a: Ma

### PowerBook G3

Power Macintosh G3/5100/PII

Power Macintosh G3/5100/PII

Connectado a: Ma

### PowerBook G3

Power Macintosh G3/5100/PII

Power Macintosh G3/5100/PII

Connectado a: Ma

### PowerBook G3

Power Macintosh G3/5100/PII

Power Macintosh G3/5100/PII

Connectado a: Ma

### PowerBook G3

Power Macintosh G3/5100/PII

Power Macintosh G3/5100/PII

Connectado a: Ma

### PowerBook G3

Power Macintosh G3/5100/PII

Power Macintosh G3/5100/PII

Connectado a: Ma

### PowerBook G3

Power Macintosh G3/5100/PII

Power Macintosh G3/5100/PII

Connectado a: Ma

### PowerBook G3

Power Macintosh G3/5100/PII

Power Macintosh G3/5100/PII

Connectado a: Ma

### PowerBook G3

Power Macintosh G3/5100/PII

Power Macintosh G3/5100/PII

Connectado a: Ma

### PowerBook G3

Power Macintosh G3/5100/PII

Power Macintosh G3/5100/PII

Connectado a: Ma

### PowerBook G3

Power Macintosh G3/5100/PII

Power Macintosh G3/5100/PII

Connectado a: Ma

### PowerBook G3

Power Macintosh G3/5100/PII

Power Macintosh G3/5100/PII

Connectado a: Ma

### PowerBook G3

Power Macintosh G3/5100/PII

Power Macintosh G3/5100/PII

Connectado a: Ma

### PowerBook G3

Power Macintosh G3/5100/PII

Power Macintosh G3/5100/PII

Connectado a: Ma

### PowerBook G3

Power Macintosh G3/5100/PII

Power Macintosh G3/5100/PII

Connectado a: Ma

### PowerBook G3

Power Macintosh G3/5100/PII

Power Macintosh G3/5100/PII

Connectado a: Ma

### PowerBook G3

Power Macintosh G3/5100/PII

Power Macintosh G3/5100/PII

Connectado a: Ma

### PowerBook G3

Power Macintosh G3/5100/PII

Power Macintosh G3/5100/PII

Connectado a: Ma

### PowerBook G3

Power Macintosh G3/5100/PII

Power Macintosh G3/5100/PII

Connectado a: Ma

### PowerBook G3



www.la telaraña.

POLÍTICA Y NOTICIAS

Si está interesado en temas políticos puede dirigirse al web de CNN/Time alpolitcs

<http://www.allpolitics.com>

Si por el contrario pretende estar informado por grandes medios de comunicación de los Estados Unidos visite el New York Times o la cadena de televisión ABC.

<http://www.nytimes.com>  
<http://www.abcnews.com>

En el gran océano de la información podemos hallar organizaciones interesadas en Apoyar las causas internacionales que se halla interesa-

do en defender y ayudar a los pueblos indígenas a decidir su propio futuro

<http://www.survival.com>

Ahora vamos hacia el cine, casi todas las películas tienen un espacio en Internet, recuerde el finito y podrá encontrarla, puede dirigirse a observar la información sobre la última película de Oliver Stone que tuvo un paso efímero por las salas de nuestro país.

[www.sony.com/Pictures](http://www.sony.com/Pictures)

Sony Pictures

Survival

SmartSuite 97

Lotus

WordPro

Lotus

Hardware

Hardware

Software

Software

Hardware

Hardware

Software

Software

Hardware

Software

Software

Software

Software

Software

Software

Software

Hardware

Hardware

Hardware

Hardware

Hardware

Software

Software

Hardware

Software

Software

Software

Software

Software

Software&lt;/